中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
本報1964年上半年在港平均每日淨銷數 五三、九二六 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明
督印及承印 工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份一毫
新聞紙類登記第三八號（外埠版精編一大張）

亞洲澳紐八外長 明年春在韓會議
包括中泰菲越大馬澳洲紐西蘭南韓等

【曼谷卅日中央社專電】泰國政府昨日宣佈：泰國將參加明年四月間，在漢城舉行的八國外長會議。泰政府透露：韓國邀請澳洲、中華民國、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、泰國及越南各國外長，參加這個會議交換有關遠東局勢的意見。這次會議的性質類似一九六一年在馬尼剌舉行的外長會議，參加那次會議者，有中、菲、韓、越四國外長。會議曾討論寮國局勢，決議支持中華民國在聯合國的席次，及呼籲作堅强的反共團結。泰政府說，鑒於未來的會議類似上次馬尼剌的會議，泰國願予支持並接受邀請。

詹森及華府高級人士預料 中共可能在今天 作初步核子試爆
美方所獲情報部份是國軍U二機偵察得來

【華盛頓三十日合衆國際社電】詹森總統及其高級顧問，均相信中共即將試爆一枚老式之原子彈，可能在數日內進行。若干美國官員相信：中共之初步核子試驗，可能配合本星期四日，中共所推大陸十五週年之「十・一」僞慶，以收大事宣傳與增加其政治威望。

【華盛頓三十日路透社電】消息通常可靠方面人士於今日稱：由數方面傳到華盛頓之報導，均指出中共經已進入一個準備在地面上進行核子試驗之接近完成階段。該方面人士稱：此項對中共有能力試爆核子裝置之新估計，比以前所預想將提早得多，而該消息係於近日來傳至美國。

「紐約時報」稱：該等情報，其中有來自別國政府，亦有認爲係中華民國飛行員從台灣駕駛「U二型」飛機蒐集所得者，另有若干係由人造衛星與其他工藝型式，與普通間諜行動所獲得者。

該報引述各項報導所稱：由台灣派出之「U二型」飛機，曾在中國大陸東北部發現一個工業複合體，而此顯然係產鈾與製造武器之中樞。美國國務院官員稱：美國國務卿魯斯克所宣佈之中共核爆時間，一部份乃爲揣測者，而其要旨乃認爲中共可能提早至本星期四日之「十・一」十五週年僞慶進行試爆。

又有人認爲：中共可能藉此使下星期一日（十月五日）不結盟國家在開羅舉行會議時，獲得一種深刻印象。此間相信：中共之核子裝置，將屬於「老式」之一種。

【東京三十日時事社電】日本的軍事評論家久住忠男稱：早就有人推測，今年十月一日「中共國慶」前後，中共或將首次作核爆炸。試驗地點可能是蘭州以西的新疆或青海一帶。美國似乎得到中共正在準備進行核爆彈。在軍事上來看「自東京灣事件以來」，中共在東南亞受到美國的强大壓迫，爲挽回這個劣勢，似乎是可能選擇的時期。又縱令試驗，也不過是初步的核爆炸。

英民意測驗 保守黨可勝

【倫敦卅日路透社電】保守黨於十月十五日連續四次贏得普選之希望，於今日似乎較爲光明。因有一項民意測驗解稱：保守黨現時所得選民之擁護，比較工黨超出幾百分之三。

英國全國各報所發表之三次不同民意測驗，其中一次假設投票稱：如果此項實際之領先（估計爲百分之二點九）在正式投票自能在全國保持，則荷姆之保守黨將可在下議院獲得之八十席多數，而重掌政權。

中俄共緊張地區 自新疆至海參崴
縱使中共核試對軍事及心理俱無影響 賓第在東京告知記者稱

【東京卅日路透社電】美國主管遠東事務助理國務卿賓第，本日認爲中共可能在不久之將來，爆炸第一枚核子彈一事，並無嚴重之軍事上或心理上重要性。賓第稱：爆炸不會使美國改變其東南亞軍事計劃。心理上之反應，亦不會太大，因爲美國一直準備中共進行核子爆炸。

賓第又謂：在中、俄共鬥爭當中，北越「顯然支持中共之立場」。此舉乃在本年二月北越人員訪問莫斯科後，而實行者。賓第指出：北越「被迫轉向中共，因爲中共願意幫助北越，而蘇聯則斷然不願」。

賓第謂：北越爲南越問題之積極參與分子，「大批武器與人員，由北越運來南越，惟從中共前來之武器則較少，余對於中共派人員前來南越之事，並無紀錄」。賓第又稱：「吾人亦無蘇聯直接介入南越問題之紀錄」。

賓第被請求詳細說明渠較早時在日本所發表之聲明，即謂中、俄共在北部地區之緊張關係，正在增加中。賓第指出，緊張之地區爲新疆附近，內蒙與外蒙之邊界及海參崴。當被詢及克爾共安向日本國會代表團所發表之聲明，即如果蘇聯歸還齒舞與色丹兩島與日本，則美國會在該等島嶼設立軍事基地之說？賓第稱：「此點美國政府從未想到」。渠又謂：「吾人不知其作爲軍事基地之用處，從地圖看，吾人不承認該等島嶼有用」。

賓第答覆詢問「吾人極困難」分開琉球與軍事基地之行政權時稱：軍事基地乃該島結構之一部份。

賓第於九月廿七日抵達東京，以與日本保持密切聯絡。

西貢杯弓蛇影 軍隊正常調動 竟生政變謠言

【西貢三十日美聯社電】分乘三十輛卡車之南越軍隊，於星期三晚源源開入西貢，引起再度發生政變之恐慌，惟該項軍事行動似屬正常。

一位軍事發言人稱：若干部隊，正自西貢以北某省調至西貢以南某省，渠謂：另有若干部隊則調至西貢之正規陸軍營地，作爲後備隊。

印度洪水泛濫 農田千畝被淹

【印度馬德拉斯三十日路透社電】印度東南部安德拉省發生水災，沿海許多村莊及千百畝農田，均被水淹沒。洪水爲患之維耶雅華達鎮居民，正在疏散，傾盆大雨及卡爾斯拿河與地馬河之河水泛濫，致該區交通斷絕。

傳於惡劣天氣中，仍在海上之漁民四百五十人，並無消息。

詹森如蟬聯美總統 將訪問歐洲盟國 與老克舉行會議

【華盛頓三十日合衆國際社電】詹森總統計劃，假如渠蟬聯總統之職位，則將於本年十一月或十二月乘搭飛機前往巴黎，與美國之歐洲各盟邦，扼要叙述一項世界和平計劃。

渠希望在此事之後，不久即與蘇俄總理克魯雪夫會議，如該位共黨領袖表示同意者。

假如詹森於十一月三日大選時，擊敗參議員高華德，則渠將不致放棄其首次以總統身份，而親自進行外交政策之機會。

詹森認爲現時渠不便出國，前在坦當利參議員一旦當選爲副總統時，渠此種不便情況，即可消失。

詹森在巴黎時，可能出席十一月間舉行之北大西洋公約組織國會議員會議，或參加十二月間舉行之北約組織理事會會議。

詹森在法國首都巴黎之際，可能樂於接受戴高樂總統之邀請，而與渠商談。

上述各種意見，乃在詹森總統於去月自內布拉斯加州俄馬哈市回來時，已爲人獲悉者。詹森在俄馬哈時，曾陪同北約組織新任秘書長布羅西奧，參觀美國之戰略性核子神經中樞。

美國務院聲明 否認美總統 圖擴大越戰

【華盛頓三十日合衆國際社電】國務院星期二稱：詹森總統否認有擴大越南戰爭之任何現時計劃一事，與一美國官員在遠東發表如共黨強行其是，則此事可以發生之說話，其間並無矛盾之點。據悉：助理國務卿遠東事務助理國務卿在東京談稱：「擴大戰爭於南越之外，雖非不是吾人需要或尋求之途徑，但如共黨對吾人不斷增加壓力，包括大規模滲入行動，則可以迫令吾人走上此途。」詹森總統於星期在其新罕布夏州旅行當中談稱：「余開始在該國（意指北越）投彈之前，余需要考慮關於亞洲美國人與七億中國人於一個亞洲上戰爭之後果：。吾人不是北進及在此階段之戰爭中投彈，且吾人亦不是退出南越，並讓共黨接管。」麥克羅斯基稱：此兩種陳述表示美國在南越所持政策之長遠「主題」。第一點「美國不需要一種較廣濶之戰爭」，其次，「共黨在南越之侵略危害和平。」

南越少壯派將領 否認提最後通牒
發表聲明重申最初對政府願望

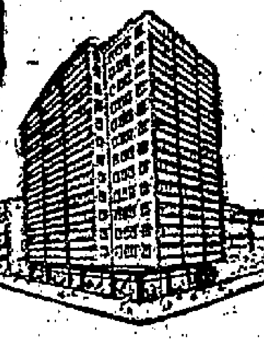
【西貢卅日中央社越新電】敉平九月十三日政變的青年軍官們，今日發表一項聲明，聲明內稱：最近外電報導說：「敉平九月十三日政變的軍官們，已向政府提出一項最後通牒。」此項報導，已在民間引起不安，而有害於穩定當前局勢的努力；因此軍中宣佈此九月十三日政變的軍隊的立場，是應該的。」聲明稱：「九月十三日事件之後，我們曾向政府提若干要求，希望清除軍事及行政高階層的腐敗分子，以加强反共力量，其後我們便返回自己的崗位；我們認爲這項行動，是適當的，因爲當此人人均在協助穩定現局，而期擊敗共黨之際，任何騷亂，均可導致危險的後果，徒使敵人獲益。我們繼續保持這個立場，因此實無所謂向政府提出最後通牒之事。」

美共和黨總統候選人巴利・高華德，於九月廿九日在馬里伊塔向約五千名聽衆演說。渠正首途於五天內，到三州進行競選運動。注意後方之反高華德標語，有書「巴利喜歡炸彈」及「巴利極危險」。（合衆國際社電訊傳真）

泊檀香山一美艦 彈藥庫神秘爆炸
海軍人員三名重傷五人輕傷

【檀香山卅日路透社電】此間美國海軍於昨晚宣佈：當泊於珍珠港之驅逐艦「史布魯斯頓」號上之彈藥庫，於昨日發生一項神秘之爆炸時，有八名美國海軍人員被灼傷，其中三人傷勢嚴重。該項爆炸發生時，該艦正碇泊於其他兩艘驅逐艦之旁。該兩艦移開別處，以防萬一。美海軍稱：「史布魯斯頓」號所受之損毀，係輕微者，爆炸起因現正在調查中。

留學美國的香港同學們 你很想知道家中消息？ 你常常感到孤獨無聊？
這是很容易解決的問題：本報現專誠替各位服務，每日將香港社會動態、體育消息、人事活動、文教現象、商場及市場變化詳情與及內地通訊、國際新聞與副刊精編外埠版一大張，用航空郵遞寄到你手中，日手一紙，可以洽慰你懷鄉病，亦可解客居孤寂，至於費用，不過月付十一美元（計報費港幣三元，航空郵費港幣六十元）。如欲訂閱，請即函工商日報外埠版。

德寶大廈

九龍欽州街47至49號即黃金戲院斜對面
售價特平
面向東南 房房有窗
一廳三房 二萬餘元
樓下舖位 六萬餘元
已建至十一樓即將完成 樓上住宅保無舞廳公寓學校務求住者安寧騎樓鋼窗現已按裝不另收費（另有高息樓分層出售）
樓下最合酒樓茶室
洽購處 德寶置業有限公司 旺角恒生銀行大廈702室 電話：809101或868235

每人手上祗能戴一個手表，所以必須選擇最精良者！

勞力士 游泳・日曆 自動表
ROLEX

最近五十年來勞力士手錶獲得瑞士天文台標準時計獎狀者共佔全部各瑞士錶廠所製出獲得獎狀之手錶總和之半數以上.(佔全數之51.4%)
謹防假冒！請向各特約代售商購買.

遷至七樓・年底入伙 所餘無多・欲購從速

大觀鐵石行 香港大道中二二二號 電話：三四八六一・二一八三四
灣仔謝斐道二一六至二二二號（尚有一九六四年期）
謝斐大樓（大觀四期）
一梯三伙 戶戶單邊 不用電梯 免除雜費
由二萬餘元起 可分五年付款（或面議）

九龍汽車1933有限公司 免費訓練巴士司機啓事
凡持有香港政府發給汽車駕駛執照三年以上而有証明曾駕駛貨車有經驗者可於十月五日及六日兩天上午九時卅分至十二時携身份証、相片、駕駛執照及一切有關証明書到青山道警察街巴士停車場辦理
九龍汽車1933有限公司

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER
金陽牌道林書紙

山陽紙漿股份有限公司 日本東京
SANYO PULP CO., LTD. TOKYO, JAPAN

全院冷氣調節
依莉莎白打字學院
學以致用 唯我獨尊！
管教嚴格 一致推薦！
課程 港九唯一採用美國最新I.B.M.電動打字機，歐美新法，名廠新機，實用課程，新型設備，不增學費$40包至畢業，什費全免。
打字機之認識及使用，PITMAN'S標準基本手法，商業書信，各式文件，單據及合同打法，蠟紙打法，換紙使用法，改錯及技術打字，電動機之認識及應用，修理保養打字機，計算及出入商業常識。
簡章備索・歡迎參觀・比較
院址：旺角彌敦道七三七號金輪大廈五樓B座（新華戲院對面）電話八〇三七一八

格致英文夜校招生
（一）班級：由字母班（小四）至中四各級新生。
（二）校舍：自建新型校舍，樓高六層，自動電梯兩座。
（三）報名：即日開始，晚上七時至九時。
（四）開學：十月一日
（五）校址：九龍尖沙咀諾士佛台西至五號。（由樂宮戲院直入金巴利道轉上諾士佛台）
（六）電話：六三四九零九
校監：鄭亞清

軒華大廈 軒尼詩道446-450號 建至八樓
益華大廈
怡華大廈

倘印尼軍再登陸大馬 即轟炸印尼基地

澳洲政府已贊同英國計劃

【雪梨三十日路透社電】雪梨「每日鏡報」今日稱：澳洲已贊同英國之一項計劃，即倘如果再有印尼傘兵部隊登陸大馬，即轟炸印尼基地。該報稱：[illegible]英國戰略家後，即有上述決定。該報稱：「澳洲甚不願見該項轟炸報復行動付諸實施。在最近印尼人登陸大馬後不久，英國即草擬轟炸報復之計劃，如果印尼再有大規模登陸，則該項計劃將實施。」

高華德責詹森政府 對共黨太過懦弱

使全世界美國外交一團糟

【俄亥俄州辛辛那提卅日合眾國際社電】美國共和黨總統候選人高華德，[illegible]指摘：詹森總統所領導之政府，對共黨太過懦弱，而各位諒必知道。

高華德在美國中西部三十三個城市進行旋風式競選旅行之第一天，在致詞時，對現政府發表一連串指摘，[illegible]

[illegible]演說時，在聽眾中爲一個弱國。」[illegible]有些人手持敵對之標語。渠對一組大部分爲青年人之聽眾謂：[illegible]一個避免戰爭之最好[illegible]，有一種錯誤見解，以爲吾人可藉放棄而防止戰爭，或以爲吾人成爲儒弱亦可防止戰爭。

[illegible]在歡呼與嘲罵之混合聲中謂：「各位可以聽到一切有關和平之論調，惟吾人今日仍處於戰爭中。」渠稱：美國可以「不必發射一顆子彈，或投擲一顆炸彈」，即能保持和平，「然則[illegible]共黨之幾」，惟祇有[illegible]強大始克臻此。

羅拔甘迺迪赴紐約競選 出現一携械男子 汽車隊臨時改道

[illegible]

美雜誌報導 蘇聯客機停飛大陸

【紐約廿九日中央社專電】十月五日一期的「新聞週刊」雜誌潛望鏡欄刊出該刊記者發自香港的報導說：蘇俄已停飛通往中國大陸的航線。這篇報導說：「莫斯科與北平間的又一聯系，已經中斷，往常每週兩次定期飛北平的蘇俄班機，現在只飛到中共邊界附近的一個西伯利亞機場爲止，旅客乘坐中共飛機越過邊界，然後改乘一架中共飛機前往北平。」

社論 毛政權十五年

十五年來，毛政權帶來了中國人民空前的災難，欠下了中國人民償不清的血債。

我們不會忘記，毛共自攫奪大陸後，即實行大屠殺、大掠奪、大破壞的恐怖獨裁政策。所謂「土改」，一面沒收了民間所有耕地、資產，一面製造階級仇恨，把農村徹底破壞。所謂「三反」、「五反」，掀起全面的「鬥爭」狂潮，使人民互相斷殺。所謂「鎮壓反革命」，以「莫須有」的罪名，進行大規模的屠殺。所謂「鳴放」，所謂「反右」，故佈陷阱，誘誑知識分子。所謂「三面紅旗」——總路線，人民公社、生產大躍進，搾取人民最後的血汗。在這種運動當中，人人都是「罪大惡極」的罪犯，包括他們所指的資本家、地主、豪紳、惡霸、官僚、奸特、特務、封建殘餘、階級敵人……，在這些罪名之下，受到種種悲慘悲痛的對付：公審、鬥爭、清算、凌辱、拘禁、勞改、流放。更有所謂交心、思想改造等等變相的刑罰。據毛澤東自己承認，自一九五零年「土改」起至一九五六年止，共殺了六十萬人，但實在數字，其受共黨直接殺害者，當超過二千萬人以上，而因爲受共黨迫害而自殺的，飢餓死的，冷死的，疾病失醫死的，被迫參加韓戰死的，參加中南半島戰爭死的，在所謂大煉鋼、大躍進中勞役死的，受災流死的，更無可計數。這就是毛共政權十五年來的總成績。這成績造成了大陸上白骨累累，餓殍載道，不少人家散人亡，活着的求生不能，求死不得。眞個是：「千村薜荔人遺矢，萬戶蕭疏鬼唱歌」。

毛共利用抗戰後人民厭戰，與利用當時的政治腐敗，人心思變，實行巧取豪奪，更發出無數欺騙的諾言，騙取人民的希望，以達到其奪取政權的目的。在當時，的確有不少人爲其所紿，寄以熱望，如若干知識分子，青年們，天眞地向其歸擁，而一些外國人，也相信他們不過是「一羣熱心的農村改革者」。但不料他們目的一達，即露出共匪猙獰面目，殘忍本色。一宗一宗的罪行，給予國人以清楚的認識。因而在這十五年來的毛政權裡面，產生了重重的矛盾，一天天增加了「對抗性的矛盾」，除了在所謂「鳴放」期內不可遏止的暴露之外，更據偽公安部公佈，每年發生「反革命」案件，大小論十萬宗以上。在人民憤怒之下，殺共幹，對工廠、農產品消極破壞，不一而足。縱使毛政權一再對「人民公社」個度讓步，自俄共撤退專家後，也縱得對知識分子讓步，但這些都不會緩和內部的動搖與紛亂。前年的「五月逃亡潮」和不斷地的幹部投奔自由，已造成了一種方興未艾的趨勢。自俄毛分裂後，種種事實，更不但說明了他們經濟崩潰，且也社會崩潰，組織崩潰，陷整個政權於危險邊緣。

在海外，毛共也曾極力企圖從僑民社會中發生作用，以大量人力金錢從事積極的活動，包括統戰、收買、脅迫，欺騙、文化宣傳等等。並有所謂「優待僑僑、僑眷」的假做作。然而，這些都失敗了！在初時，若干天眞的僑胞和衝動青年們受了甘言撫誘，不少「回祖國參加建設」，「回祖國升學」，技工們也「回祖國服務」，一些投機商人，也甘作毛共尾巴，從而發揮「祖國財」，但不久，他們都發覺上當了，不少[illegible]，連海外受到利用的作爲工具的工友們，也紛紛轉頭了，不少反正再棄在紅色政權了，被派到海外工作的毛特們，也不少脫離，投奔自由了。這些事實，我們可以看看近年來有多少僑胞回大陸去？有多少青年回大陸升學去？更看看十月一日毛匪有多少面「污爛旗」？

時至今日，毛政權已空無所有，所有的祇是暴力，但暴力終可恃嗎？去年美國務院所發表毛共「工作通訊」密件，指出了毛共御林軍之「中央警衛團」也不穩了。前年「五月逃亡潮」中間，有着大批的毛軍幹部。毛政權過去在經濟上，外交上，軍事上，都倚待向俄共「一面倒」，自一九六零年七月以後，由於俄、毛分裂，俄共已停止了他們的供應，使他們自己也承認了「受到無可估計的損失」，追而叫出「自力更生」的口號，也紹而向過去所痛恨的帝國資本主義國家投靠，企圖救命。這一切，都顯示了毛政權的泉泉不可終日。

一個政權的存在，唯一支持力是人心，人心已失，且已變爲相反，還能存在得多久呢？毛政權的十五年存在，並不是他們有什麼能力，彷彿的是西方大國們的姑息主義，錯誤政策，給了他們的機會，一旦這種形勢變化，加以反共力量的擴大，歷代暴虐王朝的覆轍，也就是毛政權的榜樣。十五年了，用中國人民生命、國家生命所建築的「毛廈」，已差不多完成了吧！

南越少壯軍人壓力下 陳善謙中將即將訪歐洲

【西貢卅日美聯社電】據悉：當此阮慶總理正謀求保存自己，以應付另一次政變企圖之際，南越三人執政團中引起紛爭之一位委員，將於星期四日出國。政府高級人員方面稱：陳善謙中將將前往歐洲數星期，表面上理由爲前往致謝西方各國政府之支持南越對抗越共。阮慶之新聞助理范玉寬上校，將陪同陳善謙訪歐。九月十三日之政變，范玉寬爲被攻擊之一。陳善謙乃一名天主教徒，最近始被認爲乃南越最有權力人物之一。政府方面人士於星期六日謂：若干將領請求阮慶放逐陳善謙，並辭去其他五名年青校長之將官。「少壯派」將官限阮慶於十月廿五日前，達成彼等之要求。

英報指責蘇聯 追踪北約演習 竊獲大批秘密

美國海軍鄭重否認

【倫敦三十日合眾國際社電】美國海軍週二否認一項法說，謂蘇聯追踪北約組織現在北大西洋的演習而得到大批海軍秘密。蘇聯潛艇拖網船及偵察機會追踪北約的一項演習，上週的包括二萬二千名軍官及軍人，五十五艘船隻。英國一報章（星期日快報）指責蘇聯公開追踪艦隊，獲得「大批有關海軍情報」，英國保守黨的國會議員古特尼指揮官說：「據我所知，我相信北約此次航空母艦出擊演習，計劃得不好，只有英國人相信他們能將一支航空母艦部隊駛進北大西洋並復退出。同時我相信他們的侵入該些領海可能嚴重危害雙方國家的無線電及電子秘密。我相信假如我們失敗，該些重要戰術秘密的，與美國的聯系將受危害。」

美國海軍週二[illegible]演習情形。該支演習艦隊剛在挪威海上的一處「敵人假空及潛艇地區」完成五天的演習。該位海軍將官說，攻擊艦隊週二在愛爾蘭西海岸正前往比斯開灣。該海軍發言人說，一公報說，佛有一艘蘇聯拖網船仍追踪着攻擊艦隊。但據開一艘蘇聯潛艇上尋候着開往比斯開灣的船隻。該公報謂：「雖然蘇聯未再表示他們以前對我們部隊的興趣，但顯然地，他們仍依一般進度而進行。」

曾殘殺猶太人卅萬 納粹頭目科佛 判苦監十五年

【慕尼黑卅日路透社電】前納粹秘密警察頭目科佛（六十四歲），被控在第二次世界大戰期間，從旁協助使猶太人卅萬名遭殺害，今日已被慕尼黑法庭判坐苦工監十五年。科佛係納粹秘密警察頭子希姆萊之密友，在第二次世界大戰末期出任駐義大利德軍總司令部，曾爲希特勒之聯絡官。

此間法庭判定：指控科佛以車輛將卅萬猶太人，送入納粹集中營處死之罪名成立。審判進行期間，科佛始終否認預知納粹們有將猶太人消滅之計劃。科佛於一九四四年成爲義大利境內納粹秘密警察總監與黨衛軍之首腦。[illegible]二世，美國情報首腦阿倫・杜勒斯「其時爲美國總統羅斯福之特別顧問」及美國特工官員談判以期向西方盟國投降。彼稱：此等談判意在使義大利北部勿被共黨掌握，共部分德軍避希特勒與希姆萊亦所不知。科佛否認曾協助殺害波蘭猶太人卅萬，而謂，在辦理判使義大利德軍早早投降之下，曾挽救盟方萬千軍兵之性命。

印度一水庫突爆裂 馬拉查市水深十呎

【新德里卅日美聯社電】印度南部馬拉查附近一個水庫，於星期三日爆裂，據初步消息：該城市水深十呎，死亡慘重。

被俘印尼傘兵隊長稱 空降大馬任務失敗 係未獲馬人民支持

【吉隆坡三十日合眾國際社電】經已被俘之印尼傘兵隊長今日稱：渠之任務已「完全失敗」。[illegible]忠心於大馬，吾人之鬥爭係屬失敗及白費。余承認吾人之任務已完全失敗。」渠稱：渠由耶加達獲得之訓示，係協助大馬人民從事反對英國殖民地主義之「鬥爭」。渠謂：預定有三十八人，參加該項傘兵行動。渠與所部人員乘美製赫古里斯式運輸機，每架乘載四十人，參加該項傘兵空降行動。蘇蒂諾中尉表示，耶加達之高級官員告訴彼等，渠將被認爲打擊「英國殖民地主義分子」之解放者，而予以歡迎。但大馬人民始[illegible]。

法國發生牛奶戰

農民等待加價令始允出售 牛奶商照舊供應引起衝突

【巴黎廿九日法新社電】仍以牛奶應市之牛奶供應者，與等待至法國政府准許將牛奶售價提高時始允以牛奶供應市場之農民，今日發生衝突。後者拒絕以牛奶供應市場，已影響法國[illegible]。德賽厘省，有農民約一百人衝入一名醫生之農場，搗毀一切設備，當因此名醫生仍以牛奶供應市場。其後，此批農民並衝入附近另一農場，將機油傾入盛有牛乳一千公升之奶罐中。

南越歸仁市 曾發生暴動

【西貢卅日合眾國際社電】南越傘兵於上週末在歸仁發生暴動，而致有三人喪生之後，昨日已在該地美國兵營外守衛。一位美國發言人於昨日午後說：「美國認爲可能遭受騷動。」據可靠消息稱：已有一營傘兵在散佈於西貢東北二百七十五哩的城市中巡邏，並不准任何人進出該城市。於星期一與星期二兩天並未有發生示威。所有商店均關閉。入晚八時後卸[illegible]實行。上週末在歸仁暴動中，最少有三人死亡，十六人受傷，十二間屋宇被焚。上星期六，第一[illegible]渡假勝地也曾發生示威，及後將該地方之軍政首長調換後，示威始告平息。在中部沿海地區之示威，有部份係因憎恨前吳廷琰政權之人員而引致者，彼等直接名對吳廷琰勤勞黨員因此均係具有恐怖任務的人員。在順化古都亦有名勤勞黨的運動，是由佛教徒，教授與學生領導，要求清除所有曾親近吳廷琰的政府人員，在中部高原地區的拉得人，在其最近歷時一週的叛亂中，亦曾抑留前勤勞黨人員。

阮慶接納杜茂辭職 潘輝括繼任副總理

【西貢卅日美聯社電】南越總理阮慶之新聞處於星期三晚宣佈，已接受兩名高級閣員之辭呈，兩人分別爲副總理兼文化部長杜茂准將，及總統府高級「[illegible]」，以等候委出繼承人。外長潘輝括已被提名繼任杜茂之遺缺。星期三晚之宣佈又謂：一位平民阮文祥，被提名代替阮慶內閣辦公廳主任阮高准將之職。此等行動，乃在避免一次新政治上與軍事上之「爆炸」。

美國人士作此預料 倘中共爆核子成功 美更難勸服中越共

【華盛頓卅日美聯社電】預期中共即將進行核子彈試爆之事，將使美國希望使南越之戰爭受到控制，並終於可在該地獲得有限度勝利之企圖，已遭受新危險與困難之威脅。此間預料，最大之危險，即爲中共假如在核子方面獲得勝利，則美國更難勸服中共與北越，使其相信無法在南越獲得勝利，及假如使戰爭擴大下去，將會付出更大之代價。

古巴新購巴士 遭革命軍破壞

【邁阿密卅日合眾國際社電】一個古巴流亡組織，於星期二日聲稱：加斯特羅政權最近購入之七十八架英國及法國巴士，在運抵古巴後，不久，即遭破壞以致不能使用。該組織並謂：古巴總理加斯特羅直接發出偵查誰人破壞之命令，古巴秘密警察，已扣押該運載巴士之古巴商船全體船員。

馬六甲一餐館 被人投手榴彈

【吉隆坡三十日合眾國際社電】一枚手榴彈，於星期二晚在馬六甲被人向英聯邦士兵所常光顧之一間餐館內投擲，並未有受傷。據稱：該彈係在中國大陸所製造，並係印尼搞亂份子慣用之型式。[illegible]

外滙銀行公會有關聖誕禮物通告

顧客與銀行職員向有互贈禮物之慣例，而尤以聖誕節時爲然。銀行職員爲尊重與顧客之友善關係，均覺彼此友誼之培育，絕非有賴于互贈禮物。

政府每年均公佈不准其屬員接受外間之禮物。在湯堅斯報告書及新銀行法例中亦指出此種常例之不必要。

外滙銀行公會爲符合政府之宗旨，從而保持最佳之模範，深願各顧客能予以合作，廢除餽贈禮物之常例。並希望關懷本港利益之人士了解此種措施，使銀行職員不致於尷尬爲幸。

九龍青山道二百九十八號 金鳳園結束營業啓事

本號由本年九月廿六日起結束營業所有前欠及賒欠會帳請在七天內携帶單據或會簿收回款項如過期不候實爲自誤

一九六四年九月卅日

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘見效

（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行（一服見功）

根治：手脚軟痺。臥床不起。關節腫痛。四肢無力。頸項筋緊。手不舉高。脚不能行。頭面腫痹。胸背痛痛。腰腎不足。不必灰心。獨有秘方。速來診治。保証斷根。永不復發。

醫館九龍荔枝角道弍八三號弍樓（近北河街口）電話：八六四四弍四——八六〇五六〇

診症時間上午九點至十弍點下午一點至九點星期日例假照常應診

立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、會計學、成本會計、審計學專科。

（二）英文部：英文簿記（保考倫敦商會及英國商學會証書）

（三）開課：十月一日

監督兼校長 倪希明

筋骨內科 周達文

手脚痛痺 仕來走痛 時發時止 細如刀割

癱軟 筋抽痺軟 屈伸艱難 移動作痛 風雨作痛

四代祖傳在港卅六年經驗專醫手脚胸背筋骨痛由風火痰濕跌打勞傷導入骨而起按症配特效藥消腫止痛鬆筋生力功效神速新久幾頭包醫斷根

診症 十點至兩點在旺角砵蘭街227號二樓 麗斯戲院背後 三至六點大道中163號二樓

廣華醫院招投 安裝水管水泵工程

新廣華醫院招商投承安裝洗衣部及宿舍水井兩口水泵及水管工程如有意投承者請於每日辦公時間（例假除外）到香港普仁街東華三院總辦事處繳交按票金二百元憑收據往九龍窩打老道廣華新院東翼二樓辦事處領取圖則章並引看安裝地點將估價單交東華三院總辦事處投入票箱一九六四年十月十六日正午十二時截標以定去取所投之標本院有絕對取捨權落選之標按金憑收據發還投得而延誤者按金充公

此佈

東華三院主席何世杜

一九六四年九月廿九日

招收銀員及見習侍應生

九龍蘭宮酒家聘收銀員及見習侍應生，有意請于每日下午弍時至五時到元洲街三壹零號三樓陳大均先生洽

申請入英籍啓事

李嘉琛（LEE KA SUM）又名李秉熙（LEE PING HEE）又名（KASUM S. LEE）現住香港英皇道330號華都大廈拾樓D座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

香港九龍地方法院

民事訴訟案 一九六四年第二千柒百九十一宗

原告人：

被告人：

地址：香港九龍竹園區地段七一五九號

啓者：上開原告人已於一九六四年八月十二日於香港九龍地方法院向汝提出訴訟在該訴訟案中原告人向被告人要求討還港幣三千陸百五十元零八毫正及該訴案之費用等該款項爲被告人於一九六四年三月二十五日所簽發給原告人之永亨銀行第W〇九五三三〇之不能兌現之支票一張該款項至今尚未清還。

茲於一九六四年九月廿二日經法庭諭令將此告白刊登一天即作爲該訴訟案之告票公事送達汝如欲對該訴訟有所反對及辯護之處者須於一九六四年十月六日上午十時正到九龍加士居道之香港九龍地方法院倘如不到庭汝可被判敗訴

此致

原告人代表律師 施文律師樓 翁國彬 啓

一九六四年九月廿二日

阿華田 何以爲最抵買的 五大理由：

1. 祇有阿華田 富含麥精牛奶谷古及雞蛋等滋養食物精華並特別加有多種維他命
2. 祇有阿華田 不獨美味可口且於身體極爲有益每日飲阿華田足以常保健康愉快！
3. 祇有阿華田 爲促進健康增長精力的最有效飲品閣下及府上男女老幼均宜每日常飲。
4. 祇有阿華田 由一九三二年起在奧林匹克世運會及由一九五〇年起在英帝國運動會應邀舉行以來均用以供應各競賽員足証阿華田於運動家有益—於閣下亦然。
5. 祇有阿華田 於閣下所費極少而效益甚大。大罐阿華田重達十六安士—比任何其他滋養飲品更爲相宜且用量極之經濟。

請每日飲阿華田

總代理：怡和有限公司

友聯研究所主編 祖國月刊 十月號

十五年來中共政權的回顧與前瞻：秦逖（二）
中共在意識形態方面的新鬥爭：林宇和（一一）
中共的戲劇革命化運動……趙聰（一五）
論「毛澤東著作選讀」的出版……令卿（二五）
毛澤東著作的出版與發行……王堅（三一）

總發行：友聯書報發行公司 九龍[illegible]十四號

港九各大書局、報攤均有代售

天德聖教 從善佛堂啓事

本堂職員陳有福呈請辭職，業經批准，並于九月卅日離職，以後該員在外一切行動及與本堂無涉。此啓

堂長李智聰

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九六四年十二月十四日星期一下午三時三十分在政府合署西座十三樓市政局及市政事務署之會議廳內舉行會議對各該地區請求簽發或換領酒牌及俱樂部或會所酒牌之申請書加以審查此等酒牌係根據有稅品條例即香港法例第一〇九章而經一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九六五年一月一日起給發者

申請格式紙可在香港消防局大廈二樓華民政務司署索取所有填就之申請格式紙須於一九六四年十月十五日或該日之前送回本局特此公告

香港九龍及新九龍酒牌局秘書陳樹青

香港中文大學聯合書院

關於本院一九六六年畢業學生，凡修讀學位考試課程一事，當經學務會議議決，准予參加甄別考試，及格後編入三年級上學期。上項考試定於十月七日及八日舉行，申請日期，十月三日止截。茲將各系考試辦法列後，仰各知悉。

院長鄭棟材

一九六四年九月廿八日

甄別考試各系一律三科，科目開列如下：

中文系：試一 中國文學史；試二 歷代詩選；試三 中英文

英文系：試一 英文學大綱；試二 英國詩文；試三 翻譯

歷史學系：試一 中國上古史；試二 西洋近代史（一七八九——一八七〇年）；試三 中英文

社會學系：試一 社會學原理；試二 社會心理學；試三 中英文

經濟學系：試一 經濟學原理；試二 貨幣及銀行學；試三 中英文

工商管理學系：試一 工商組織；試二 會計學；試三 中英文

九龍 華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計專科。商業英文，商業數學、成本會計、審計學、統計學、會計學、銀行會計、銀行實習、經濟學、香港地方稅務、特惠稅。

（乙）三個月制：選修科。中文部以上列各科依次選修，中文打字班。英文部：英文初、中、高級會計（參加倫敦LCC考試），商業信札，英文打字班。

詳情備索：開課日期：十月一日。電話：八四四九一一

尼泊爾警方在數處地方 鹵大批中共軍火
另捕獲陰謀搗亂中共特務十七名

【加得滿都卅日合衆國際社電】尼泊爾警方昨日稱：有一批相信係屬於中共的數量「驚人」的武器，已在尼泊爾境內四個地區被鹵獲。一位政府發言人稱：「警方於搜得有大規模的武器從鄰國秘運進尼泊爾的情報後，即採取行動，並於上月在四個不同地方搜獲大批武器。」該發言人未指明鄰國之名稱，亦未說及所鹵獲之武器的型製及數量。據可靠消息稱：有十七名偽裝成西藏康巴族人的中共特務，因藏有此「使人極為尷尬」的東西而被捕。該消息稱：該項武器必係配合中共在尼泊爾從事內部搗亂之政策者。

以開設餐館掩護 中共向東非滲透

【紐約廿九日中央社專電】據說，中共正利用中國餐館，向東非進行滲透。十月五日的「新聞週刊」曾刊列出版刊記者發自肯尼亞首都內羅畢的一則報導說：

「北平向東非滲透的最新戰術，是中國最古老的傑作之一——中國餐館，它們由中共精選出來的餐館主人經營。其中三家在內羅畢，坦干伊喀首都達累撒蘭和烏干達首都喀培拉，為中共外交人員及他們的非洲朋友們開辦，同時也成了他們集會的場所。」

·美國務卿羅斯克表示·
倘中共果然實行核試 不影響美援助亞洲抗共決心
賓第謂蘇在五年前仍以核子材料等供應中共

【華盛頓二十九日美聯社電】美國務卿羅斯克星期二稱，中共在最近可能核試，如果實行，則美國政府將宣佈所得消息。美國當局說，這個情報係來自多方面，表示中共可在任何時間試爆其首枚核子彈。官員表示，但中共仍要好多年，才能造到有核子武器目標。羅斯克說，美國事前已充分獲知中共可能進入核子武器的領域，因此在估計美國軍事力量和核武器計劃時，對此會加以顧及。

當局并進一步聲明下述各點：㈠中共作核子試驗，并不影響美國對援助亞洲國家抵抗共產黨侵害的能力或決心。包括東南亞地區，美國正協助南越對抗共黨游擊隊。㈡美國最近與盟國討論有關中共可能作核試的事。㈢中共核試不會破壞局部核子禁試條約，這個條約已有一百多個國家簽字，但中共和法國例外。美國官員并未預見美國可能因中共核試而主動取消局部核子禁試條約。按照該約規定，若有別國作空中核試，則可讓簽字國家在九十天之中進行核試。美國自一九六三年中旬簽訂該約以來，即繼續作地下核試，而其他核試則均在準備狀態。美國各偵察核試的裝備，據悉現已作戒備，以偵察中共大陸將任何核子試爆。

【華盛頓廿九日法新社電】據美國國務卿羅斯克本日宣稱：一次核子爆炸，可能不久在中共大陸舉行。羅斯克向各報記者發表此項聲明，謂如果中共舉行一次核子試驗，則一俟證實該項消息，即將由美國公開予以發表。渠并謂：美國對於任何種核子試驗，將表示惋惜。據稱：中共可能舉行一次核子試驗，并非係指該國擁有大批核子武器或有現代武器而言。羅斯克并謂：多時以來即已獲悉中共將接近能爆炸其第一枚核子彈之時刻。渠并謂：此一項爆炸，在最近將來可能實行。羅斯克在該項聲明（係由國務院發言人麥克羅斯基向各報記者所宣讀者）中并強調說明，如果舉行該一項爆炸，則美國將可偵知，并將迅速公開宣佈該項消息。據美國官方人士本日宣稱：根據來自各方面之消息，中共可能在年底進行核子試爆。麥克羅斯基稱：羅斯克該項聲明係在昨夜一項電視廣播暗示中國大陸舉行一次大氣層爆炸，迅將發出一項正式通消息後，此間官方人士強調說明，由美國觀點而言，中共爆炸第一枚核子彈，無論如何將不致改變美國之能力與願望，俾協助其他亞洲國家實行自衛，以對抗共黨侵略。

【東京卅日泛亞社電】負責遠東事務之美……行一次核爆本稱：「須知蘇聯直到一九六〇年之時，才停止供應中共發展核子計劃所需之一切物資與材料。」賓第此語，實為一項新透露，蓋一般認為蘇聯在一九五八年即已停止援助中共，甚至認為蘇聯始終不肯以核子資料供應中共。賓第對於中共所需已要知之核子知識，謂得「無法特出處」。……個月內即可解決」。賓第稱，蘇聯對印度之政策已經改變，其願以軍火供印以抵抗中共進攻，即為一例，但蘇聯對東南亞各國之政策，仍「非建設性者」。

印尼外長稱 不願在開羅會議提印馬紛爭問題

【開羅廿九日美聯社電】印尼外長蘇班特里奧於星期六宣稱：渠之國家雖不欲在不結盟國家在此間舉行未來會議期間，正式提出印尼與馬來西亞所引起之爭執。蘇班特里奧與約一個四十人印尼代表團抵達此間，俾參加星期四開始舉行之各國外長初步會議。渠在機場告知各報記者，關於其他若干國家，可能提出該項問題。果爾，則吾人將設法覓致一項辦法。」據蘇班特里奧宣稱：印尼總統蘇卡諾（在前往開羅途中刻在莫斯科訪問），並無若何特別建議俾在開羅會議提出。

【孟買三十日路透社電】印度外長史華蘭辛於本日較早時飛離此間，前往開羅出席於十月二日開始的不加盟國家外長會議。沙斯特里總理將率領印度代表團，出席於十月五日開始之不加盟國家元首會議。

蘇要求法支持 禁用武力解決領土爭執建議

【巴黎廿九日法新社電】蘇聯駐法國大使維諾格拉杜夫，本日告法國總理蓬皮杜稱：蘇聯希望能將禁止在解決領土及邊界中使用武力之建議，列入聯合國大會之議程中。維氏於與法總理作歷時四十分鐘之會談後稱：「我希望當此問題在聯合國討論時，法國政府能持有我們相同之觀點。」渠稱：蘇聯政府已致函聯合國秘書長宇丹，要求將該事列入議程。

詹森告北約新秘書長 北約內部責任必須重新分配

【華盛頓廿九日法新社電】詹森總統本日在白宮招待北大西洋公約組織新秘書長布羅西奧的午餐席間說：北約組織內部責任有進行分配的需要；並謂西方防務是不可分的；美國不求控制任何人（國家）。詹森稱北約組織是「歷史上最成功和最和平的聯盟」。它是美國外交政策的「基石」。一九四九年美國決定參加該公約組織乃美國脫離孤立主義的最歷史性表現。並謂公約組織成立十五年後的今日，公約地區已比任何時為安全。但保衛自由的工作永無了期，我們須堅決強大，並堅持保衛我們的人民及其價值，然後我們的公約組織可保安全。我想再告閣下：美國對公約組織的担承是真正的，堅定的，實質的；不是輕易作的。美國的安全有賴於整個公約組織的安全，而公約組織亦有賴於美國的軍事實力。

美國瘋漢揮利斧 斬死妻兒演封相

【密執安州將洛城卅日合衆國際社電】據警察宣稱：一個以前患有精神病之男子，於星期六晚用一把雙鋒斧頭，一把利刀及一枝鳥槍，殺死其太太及六個兒女，及與該等屍體一起留在家中，直至渠於星期二透露該項罪行時為止。該個與兇殺案有關以致被扣留之男子，名格拉夫林，年三十歲，渠以前曾任密執安消防隊員。渠之太太貝蒂（年四十歲）及六個兒女（其中五個係前娶所生者）之屍體，被發現在其家內。

【加州伊斯康狄杜市廿九日合衆國際社電】因爲酷愛英國「狂人」合唱隊員地捕式頭髮而於上週被著令停學之一小學八年班學生羅格斯（十三歲），不擬將長髮剪短，亦不擬再進學校。羅其父母已爲之聘得一名家庭教師。此童之母昨日稱：「余夫婦經已決定不將兒子之髮剪短，此為原則問題。余相信吾兒在家將會獲得尤佳之教育。」此童原就讀於奧蘭治格林小學，該地教育委員會則將之停學，擬至其遵從該校規例將長髮剪短之時始准復學。

【吉隆坡三十日泛亞社電】在沙巴（北婆羅洲）西加瑪河谷進行挖掘之考古隊，已發現石器與銅器時代之遺物，包括頗為精巧之一批石器。此類石器過去祇有在印尼之東爪哇與西里伯斯島才有發現。遺址之中，尚有兩把銅斧與數枚石製箭頭。在東南亞地區發現銅器，此尚屬首次。

印度森林出怪事 巨蟒吞下一山君

【新德里三十日法新社電】據印度通訊社報導，瑪德哈布拉狄恩省之賈森村內，於上週六發生巨蟒生吞猛虎之怪事。兩獸作龍虎鬥，歷時十二小時之久，目睹者多人，其中有臨時搭乘巴士前往參觀者。巨蟒以長尾纏牢虎身，使其無法逃脫；猛虎最後力竭倒斃，巨蟒則逐漸將該虎吞下。印度通訊社未說明該虎之大小與蟒蛇之長度。

日皇幼子義宮 昨已舉行結婚
新娘穿十二層和服登木履

【東京廿九日美聯社電】日本皇位第三繼承人義宮正仁，將於明（卅）日與其廿四歲未婚妻津輕華子成婚，屆時，津輕華子將穿和服十二層，足登木屐，頂戴頭飾。津輕華子之父為出名之鳥類學家，有關乘馬之事，係由彼主持準備工作。日本皇儲明仁與平民正田美智子結婚後，日本宮內大臣即於一九五九年尋為義宮正仁物色對象，曾就日本國內九百五十個貴族家庭挑出一批候選人細加考慮，前後歷時五年之久。義宮正仁之對象必須符合三項條件：㈠義宮正仁身高五英尺三英寸，故其對象必須比他矮，希彼以須仰頭始合。㈡伊人須無近親。㈢伊人之年齡必須在湖度範圍之內，且當小於義宮正仁。日本宮廳大臣為義宮正仁物色對象，在整個過程內亦會徵求義宮正仁之意見。義宮正仁今年二月與津輕華子見面時，兩人相對之時間不及一小時。

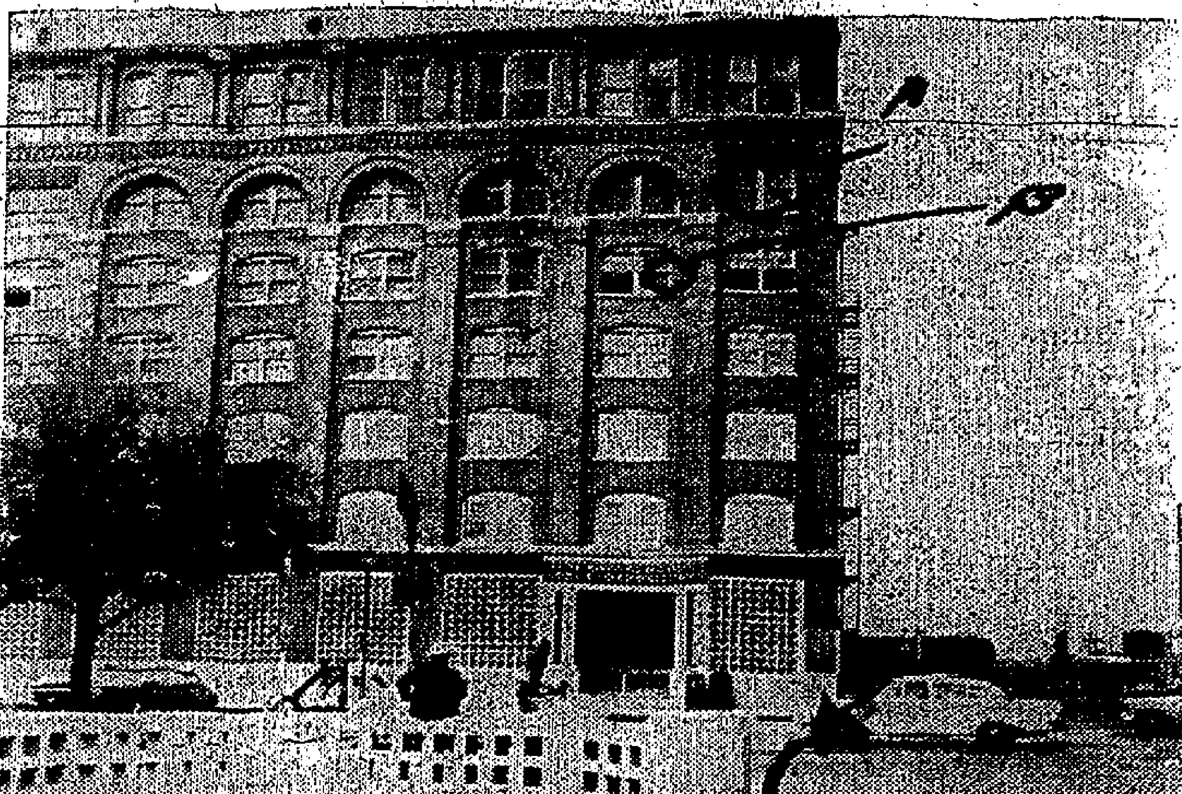
【東京三十日合衆國際社電】歐洲及亞洲的君主皆向日皇裕仁幼子致送禮物或賀電。現年廿八歲的正仁今天與現年廿四歲的富家女郎津輕華子結婚。英女皇伊利沙白向裕仁的幼子致賀電。西德的總統伉儷，致送一銀碗。高棉的施亞諾親王，送一銀器茶具。中華民國總統蔣介石夫婦致贈一隻中國陶製花瓶給他們。

外黨共黨決定參加共黨會議

【莫斯科廿九日法新社電】塔斯社本日稱：宗古共產黨已接受蘇聯之邀請，參加於十二月間在莫斯科舉行的共黨大會預備會議。此舉使接受邀請出席該預備會議之共黨國家增加至十四國。按蘇聯所邀請之共黨國家共有廿六個，而中共則已斷然予以拒絕。

比麗颱風襲菲島南部 萬餘人無家可歸
數千幢屋宇被冲毀 菲京洪水泛濫

【馬尼剌三十日合衆國際社電】據國家警察局今日報告：菲律賓南部之數十間屋宇星期二爲熱帶風暴比麗之豪雨所引起的河水沖去。駐在南甘馬粦省之國家警察單位代司令比里報告，因此次風暴而致無家可歸者約一萬家。距離省方面，菲律賓國營鐵路之一列客車於河水沖去其必須經過之一座橋樑時，跌下河中，閉有一人受傷。該風暴吹向南中國海之前，突然轉向北方吹過馬尼剌北約三十哩之呂宋島水泥灣，但未有關於人口傷亡或私人公共財產損失的報告。



刺甘兒手發槍地點——達拉斯市之德州教科書倉庫

華倫報告書所附之第四百七十七號照片。德克薩斯州教科書倉庫大樓正面（即由向南一面）。此照攝於今年三月廿日，圖中記號：（A）為該倉庫大樓六樓，於刺甘案發生之日有一人倒步槍之窗口。（B）為該大樓五樓有若干人俯觀甘迺迪一行人車隊之窗口。（美聯社）

好萊塢大哺乳動物 珍曼絲菲秘密結婚
夫婿是舞台劇導演

【紐約廿九日路透社電】最富於曲線美之好萊塢明星珍曼絲菲，本日正式宣佈，伊經與舞台劇導演及前大學摔角師西姆柏在墨西哥秘密結婚。據珍曼絲菲本夜在此間倉促舉行之記者招待會稱：余「經與世界上最好的男子結婚，此次將係永結同心。」珍曼絲菲經於去年在墨西哥與大隻佬哈傑第離婚，伊透露伊經於星期四在墨西哥結婚。珍曼絲菲及西姆柏（其真姓名為奧大維安諾）曾互相擁手與擁抱，為狀甚爲親暱。據珍曼絲菲宣稱：「我們把世界上最愉快的一對夫婦。從今而後，我深欲人家稱我做奧大維安諾太太。我已有四個兒女，我們深欲再生兩個。」西姆柏亦謂「由於她的創造性的心靈，余會於第一次被她所吸引。她並不是每一個人所想像的女人。她並不是那個啞巴金髮女郎。」渠並謂：珍曼絲菲將在其所導演之戲劇擔任主角，該戲定名為「兔子的習慣」。

科學家業已承認非虛的 人有第七感

這便是皮膚視覺，經過蘇國與蘇俄的專家一再舉行嚴格考驗，証實有些人確能用指尖分辨顏色、字體，甚至閱讀報紙。

在莫斯科一家診所，一名身材短小的婦人羅莎·庫列秀娃，把生活畫報通訊員布萊爾的手緊緊的放在她的眼上，使她看不到任何東西。她繼續把她自己的手放在他的手之上，出力的緊壓。她說：「這樣好一點，如果有光線透入，便會分了我的心。」

兩本封面顏色鮮艷的雜誌，放在羅莎面前的一張桌子上。她的眼睛仍然被緊緊的掩蔽着。她用另外一隻手的指尖，輕輕的摩挲着第一本雜誌，接着又摩挲第二本。她用自信的聲音宣佈：「這本是藍色，這一本是紅色。」她說對了，使布萊爾十分驚訝。她解釋說：「我從第一本感覺到溫暖，但第二本却是冷的。」雜誌被轉換了，但羅莎再次表演她的神技，不須用眼看便能說出顏色。這一次她僅把手放在距離雜誌之上六吋，完全沒有碰到它們。

布萊爾拿出他的業務用名片。這是羅莎以前不曾看過的。羅莎現在仍然不能看過名片，但她把名片上的小字，一一讀出，完全無誤。而且，她不是用手指尖讀而是用眼睛來讀。

經過了多次的表演後，羅莎觸布萊爾也試試用他自己的手指尖來分辨顏色。他做得不成功。羅莎安慰他說：「這須慢慢來的，你要多的練習。任何人都可去做，都會成功的。」

羅莎用她的皮膚來分辨東西的能力，可能似是一種新發的知覺，但蘇俄的若干第一流科學家，他們最初雖然也表示不相信，現在都承認皮膚視覺是真有的了。這種皮膚視覺，曾被稱爲第七感覺，比第六感覺的直覺更進一步。迄今尚沒有人能滿意解釋皮膚視覺，但各項關於這種現象的報告，已引起了全世界科學家的爭辯。蘇俄科學家有加以蔑視而不相信的，也有熱心的全力予以支持。有兩名蘇俄科學家，以二百多人為對象而進行實驗後，他們相信……最少已獲得一位著名美國實驗心理學家的支持。他是曾任哥倫比亞大學教授的拉茲仁博士。他現在紐約的皇后學院主持一共有三千人工作的心理系。他於去年在列寧格勒一次會議最初聽到皮膚視覺的時候，他和任何人一樣表示懷疑。他現在坦然承認，當研究皮膚視覺的先驅者之一諾伏斯基在那次會議提出這問題時，「我反對這種稀奇古怪研究的先入為主的偏見，使我沒有興趣認真聽他說下去。那是我們自認不會相信的東西。但現在我絕不懷疑。」

這工作是行得通的。……在皮膚視覺方面的工作的美國科學家，有些認為拉茲仁的試驗結論，是沒有決定性和未成熟的。他們相信祇僅在這方面的工作，缺乏美國所要求的證據。

美國對皮膚視覺的第一次真正表示興趣，是去年底開始的。紐約巴納德學院心理學教授尤茲博士，發表他對一名美國人所作實驗的報告，叙述一名四十二歲的主婦，密歇安州佛林特的柏杜力西亞·史丹萊太太，能以手指尖分辨顏色的驚人能力。她接受了約六十小時的實驗。尤茲博士認為，他的實驗非常謹慎，故絕無受騙的可能。但科學界和一般人，對史丹萊太太及皮膚視覺所懷的高度興趣，却因她在稍後的一連串實驗中，似已失去了她的能力而消失。

拉茲仁博士現在預言，蘇俄最新發表的資料，將使人們對皮膚視覺恢復興趣。下面關於蘇俄對皮膚視覺的研究的奇異報導，是拉茲仁博士熱心協助提供的。

完全不用眼的視力，似與以前關於生物觀察他們四週的世界的一切觀念根本相反，但拉茲仁博士指出：「皮膚視覺的存在，不應視為驚人的奇事。這種現象並無不合理的地方。」科學家久已知悉人類不祇具有五種感覺。人類的皮膚視覺，也並非有史以來未曾聞過的事。十九世紀時有許多具有……（上）

國際剪影

最新救命醫術 高壓輸入氧氣

幾個月前，十八歲的唐德曼是因汽車失事重傷，送入紐約的比爾胡醫院。他左腿碎了，傷口充滿沙泥，病菌……非常。醫生們把他傷口洗淨，把壞的發臭的纖維割去，注射防破傷風藥，殺菌……休養室裏。

到此，唐德曼似乎會命喪黃泉了。但他傷口突然發炎，來勢猖獗，醫生們於是設法去挽救。

現在，唐德曼康復了，不久便可用壞腿行離醫院。他深感謝一種最好的醫療器材。

這種新發明號稱加壓含銅注氧方法，是利用高壓氧氣救命。循此方法，能挽救人類幾種重症，例如患破傷風，中碳氣毒，并能治「紫嬰」，及可以使嬰孩與老人接受外科手術。

使用高壓氧挽救唐德曼，是一種新的治療法。他失事後，醫生們發現他腿部中了壞疽瓦斯菌，可能失事時有毒菌侵入傷口，把他的肌肉及纖維破壞，倘不能及時制止，侵入體內，人便死亡。

醫生于是替他注入抗生素，防腐藥劑，經過四天後，醫生們承認失敗。這種腐爛菌不能用一般治療法來應付。唯一辦法，看來祇有用切斷法。終於，在最後一分鐘，由兩名青年助理醫生（保科與布洛）想起往時在別間醫院曾用高壓氧法。利用這技術，把三倍普通氧壓入病者身體，促進其二十倍恢復細胞的能力，使毒菌不能在濃氧氣下生存。

注高壓氧入人體利用一特製鋼室，類似今日盛行於建築業的「懸力沉箱」方法。比爾胡醫院便求助於西奈山醫院的高氧專家，他的答覆：「立刻把他送過來。」

病者回憶：他被送往另一醫院時，接受檢查後，便送入一個小小的圓筒形的東西，「我以為接受鐵肺治療」。因為祇除頭部在筒外，再被推入似（焗爐）小房，給人把門關起來，「我當時恐怖」！

高氧專家把每方吋四十五磅壓力的氧注入那小房子。經過兩小時，病者便被拖離這氧室。四小時後，又再推入去。然後，繼續如此達三十六小時。再經檢驗，發炎的毒菌完全消滅。唐德曼的腿及性命死裏逃生。

高氧治療，說來還不是革命性新技術，亦不是很科學的方法。一六六二年，一名英國醫生康宗相信用高氣可以治療呼吸病症。他常時介紹，不引起人注意。十八世紀與十九世紀亦有人用高壓氧治病，卻都失敗了。

到一九五九年，荷蘭醫生波里文在阿姆斯特丹大學的威尼姆納醫學院建造手術室，內設高壓的氧氣箱。他証明接受手術的病人，在能獲比平時更多的氧氣，則更多得生存希望。

波里文醫生在一次困難的剖心症中使用高壓氧。其後波士頓的兒童醫院也有一所「强鎮室」，原來是海軍在一九三二年製造，用以檢查「潛水人病」的工具的。兒童醫院的海克及倫維士醫生用來處理「藍嬰」——出生時心臟便有毛病。他們把病嬰先充實其體內的氧，然後動用治心術。這兩名醫生使曾經二十九呎長的高壓氧室，搶救出生十二小時的「藍嬰」，倘若不施救急手術，要不能生存的。

老年人患重病，醫生把他們列爲「危險」接受外科手術的一類。因為他們體內的血氣不足，對X光治療會有危險。

英國醫生滿氏，近曾用這方法救回一名五十四歲患心臟病的人。滿醫生把他浸入注氧室兩小時，血壓便回升至常態。

到今，尚難知道使用高壓氧治病的範圍。西奈山醫院的注氧室，凡四十五呎長，可容全套外科手術工作。其他有規模醫院或大學醫院，亦紛紛建立這注氧室，專家耶合適說，用注氧治療，我們祇抓着表面，其潛在力的重要性，將可能跟輸血或抗生素等量齊觀。（西門）

上圖為醫生在倫敦醫院高壓氧氣室中，下為工程師在室外控制氧氣壓

在國民保健制度下 醫生病人誤會層出

依例，醫生有權可能選擇病人，也有權選定應否予病人甚麼照顧：

一個醫生非常的憤怒，在不到兩年的時間，他兩次於趕快去救危急的病人途中被警察抄牌。他已被罰了五鎊。

他說：「除非警察改變對執行職責的醫生的態度，我將不替警察及他們的眷屬看病。」

不合理嗎？這是他的權利的。因為醫生能夠選擇他的病人，一如病人選擇醫生。在英國的國民衛生服務制度下，你能夠選擇你所喜歡的醫生。他可能距離你家很近，他可能是你的朋友介紹的，或者你喜歡他的臉色。

同樣的，醫生也能夠選擇，他通常都樂意接受你的——如果祇因為另一個病人使他化太多的成本。但是，他或許因為已有太多的病人，或者你住的地方太遠，他到你家去看病太不方便，或者他祇是反對你的宗教，你的政治或你的[illegible]舉動。如果他不想把你列入他的病人名單，他祇須告訴你。如果你已經名列他的病人名單，而他想撤除你，他祇要告訴地方的衛生行政官員，由他通知你。雖然你沒有上訴權，但這並不是說你再沒有醫生照顧。你在獲得通知後的一個星期內，仍然由那位醫生照顧。如果你在醫療過程中，他要繼續替你完成治療手續。然後你才向另一個醫生登記。

但如其他的醫生也拒絕呢……

在英國東部的一個小鎮，有一個女人有過這樣的遭遇。當地的衛生行政官說她是「一個最難應付的病人」。他繼續說：「她[illegible]了許多醫生的信，指摘醫生虐待她，忽視和無能。但是，他們發現了很多醫生的手段和仁慈。」一個衛生行政官有權「派」一個病人給醫生，但這個女人，卻被決定由這個地區全體醫生輪流替她診治。

你時常期望你的醫生有合理的技巧和醫德。他不必是一個天才或一個聖人，而且他有時也有錯的。但是，如果他的治療技術低過平均水準，結果你受害，而你可能起訴他。你的律師或許認為你可以起訴醫生，如果你的病症需要專家治療，而他不把你送到專家醫生那裡去，自己替你醫治。但是，他不是你的僕人，你需要照顧與否，時常由他決定。衛生部最近向國會報告說，「如果一個病人因吃完了避孕藥丸而須配新藥，醫生的職責，不須於深夜應召前往照顧那個病人。」

一個女人伸訴說，她患氣喘而召醫生，那天是星期日，醫生拒絕出診。後來由醫務委員會審查，審查員，醫生時刻都要照顧病人的傷病，並不包括病人要求而必須予以檢查。醫務員決定，那個醫生未須出診。

每一個醫生都[illegible]神經質的病人於晚上把他從睡床拖出來。

如果你遷移了住址，你的醫生仍然須要照顧你嗎？……只要你的新住址仍在他的「管區」內，他仍然會替你診病。地方衛生行政官決定醫生「管區」的大小。在倫敦，一個醫生的「管區」大約半徑兩英里——他不須渡過泰晤士河。

更換醫生是容易。頭年，二十萬病人決定更換醫生。據一個地方衛生行政的職員說，有些人恐怕要「走」……

……她的醫生，祇因為他拒絕給她有病證明書，以方便她申請疾病津貼。另一個女人，告訴她的醫生拒絕給她所要求的藥物——她要求那不需要那種藥物——而，醫生祇是……

你可隨時求你原日的醫生，在你醫療卡的乙部份簽字，當地的衛生行政官便會替你安排一個新醫生。但如果你原日的醫生不肯在你的醫療卡的乙部份簽字，或者你不想向他請求，你祇須把你的醫療卡交給衛生行政官，你不須申說理由。他們會把一個醫生的名單給你……

你離家出門時生病，卻又怎樣呢？如果你去看當地的醫生，向他解釋你需要醫治的急症，他將必照顧你而不向你收費——把你當作他的病人之一。如果你找不到你自己的醫生，也可以請求衛生行政官，他有權「指派」一個醫生給你。這是國民衛生服務的基本原則，使你時刻都得到醫療。雖然有許多的缺點，英國的國民衛生服務仍然是世界所羨慕的。但是，你要充份利用它，你要知道你的權利。（路）

美製鋼工業重振聲威

（續昨完）

然而，現代製鋼技術的基本中心是氧氣爐。氧氣爐是歐洲發明的，到了一九五零年代後期，才由美國採用。氧氣爐現在已有取去傳統的鼓風爐的地位之勢。多數製鋼工程師都預料將來沒人再建造鼓風爐了。

瓊斯和勞夫林製鋼公司的工廠，現在祇用兩個氧氣爐，所產的鋼比它往時所用的十一個鼓風爐（現在已廢棄了）所生產的還多。奧妙在生產神速。一個氧氣爐能於二十七分鐘時間，製一爐三三九點四噸的鋼，如果用一個現代的鼓風爐，熟鐵加上六至八點鐘的時間才辦得到。

有一個加速生產的新技術名喚連續鑄造法。這新法在兩年前才發明，但已得一些製鋼公司採用了。用這新法，祇須在一點鐘內，就可以完成一批製鋼品階段。如果用舊法，就要化銷很多點鐘或幾天的時光。

冶金家現在又集中精神來製造更堅強的鋼。有一個新發明的技術，名喚真空排除氣體法。這法能把普通鋼裏面所含的……用的昂貴的鋼所含雜質排除。共和製鋼公司做於俄亥俄州坎頓城的工廠已採用這新法。其過程如下：從鑄爐流出來的鋼被注入一個大約中，然後便注入一個特製的槽，從那裏把其中的空氣抽出。……

……配合現在的新發明——製鋼的新技術，在這五十年時期中，又會恢復領導地位。

東方人是電視迷
倫敦記者如是報導

在菲律賓的宿務，當電視機[illegible]……巫醫。宿務的電視台開始播發那天，人們都懷興奮的等待電視的放映。下午六時，……了電視機的畫面，但電視機的熒幕卻是空白的。……巫醫。他說山神非常的憤怒，……並用鷄祭山神。當然，在這同時，工程師們在山上檢查和修理電視的線路。當節目出現時，人們都多謝巫醫，那些工程師們也如是。

那些把電視機帶到遙遠的人們所面對的困難，就是，在那些地方，什麼事情都可能發生。不過，不曾有一千副電視機……

在日本，幾乎家家戶戶都有電視機。在商店，酒家，浴室，旅館及餐館，也都有電視機。……日本全國約有七十個商業電視節目的公司……

在香港，電視節目有英語節目，專播及國語節目，英語節目附中文字幕，而中文節目也附英文字幕。專播及國語節目放映頗多，據說很受觀衆歡迎。

新加坡的一個電視台，最近宣佈新聞節目——下午六時至十一時——將放映多種精采表演節目，但因找不到足夠的表演人材，而要加播外國節目。

在東方，電視是一種大生意。不過，在某些國家，人們對電視還不大熟識，以為他們的電視可以轉收一千五百哩外的電視節目，事實上還是不可能的。

輔政司發表薪俸會建議
機關首長巨額加薪
其他公務人員津貼將依物價指數檢討

【本報訊】一份「常務委員會」的報告和建議，政府各部門首長的薪酬，應有相當巨額的增加。該項由政府超級及高級之薪俸常務委員會提出的報告書，並且建議政府各部門首長不能再在薪酬之外，應有津貼。

輔政司戴斯德昨日下午在立法局會議中提出該項報告書，以供各議員考慮。他說：政府對該報告書內容仍未有所決定，但將審慎考慮其所提出的各項建議。現在先將報告書予以發表，使大家能知道它的內容。

戴氏說：政府對各項建議決定後，將提交行政局及立法局財務委員會審議核定。輔政司說：政府委派該常務委員會的原因，是政府認為各部門的職責，和彼此之間相當的重要性，並依據各超級及高級公務員所負的職務，以及在政府之外的機構擔任類似職務人員的薪酬，檢討高級公務員所應得的薪額。

戴氏又謂：英國也設有同樣的一個委員會，就高級公務員所應得的薪額加以研究。

輔政司指出：常務委員會報告其涉及本港公務員薪酬中之二十七個高級職位的薪酬。他說：「各職員當可瞭解其他公務員在今年已經獲得臨時生活津貼，而此種臨時性質的津貼，將依物價指數制定。」

[illegible]

是以因常務委員會各項建議而須支出的額外經費，每年約為六十二萬元。

常務委員會於一年前由總督委派，負責檢討政府各部門的等級以及其每月薪金在四千二百元以上的高級公務員的薪酬。該委員會的主席為羅旭龢爵士，委員為李福樹、羅仕、戴爾德，及利榮森等人，均非公務員。副輔政司韓義頓任委員會秘書及顧問。

七個部門首長
加薪千六百元
如獲批准應由九月實行
現時所支津貼同時取銷

政府三十三個部門中，共有二百二十七名高級主管人員，包括高級專家及專業人員，其目前每月薪金自四千五百元至五千九百元不等，每年薪金總共為一千三百七十萬元，約佔政府每年所付薪酬總額四億六千萬元之百分之三。

就其人員所獲薪酬而論，政府各部門共分為四大類，若干部門首長的薪酬較其他首長為高。政府曾請常務委員會檢討這些類別，並就其是否應予改變一點提出建議。該委員會於進行檢討時，曾顧及各該部門對本港在社會、經濟及財政方面的重要性，各該部門首長在管理所屬部門時他應決定的難易以及其個人的職責和資格。

常務委員會固然無意將高級公務員的薪酬和商業機構的薪酬併為一談，然認為必須獲有本港商界高級人員薪酬的若干資料。

另一方面，有關人員的新訂薪酬將包括臨時津貼在內，而子女津貼及海外教育津貼則將依薪酬增加而逐漸減少，以至各部門首長則不得領取這些津貼。

政府大部份部門的首長目前的基本薪金，為每月五千四百元，另加等於基薪百分之五的臨時津貼，並得有子女津貼及教育津貼。常務委員會建議，除了基本薪金外，還包括等於基薪百分之五，且與長俸無關的臨時津貼。此外有子女及子女在海外受教育者，並可獲有子女津貼及海外教育津貼，此外，該委員會並顧及英國高級公務員的新薪酬情況，以及英國政府在詳細情況發表後所給予其最高級公務員的薪酬。

該委員會於提出本港一家規模最大的工商機構，以其最高級職員所獲新酬的能據以指稱何一機構之新酬數字送達常務委員會。此外，該委員會並顧及英國高級公務員的新薪級中最高級的公年大爲增加的情況。

常務委員會考慮了上述的各種情況之後，認為在這新級及高薪級的職位中，比較低級的職位之新酬，與其新酬按年遞增加的最高級職位的新酬及與本港商界的新酬比較仍屬公平。

該委員會並認為，除了基本新金外，這些人員目前的新酬較，實為不易，因為這些津貼。

該委員會並認為在超新級的高級公務員，即政府各部門的首長之新酬，遠較本港商界相同等職務人員所獲新酬為少，而且政府各部門首長與刑責及內新酬深額，不足以反映各部門首長所負的責任。

常務委員會亦曾考慮向總督提出建議時，據悉本港社會的輿大而又複雜，然而由政府公務員予以管理，政府委派各部部長，以便最後決策，且祗由英國預民地部獲得有限之指導。

常務委員會建議，超新級（即每月新酬八百元，但不另給津貼。所以，其實際增加的新酬數額，須視各首長現在分獲得津貼的多少而定。

常務委員會並建議：目前所獲基本新金為每月五千九百元的七個政府部門之首長，新酬應增為每月七千五百元。這七個部門的首長是教育司、勞工處處長、漁農處處長、醫務衛生總監、新界民政署署長、副輔政司和市政事務署署長。

該委員會又建議，工商業管理處處長、警務處處長及工務司的新酬，應增為每月七千九百元。

常務委員會對於最高級的公務員建議：律政司、華民政務司及財政司的新酬應增為每月九千元，輔政司則每月增為一萬元。上述各部門首長，均不得再支取子女津貼及教育津貼。

鄧漢齊律師昨出庭
替鬥蟀案被告辯護

【本報訊】鄧漢齊律師昨午出現銅鑼灣裁判署，他此次並不是被其雕職女打字員馬佩玲票控而出庭受訊，而是代表一宗鬥蟋案的三個被告人辯護。該案的三名被告男子都不認罪，每人繳款一百元保釋，押候本月十六日審訊。

三被告人是：（一）陳科，四十五歲，文員，住灣仔街與輪大廈B座六樓；（二）李耀鎮，四十二歲，商人，住旺角道五十二號樓下；（三）卓富東，廿三歲，住共尼道多寶大廈E座四樓。檢控官指他們於本月廿九日在灣仔大王東街廿四號門外，招致兩隻蟋蟀搏鬥，藉此為虐待動物。該案於前日上午十一時五十分被發，當時警方人員見有些團聚在大王東街廿四號門外，有鬥蟀嫌疑，警方除拘捕人外，並搶獲蟋蟀五隻、蟀罐和鬥蟀用具。

雕刻傢俬樟木櫳業
要求加工資
勞資獲協議

【本報訊】雕刻傢俬樟木櫳業工友要求增加工資，經勞資雙方會談後，已達成協議，自本年八月一日起實施。港九藝術雕刻傢俬樟木櫳商會與港九樟木櫳業職工會的協議，根據各該工會所提出的要求條件而取得雙方同意訂定者，故內容稍有差異。據悉：此次加薪協議所列條款，乃係如下：

港九藝術雕刻傢俬定加下：

㊀雕刻、油漆兩行工友：件工：依照各廠原定工資底價，增加百分之式拾式。日工：依照各廠原定工資底額，每工增加港幣壹角。

㊁木工行工友：件工：依照各廠原定工資底價，增加百份之式拾柒。日工：依照各廠原定工資底額，每工增加港幣壹角五仙。

樟木櫳商會與港九樟木器業職工會的協定如下：

㊀雕刻、油漆兩行工友：件工：依照各廠原定工資底價，增加百份之式拾式。油漆工友連工包料者，根據各廠原有計算辦法（料四成工資六成），照工資額部份增加百份之式拾式。

㊁木工行工友：件工：依照各廠原定工資底價，增加百份之式拾柒。

㊂有薪假期：每年規定六天（包括元旦日、五一節、端午節、先師誕、中秋節、國慶節），但祇以日工工友為限。

圖中箭咀所指為被宣佈為危樓的九龍城啟德道七十九號與八十一號兩幢樓宇。昨日下午經警員勸導後，住客已紛紛搬遷。

啟德道兩危樓
一二百住客遷出

【本報訊】九龍城啟德道七十九及八十一號兩幢三層高樓宇，早於上月廿二日即被宣佈為危樓，限令所有住客於昨日下午二時半以前搬遷，但昨晨警方前往該兩幢樓宇執行法院封閉命令時，各層樓住客搬離時，住客仍不斷搬遷。下午二時，由九龍城警署司徒智仁親自率領警員前往，向該兩幢樓宇住客勸導後，住客才開始搬遷。

據司徒智仁幫辦對記者表示：該處居民起初對搬遷都不大願意，因為不願搬出，但經勸導後已開始搬遷，因該兩幢樓宇工務局認為有塌下危險，居民必須趕快搬離。

該兩幢危樓居民共有二百多人，已由徙置署安置在黃大仙徙置區內之徙置大廈居住，等候練肥塘新區的徙置大廈落成後，再協助居民搬遷的。據徙置人員表示：搬出後，居民可以數十元頂下另有木屋，所以使危樓住客可以數十元買下另有木屋，不須自己建屋。

屏山沙田及灣仔等處
起出大批毒品
分別拘捕九名涉嫌男子

【本報訊】警方緝毒品調查科人員，昨日下午二時在新界屏山一無門牌木屋，速獲七名男子，並檢獲若干製毒工具及四磅疑是鴉片的毒品。緝毒品調查科人員繼續在下午六時，在灣仔高士打道再捕獲一名涉嫌男子，在其持有物品中檢獲十磅鴉片的毒品。較早時候，警方人員前日在新界沙田逮捕一男子，檢獲兩磅疑是鴉片的毒品。

觀塘掘坑工人
險被泥土活埋
另一坭工遭鐵枝壓傷

【本報訊】一名五十歲坭工，昨在觀塘官立小學附近掘坭坑時，坭土坍塌，幸工友及時發覺，合力搶救，未致活埋，但兩腿已被坭土壓傷，送醫院救治。

傷者名蘇溶，受僱於福記建築公司，昨日下午五時許，在觀塘道觀塘官立小學對面的地盤工作，負責挖掘坭坑，工作時路面的大堆坭土突然下坑中，他遂高聲求救，在旁工友當先以木板阻擋坭土，以免繼續瀉下坑中，並合力將坑內的傷者救出，送十字車送伊利沙伯醫院。

又：三十五歲建築工人倫漢根，昨日下午六時，在土瓜灣炮仗街客山道交界的建築地盤內，被鐵枝壓傷，送醫院救治。

用杉木支撐幾達一年
大道中洛興行
已宣佈爲危樓
工務司定月中申請封閉

【本報訊】中環皇后大道中唯一的金鐘架「約有七八十年歷史之建築物洛興行，已被工務局列為危樓，於昨日在該建築物門外貼通告，宣佈工務司定期十月十四日上午十時在中央裁判署申請將該樓宇封閉。

洛興行位於皇后大道中三十三號、三十三號A及三十三號B，地下分租與勝利樂房及萬成百貨公司，樓上住客以鄰近皇后戲院之一條橫巷出入，橫巷有兩個攤檔，分別售賣首飾手袋及香煙等。自該危樓通告貼出後，該處攤檔即開始標出「改建大減價」字樣。

環繞洛興行之建築物如希慎、皇后戲院，右鄰之商業大廈，背後廖創興銀行，均於年前先後改建完成，而洛興行卻始終未御除「古裝」，去年底一度呈現不穩現象，於是立即以木杉支撐，當時一般人以為此種支撐可能係一個短時期，但結果卻支撐了幾乎一年，可能係支撐後工務局認為危險性已減低，故未即行封閉，至最近發覺情形逆轉，遂宣佈為危樓，申請法庭下封閉令。

立法局通過
兩項法案

【本報訊】立法局昨會議通過的議案如下：㊀批准最高存貨額：署理財政司動議通過下開議案：由於甲、政府所有存儲的未分配物料的最高價值標準的限度，那須要本局批准的。

乙、政府物料管理處目前的存貨限度二千四百萬元是一九六〇年規定的，但是現時已經不夠了。因此，現擬決定批准政府物料管理處所存儲的未分配物料的最高價值標準的正常限度，應爲三千萬元。

㊁一九六四年建築物（修訂）（第三號）法案。

滙豐俗名真動議首讀下開法案：法案名為：「一項再行修訂一九五五年建築物法例的法例」。

社會救濟基金
昨續收萬餘元

【本報訊】社會福利署昨日上午九時至下午四時，共收到捐與社會救濟信託基金款項一萬四千五百廿三元六角五分，另美金十元。

倫敦銀行界預測
港工業勢將擴展
一貨價優勢正逐漸減少

【路透社倫敦廿九日電】倫敦州具有聲國際之擴展，倫敦之第一流銀行於本月刊出二項調查指出：香港製成品價格在世界市場所佔之好，香港工業將有進一步發展，但在價格上所佔之優勢則正在逐漸減少。

該行為巴克萊斯銀行，其資料室之報告稱：「香港在經濟擴展中，繁榮，其經濟擴展率常在百分之十五之間。」報告且謂：「香港工業產品獲得有利之增加條件。

一般報告稱：香港正感勞工缺乏，蓋因此一情形於香港居民中有大批人迎到勞動年齡時，可能避免亦然。」報告稱：「此期間有追使工資上漲之勢，從而使香港工業產品價格之優勢趨於減弱。

香港華新會抨擊交通當局
港九交通臨崩潰邊緣
提出十點促立即改善

【本報訊】香港華新會認為港九交通目前已瀕臨崩潰邊緣，昨致函本報，促請政府當局採取緊急措施。該會指出：巴士司機缺乏，勞工福利缺乏，行人不便利等問題，均須立即改善，倘政府及巴士公司不能滿足市民需要，應廢止其專利權。

以下是該會所提出的改善意見：

㊀巴士公司應設法用自動開閉門，本港交通需要。

[illegible]

倘不能滿足市民需要
兩巴專利權應予廢止

[illegible]

忽略行人安全保障
斑馬綫應適當改善

[illegible]

搭澳航V式噴射特快航機
飛往倫敦沿途僅須停三站

澳航V式噴射特快航機把香港往倫敦的飛行時間縮短到十七個小時以內逢星期五及星期日每週有兩班沿途僅在新德里，德黑蘭和雅典三地降落當晚十時由本港起飛翌日早餐後就安抵倫敦.

前往雅典航程最快 前往歐洲名勝地的大門一雅典一航程最短時間最快每週兩班開往歐洲和倫敦的V式噴射特快航機到雅典僅須十三小時半.

澳航的強大噴射客機飛往歐洲和倫敦或是世界五大洲中的任何一洲具有四十三年卓越服務經驗的澳洲環球航空公司其辦事效率早為旅客所稱譽每週有十班澳航V式噴射客機自香港飛往世界各地一北至日本西至歐洲倫敦南至澳洲南太平洋而環航世界有關詳情請與各大旅行社或於仁大廈澳航辦事處電話二二九一三一至五及澳航總代理怡和有限公司航空部香港歷山大廈九龍半島酒店內接洽.

旅遊見聞錄澳洲環球航空公司特為旅客編寫了有關德里雅典和倫敦的名勝便覽使旅客能一目了然暢遊勝地旅遊見聞錄免費贈送請向於仁大廈澳航辦事處電話：二二九一三一至五函索或取閱.

澳航係與印航及英航聯營

澳洲環球航空公司

QANTAS

具有四十三年可靠服務經驗

Q80.94.HK

立法局接納白皮書 作為徙置建屋方針
特區交通問題要合理解決 被封危樓將設法迅速補償

【本報訊】輔政司戴斯德，昨在立法局會議中總結關於管制樓宇住所居民徙置及廉租屋宇白皮書的辯論時指出：白皮書內所說的「特許地區」，雖免要選擇較為偏僻的地方，但當局亦不會忽視合理交通的需要。

戴氏又表示：對於突然下令封閉樓宇的危樓住客，政府現正設法加速付給補償費的程序。

在昨日立法局會議提出的白皮書辯論中，高登、唐星海、謝雨川、屈臣、胡百全、馮秉芬、簡悅強、司徒惠，及鄧律敦治等八位議員，均先後就白皮書發表意見，然後由戴斯德總結辯論。最後並經各議員通過，接納該白皮書作為今後有關政策的方針。

輔政司戴斯德之總結詞稱：各位非官守議員今天對提交本局省覽的白皮書所提出的政策，表示一般的支持，本人十分歡迎。這種支持，可以使到我們有更大的信心，來進行解決我們的重大問題。

我很高興見到有一部份議員一對於調查清除貧民窟及設立一個屋宇事務諮詢委員會負責監督一般建屋政策的意見，表示支持。一如我在兩週前所說過的，我們正在擬訂有關這個委員會的組織與職權的計劃」。關於清除貧民窟的問題，我將會把屈臣和司徒惠議員的意見，轉知工作小組的主席。我要再提及的是，工作小組的職權範圍，規定該小組須考慮各種方法，使私人業主得以參加任何官方清除貧民窟的計劃。這正和馮議員的意見一樣，他說為應該極力鼓勵私人發展者分担這類工作。

有幾位議員曾經強調「特許地區」、新區和政府廉租屋宇的地點，應該合理地接近公共交通系統與就業中心的重要性。在計劃與建新屋宇的時候，這些需要必定受到最縝密的考慮。

這些新屋宇，將成為新市鎮的整體的一部，附帶有必需的公共設施，包括交通和就業的機會在內。對於「特許地區」，我們卻沒有類似的自由去選擇和計劃。選擇這些地區的主要決定因素，是祇能利用在早期發展中那些無須使用到的地方，這樣就難免迴選擇較為偏僻的地方，但即使是這樣，我們仍然不會忽視合理交通的需要。

對特許地區木屋的地點和建築材料加以管制，主要目的在減少火警的危險，這樣做所形成的環境，比准許隨便架建權宜居所，對居民更為有秩序，更安全及更合衛生。

統一收費工作可簡化 徙置危樓住客難題可加考慮 預付租金辦法實甚公平

司徒議員，也提議將居住建築物每月繳交的費用分為多級，而不像白皮書所提議那樣一律收費三元。根據建議，對於非住宅建築物的費用，是分為若干級的，但住宅所繳納的三元的數目，只不過是一個象徵式收費，而且鑒於統一收費也有簡化估計及收費工作的優點。因此，本席懷疑放棄建議的統一收費辦法不用是否有此必要。

司徒議員又曾議論興建徙置大廈的方法，對於徙置大廈地盤的經濟使用，事實上，我們已經達到最大限度，第四型的十六層新式大廈，就是一個例子。

關於徙置危樓住客的問題，本席獲悉有幾位議員認為建議中的預付租金的數目，可能有若干家庭負担不起。本席曾經說過，按每一人先付四百元的提議，比工作小組所提出的住戶應將其所收得的補償金全部繳出的建議，已經是極慷慨而且公平得多了。

這筆預付租金，是按照一家的人數及徙置單位的面積計算的，住客可領到的補償金，不夠交規定的按金，這種情形，是不常有的。如果真有特別困難的時候，我們不妨再想特別的辦法。

胡議員又討論到危樓一般問題，為了非常必要的原因而突然被下令封閉的樓宇，政府非常關心那些住客所遭遇的種種困難，我們現正設法加速付給補償費的程序。胡議員又提到被封閉的危樓數目最近增加一事。我深知我們都非常關心到從事這項工作的工務司和他的屬員所面臨的困難決策，我很想稱讚他們先行研究各種可能代替方法，然後就須來裁判司須發封閉令的那種周詳之處。普通人是很難瞭解那種危險程度的，而當他們身受封閉令的影響時，就更加不瞭解了。不過，工務司和他的屬員，不會無緣無故而宣佈樓宇為危樓的。

觀塘住宅區有條招租白布橫條，寫有「獨一無二」的字樣，對下有枝汚腥旗，也是該區獨一無二的汚腥旗。

各議員批評白皮書
選擇特許地區應有適當設備
改法例迅速補償危樓住客

馮秉芬議員在發言時表示：在白皮書內所列修訂後的政策，已論及天台或私人土地上新架搭住宅建築物問題，但是對於各區現有的權宜住所居民是否優先徙置一點，在政策上并未說明。對於這類權宜住所居民，新舊之間顯然應有明確的分野。照他看來，大有理由把天台權宜住所居民的徙置優先次序，最少應擺在路旁居民的同等地位。

他又指出：「選擇徙置區，政府廉租屋址及特許地區的時候，最要注意的是要有適當的交通設備。如果有迅速、廉宜而又可靠的公共交通工具，便不怕所選的地址不在工商業區附近，居民所遭遇的困難亦可大為減輕。」

馮氏並希望政府對成立一個全面的擁有高度權力的房屋委員會一事，儘快作出決定。

唐星海議員在致詞中認為：在推行白皮書裡有關選擇徙置及廉租屋宇計劃地點和決定「特許地區」的原則的時候，有關行政當局應注意下列各點：

（甲）新區及「特許地區」的選擇地點，以接近及來往方便的觀點來說，是否儘量的與重要工業就業中心配合？

（乙）現在和將來的交通設備，對於徙置及廉租屋宇單位的住戶，是否便到他們有足夠的自由來選擇及利用本港各地所有的職業空缺？

他認為依照上述方針來調整政策，將可以大大的減輕勞工缺乏的問題。

高登議員在致詞表示支持該白皮書時提出：本席承認，徙置工作必須是我們最優先的工作，但是我們決不能忽視這個問題的嚴重性及迫切性，迫使我們完全集中力量於最低標準住所。輔政司在提出動議的演詞裡面，已表示他充份瞭解這項危險。他相信建議中的房屋問題諮詢委員會的職權範圍，將會清楚規定不應忽視中等入息階層的要求。政府最近已保証撥低息貸款給即將成立的財務公司。但是高氏相信政府這樣做，並不被認為已完全負起它對社會這一重要階層的責任。

謝雨川議員亦提出下列兩點意見：

（一）特許地區的選擇問題，儘管白皮書已經指出：設立特許地區的地點不容易找到，而且由於市區附近無面積足夠的地址可用，這些地區無可避免地要座落在郊區；但是不能忽畧一項事實，就是如果這些特許地區離市區太遠，同時緊於交通困難日增，許多在這等地區居住而必須返市區謀生的人們，在日常來往方面將會遭遇很大的困難。

（二）關於擬議計劃的執行，輔政司於上次會議提出動議時，曾促請本局職員注意：照他所提出的大規模開支，意味着我們將能夠徵募及訓練更多人員來管理建議中的樓宇。現擬對這項。先見稍加建議，應盡力設法加以計劃的執行，以防止及清除汚及各種形式的貪汚及濫用職權的行為。

司徒惠議員在致詞中說：關於在「特許地區」建築的小屋，應儘量採用防火物料，例如石棉水泥及鋼角架和水泥地面板。地面面積的最低限度，亦應加以規定。光綫及通風和屋頂的高度，亦應同樣有所規定。

胡百全議員在致詞中論及危樓住客遷出的問題時說：現時部份市民對應遷出危樓的住客，要求以徙置屋租以便遷徙之辦法加以反對。根據新政策，此辦法不能將無力預繳屋租之居民攔阻，而應將其優先徙置權削減。他認為每人四百元未免過高，政府可否考慮稍減其數，或減為每人二百元，或准其分期繳納。

屈臣議員致詞說：白皮書接納一份列舉應該獲得優先徙置的各類居民名單，第一類獲優先徙置的，是已拆卸的危樓住客。小組委員會曾提出建議，危樓住客應將所獲得的補償交出，作為交換移可獲得徙置的條件；但此項建議已由政府予以修正，今政府方面建議一項辦法，是由此等住客每名付出規定的款額四百元，此項建議，實令人難解，每個危樓的家庭，需要付給政府的賠償比他們可能獲得的款項多兩倍或三倍，倘若他們無法取得此一項額外的款項，他們將會失去獲得徙置的機會。因此屈臣議員認為如此對待貧窮的人，並非小組委員會或政府的本意，故該項條件似乎有加以重新檢討的理由。

對於貧民窟方面，屈臣議員認為應行清除，以便騰出更多地，改善交通和提供環境，更愉快及健康的生活，這樣雖然會令政府花一些錢，但仍然是值得。

觀落索零星縱談此日
歎凄清寂寞還看今朝

【本報特稿】中共在港的尾巴份子們今年慶祝「十．一」偽慶的佈置，最顯著的一個特色，就是簡樸「大躍進」、「豐收」、「偉大的建設」之類；也許中共在港的尾巴份子知道，那些吹噓只能換人壓裏地一笑而已！但為了要極力奉承紅潮頭子的歡顏，於是只好在牌樓建上或掛上「三面紅旗」，如此這般，人民公社，總路綫」的標誌，但港九居民見之，都不知其為吹噓，只覺莫名其妙，這實是「兩全其美」之上策吧？

蹺據了大陸的中共殘暴政權，到今天，已整整十五年了。時間是任何事物的試金石，從今天中共偽慶的情況可以証明，到頭來，紙總包不住火，同樣地：「一天等於二十年」、「畝產萬斤」，和什麼「大躍進」等誑言，終於是瞞不了飢餓、逃亡潮，與及災殃的天災人禍和暴政。

十年前的「十．一」偽慶，在港九地區，還算有些人勉强「熱烈慶祝」，十年後的今天，「偽」和「偽」終於被人徹底的認識了，從偽慶中可以証明。一整個柴灣區祇有第四段山腰一間木屋豎起了一枝「汚腥」旗，冷清清地，套一句俗話說：這旗掛得「獻世」。不過，那「獻世」的人也許有難言之隱。

沒有一戶人家肯咏齋良心掛出一枝「汚腥」旗的。貨公司，亦在書局，和操縱在中共手裡的爲鴉欄外，銀行香港一面，除了那些目的在爭取外滙的「國」慶祝「國慶」的左派機構，今年已失往年大肆鋪張慶祝的熱烈，不論旗幟，燈飾，繪圖等，都已偷工減料地大大遜色，看樣子好像說：「我是姐不得已而作此嘅衍的啊」！

也許中共有自知之明，知道那些「大躍進」、「大豐收」的口號再也叫不響，於是就索性不叫了，因此，今天的宣傳上，再也看不到狂犬亂吠的口號。

中國銀行的「偽慶」裝飾，今年出現一個小開歡：大門外左右各有一幅白布牌匾，左面是一個工人，高舉鐵鎚，面向西方奔走；右面是一個農人，高舉鎌刀，向東方奔走，鎌刀和鐵鎚合起來，本是他們的「註冊商標」，可是今天終於分裂，正象徵中共和蘇俄，各執一樣拼個你死我活，看後令人發噱。

九龍方面，整個觀塘工廠區，僅得一間鋼窗廠和一間雜貨店懸起一面「汚腥」旗，住宅區則孤零零地只有一間雜貨店的樓上那新點綴之外，住宅區則孤零零地只有一條。妙的是在觀塘工廠區，僅得一間新建樓宇招租的廣告，那布額原來是這間新店的樓上那新樓宇招租的廣告。布額用白布寫上紅字：「地方好，地點旺，週樓宇窗均好，獨一無二」。不知是有意或無意，「獨一無二」四個字剛巧是在那支「汚腥」旗上角，但事實上，觀塘住宅區祇得這一枝「汚腥」旗，故「獨一無二」四字，確實可圈可點！

除了若干間要依靠中共來往業務上來往而不能不掛「汚腥」旗捧場的銀行商店或工會外，九龍各區幾乎可說便姍無汚腥」旗了。深水埗區青山道有兩枝，一枝掛在一間工會，另一枝掛在工廠，住宅則不見懸掛，由九龍城以至黃大仙、牛頭角、觀塘各區，除觀塘一枝外，共餘一無所見。

紅磡、土瓜灣及九龍城三個地區，除了幾個將左工會銀行與所謂「國貨」的百貨店之外，無法找到一家民居有慶祝偽慶的表現，甚而昨晚那些「前進」的工會，也沒掛上「汚腥」旗。

在紅磡區內，僅有蕪湖街，寶其利街，漆湖街三個左工會，一間銀行，一間學校及兩商店，僅作象徵式的掛出幾支紅紅綠綠的布旗及一個慶祝偽慶的燈牌而已。另外一間銀行，亦僅在門前掛着四個紅柿燈籠，算作偽慶的點綴。黃埔街有一左工會，直至昨晚止，門面還是「光禿禿，靜鷄鷄」。

土瓜灣地區，慶祝偽慶的更少，祇有新公道馬頭涌的兩個左工會，北帝街一銀行，至貴於前兩年一度被掛過齊天白日旗的一間印書館，昨日豎起十多枝紅布旗，似是「危險地帶」的表示。

九龍城方面，衙前圍道一工會所掛的慶祝偽國慶的國字已被風吹得出了背面的底板，而不見了「國」，這該是「工人無祖國」的寫照吧！南角道的一個工會，掛出一幅好像抽象派般的東西，當中所能看得出來的，中間有一個圓頂，三面圍繞着一塊之紅色好像是代表旗的圖画，但知不見有「汚星」，究竟掛出這幅抽象派般的東西，表現甚麼？那真是天曉得！

用新華社名義邀請若干個偽代表及左派團體的所謂「慶祝會」，提早於昨日下午五時在大會堂三樓餐廳舉行，可是參加的人數比去年，前年大為說減，使那些左派擾手，大為失望。

新界鄉議局的職員及新界若干地區鄉事會，於日前先後收到新華社的橫式請柬，總數約有四十張，可是昨晚鄉事會主席中祇有一人赴會。目前，新界各區鄉紳們，對於中共的所為，「心知肚明」，近者如一九六二年五月大逃亡潮，大陸飢胞從華山坳、梧桐山一帶紛紛偷入本港的情形，他們記憶猶新，故在派跑腿到新界吸收鄉民，傾向中共，相信是難於登天了！

偽慶今逢十五年 汚腥旗少確堪憐 刀鋸背道知分裂 暴政難瞞早拆穿

中國銀行原樓兩旁壁上各掛着一幅標語，左便一幅是一個農民持着鎌刀砍向西邊，右便一幅則是一個工人提着鐵鎚擊向東邊。鎌刀鐵鎚合璧原是共黨的「註冊商標」，但如今矛盾分離矣！

「比麗」遠離本港 今晨登陸海南
三號風球今日黎明可卸下

【本報訊】肆虐菲島造成重大人口及財產損失的熱帶風暴「比麗」，昨晚深夜已逐漸遠離香港，今晨登陸海南島南部。三號風球將會在今晨黎明後卸下。

當風暴「比麗」于昨晨十時五十五分開始進入本港四百哩警戒線內時，天文台即懸掛一號風球，及後風暴于下午三時十五分移近港三百一十哩，天文台改懸三號風球，表示時速廿二至三十三海里之強風及達至烈風程度的陣風，將會吹襲本港。三號風球至今晨二時仍然高掛。

天文台昨晚十一時發表風暴消息稱：熱帶風暴「比麗」集結在北緯一七．五度與東經一一〇．五度之間（海南島之東南），即約在本港西南偏南三百四十哩，以時速十五海里向西移動。

接近風力中心約一百里處，據所得報告風速為三十七海里。橫瀾島之風速為三十海里，天文台之陣風紀錄為四十海里，飛鵝嶺站之風速為四十七海里。

財政司答屈臣議員質詢
使用由獎券所得收入 分配辦法已考慮變更

【本報訊】署理財政司那廉桐昨在立法局會議中答覆屈臣議員有關由獎券得來的收入的使用方法的詢問時指出：政府對於目前使用由獎券得來的收入的方法並不完全滿意，並已考慮於明年加以改變獎券收入的分配方法。

署理財政司稱：一九六二年財政司提出政府獎券法案的時候，曾經說過獎券的收入將撥為本港的一般收入，並且分配作社會福利的用途，但是沒有特別表示，獎券的收入應大部份用於增加補助費。雖然補助費的撥給，是計劃給予更多的，因為政府

但政府曾經答應，在社會福利署署長和社會福利諮詢委員會按年就撥給各福利機構的適當補助費數目提供意見時，將會被邀求把這筆可用的款項計算在內。這些福利機構的申請補助案件，是由社會福利諮詢委員會加以考慮，並且有時建議將申請的款項數目予以增加、減少或者押後。據本人所知，自從開辦了獎券之後，並沒有一宗申請案是完全因為財政的原因而將補助費予以減少的。

本年度補助費的開支，估計約達五百七十萬元，比一九六一至六二年度增加二百萬元。我深信到時將再會增加的。在這裡，把社會福利的範圍解釋得更廣泛一點也許有更多的好處的。對於屈臣議員的直接答覆是：政府對收入分配的建議並非完全的滿意，並且已經研究有關獎券特別計劃。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹清勁東風，空曠地方風勢強勁。初時密雲及有雨。

昨日氣溫最高為華氏表八六．四度（攝氏表三〇．二度），最低為華氏表七五．四度（攝氏表二四．一度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表七十九度（攝氏表廿六度）。

高潮：上午五時五十一分，下午九時三十七分。

低潮：下午一時四十七分，深夜十二時十二分。

肝虫病有救 痔瘺患無憂
盧海九龍診所遷旺角

【特訊】中國痔瘺專科盧海醫生，首創三天脫痔，根治痔瘺，無痛，不開刀。肝虫病，血吸虫病亦有良好療法。今遷九龍旺角彌敦道，每日上午九時至下午七時應診。

（頑症鼻炎影响鼻竇病圖）

鼻淵

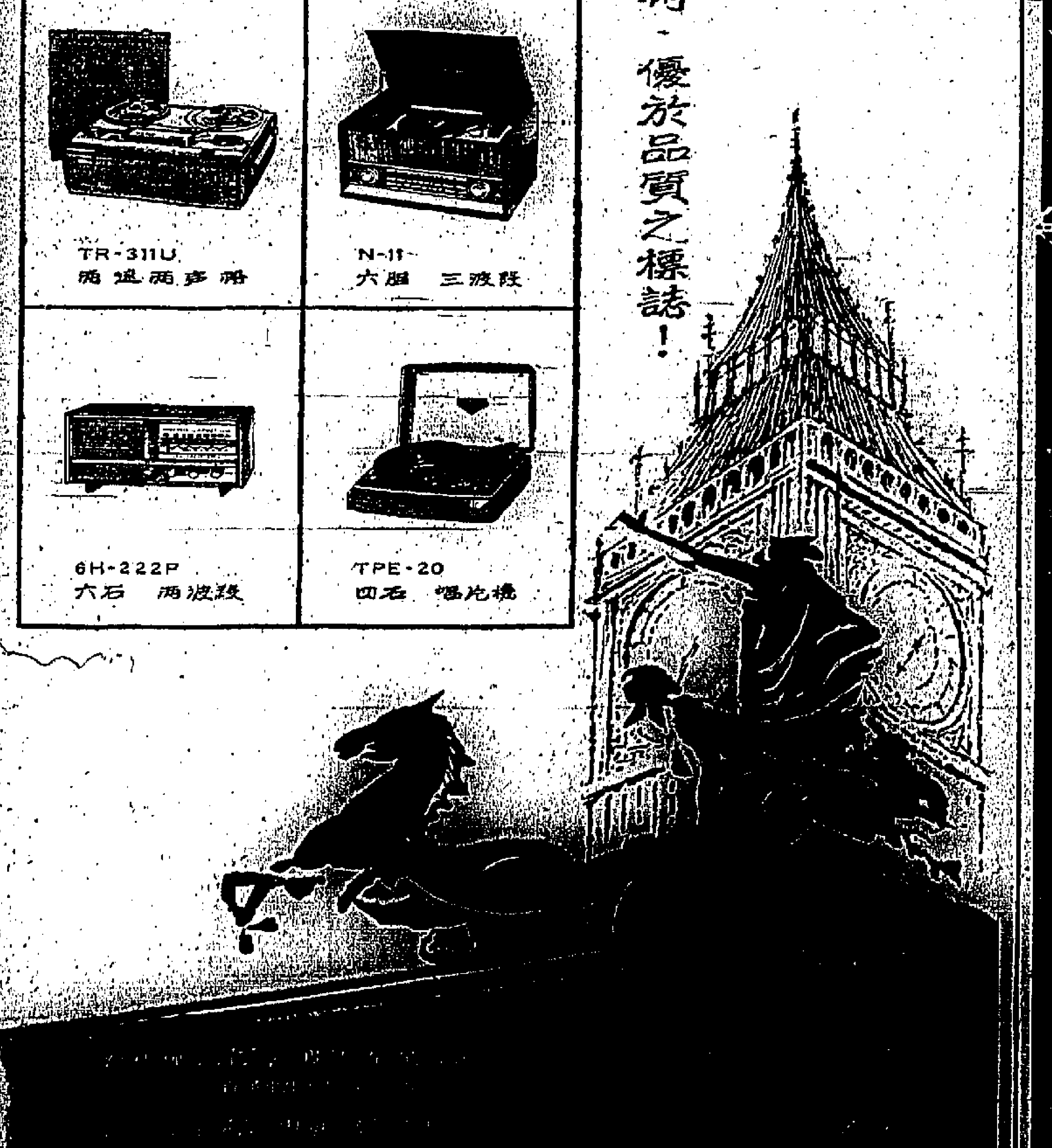
中藥根治鼻病 發炎 頑症 危症

及全身為患無窮。此病若不根治，醫藥界人士已努力研究預防及根治之對策，但直至目前似仍無特效根治之藥物可以消滅此病源。本人十餘年來臨床實驗，採用我國藥水藥丸藥散內服外吸綜合治療，功效奇著，且能徹底根治。

普通傷風如不及時徹底治癒，日久即變為慢性鼻膜炎，更被刺而成為慢性鼻竇炎，鼻膜肥厚不通氣，影响眼耳腦部神經而致永久不聞香臭，頭痛眼淚，耳聾，喉炎，氣管炎哮喘，故其病害非淺。

陳鐘禾 中醫
九龍油麻地彌敦道四五四號二樓
電話八四〇九五
診症時間每日上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休息 出診須預約

皇牌
JVC NIVICO
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.
乃勝於技術－優於品質之標誌！



謝
本校王教務長伯驥先生之喪辱承各友好及各社團首長親臨唁祭並賜厚賻隆情高誼不勝銘感未乞踵親面謝至深歉疚謹此鳴
九龍華南會計專科學校王故教務長伯驥先生治喪委員會謹啓

先慈 金笈之安 不孝旅美值足疾復發寸步難行以致未能回港匍匐奔喪親視含殮昊天罔極實恨無窮辱承
林西河堂總會 古井同鄉會 曾宗親世好組會治喪辦理
先慈飾終典禮復荷 社會領袖蒞臨執紼各方惠錫厚賻隆情高誼歿存均感哀此鳴謝
旅美 林時泣叩

家主 煥南 煥斌 煥堃 娘 馮素娥 陳寶芳 林倩影 王少 老爺 瑞金 玉珍 適呂 愛蓮 適王 適楊 小姐之
令尊翁 少主 少湖 少森 少銳 少雯 少豐 少傑 少泉 孫姐何淑卿 孫少爺 少騰 少波 少德 少雄 少民 少偉 少拔 少健 少巧 少蘭 少仙 少玲 孫小姐之
令祖父 幼主 美燕 美瑤 曾孫小姐之
令曾祖父吳公友月老太爺于一九六四年九月廿八日下午四時正壽終寶血醫院積閏享壽七十有五歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇十月弍日下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣永遠墳場謹此報
聞
吳追遠堂家人稟報
治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A 電話八〇一八二五 八〇一八二六

賴振興被控殺妻 裁定罪名成立

查明確實年齡明日判處

【本報訊】被控謀殺其妻的青年賴振興，昨經陪審員商議一小時後，一致裁定罪名成立，主審法官鄺按察司史特芳因須查被告年齡是否足十九歲，論押候明日下午二時半判處。如查出被告年齡是十九歲，將會被判處死刑。

被告青年賴振興，十九歲，新界人，無職業，住在深水埗年姻居村G座後階大廈六樓二四二號，被控於本年七月九日在九龍地區謀殺女子莫玉儀（即被告之妻）。被告由女律師羅凱倫與御用大律師代表辯護，政府檢察官蘇爾殊主控，陪審員由五男二女組成。

此案昨晨檢方提供完畢後，代表被告辯護大律師向庭官稱：被告將不再傳召人作供，雙方大律師向陪審員陳詞，最後由法官綜合案情引導陪審員判案，至下午一時半，陪審員退庭商議約一句鐘，及再度出庭，一致裁定被告罪名成立。

利用汽車暗藏鴉片

表面証據裁定成立 三被告候轉解高庭

【本報訊】四十八磅七安士半的鴉片生泥，藏在汽車尾箱的衣箱裡被發現，兩海員及一水手被控兩項串同運載及藏鴉片罪名。此案昨在中央裁判署初級偵訊完畢，重刑事案程序初級偵訊完畢，裁判法官裁定被告等表面証據成立，將于下月轉解高等法院審訊。

本案由警方反緝毒組江耀榮幫辦主控。被告等是：㈠張潤，廿四歲，住環球街九號七樓，「大寶康號」洋船司舵；㈡英祥，卅三歲，住高街某號七樓，該洋船之海員；㈢廖火，四十四歲，住筲箕灣街十四號二樓。他們同被控兩罪：㈠上月十四日，在筲箕灣街六十一號門外，藏有四十八磅七安士半的鴉片生泥；㈡上月十三日，在「大寶康號」洋船上非法將上述毒品私運進口。

緝品檢查組林木鳳供稱：上月十四日，他奉一名高級警司之命，與另外一名探員鄭雄安在筲箕灣街十四號附近埋伏。當時是下午九時卅分，他看到一輛編號X七二四五號的私家車泊于該處門外。至十時十二分，見首、次兩被告由十四號的樓梯下來，並坐進該車。後來，首被告坐于司機座位上，次被告坐于其旁。此後，首被告將汽車開動，沿筲箕灣街向江西街方面。當被告的汽車駛至筲箕灣街六一號門外時，適有另一輛汽車停在該處，阻擋其車去路，他于是上前向首被告表露身份，並說與？首被告表示不知道箱內裝什麼東西。當他打開行李廂後，看到裡面有兩個衣箱，他問兩被告的姓名，並問車內有什麼東西？兩被告均表示沒有，于是他乃叫兩被告落車，並隨他至車後的行李廂，而次被告則在被告的帶領下，前往筲箕灣街十四號二樓。他把衣箱打開，發現裡面有六包，他看到第三被告廖火，于是向他作出警誡，此後，便帶其返警署。至上月十五日上午，他打開另一個衣箱，發現裡面也裝有同類物品五包。他把行李廂的十一包鴉片生泥送往政府化驗師處化驗。同日下午，他再將被告等帶上車，把口頭警誡後，便將他們連車帶返警署。同日，他又在兩被告的衣箱內搜出一些化驗証物，三被告落案。

北角新邨居民會五週年會慶盛況

【本報訊】北角新邨居民協會，于上月廿七日下午八時，在該會大禮堂舉行慶祝第五週年大會及會員聯歡會。嘉賓有港府新界民政處長傳利沙伉儷及女公子、居委會總幹事處經理長李利士、副經理鴻通及該會各顧問，並請邵氏公司影星李寗、秦萍兩位小姐主持抽獎，先由石振光理事長致開會詞，繼由傳利沙處長致詞，陳錦榮監事長致謝詞，並演唱粵曲，及舞南北獅助慶，鑼鼓數十聲，盡歡而散。

要求加薪與物價上漲 乃政府措施失當造成

讀者意見

編輯先生：閱九月十九日報載，港府機關四工會，聯同促前改善待遇，使我發生很大的感想。近數年來，物價不斷的上漲，令有心人為之憂心如焚！何以近年生活程度日高，乃是無可否認的事實。物價日漲呢？本人認為是港府領導的，由于香港政府近年來不斷的提高地價出售，同時不管制商業樓宇的租值，更變本加厲地增加差餉和物業稅，使到舖租，樓租瘋狂上漲，舖租漲了，商人不能不提高物價，以資彌補；房租貴了，工人不能不要求加薪，以維持生活。這樣便成了惡性循環，一如我國在抗戰時期的惡性通貨膨脹一樣，結果弄到民不聊生，社會凋敝，香港經濟，大半是靠工業支持的，工資高了，產品成本昂貴，便不能與別國產品競爭。本港工業如果衰落，吃虧的還是本港工人。現在港府屬下各機構的工會請求改善待遇，而市政事務署更請不到拾垃圾工人，這都可說是政府自食領導物價高漲的苦果，為今之計，政府應從速實行下列步驟，以免社會經濟情形繼續惡化，否則將來不堪設想！

㈠切勿提高地價出售，如任何方面有操縱地價者，應予嚴懲。

㈡從速立例管制商業樓宇租值。

㈢立即凍結各行業工資。

㈣嚴厲管制物價。

如政府實行以上步驟，則物價可以穩定，生活程度不再上漲，社會幸甚，各行業幸甚。

有心人 勞悼化上 九月二十日

旅行大陸無辜被囚五載 劉銓森控訴中共殘暴

【中央社】五年前因赴大陸旅行而被中共扣押的本港崇基書院學生劉銓森，于月前獲釋返港，頃特為此發表一項聲明，控訴中共侵犯人權，違背人道，泯滅人性。該聲明說：

「我于一九五九年七月新大學暑期之便，壯大陸旅行，到鷲家鄉南京和壯麗山川；誰想不到在北平卻了朝鮮民生狀況，只因問一位剛做假之婦女三句關于她的吃飯情況，就被中共以「國際間諜」企圖推翻中共政權」之莫須有罪名關押五載；由于中共無具體証據對我起訴，故未經判刑而釋放；我和中共經幾番殊死抗爭後才能重返自由世界。

「天賦于人有生而自由之權利，我旅遊大陸而被中共無理在北平監禁五年，此行為是粗暴踐踏國際法基本人權原則，故此中共實在侵犯我的人權；為此我向中共提出控訴。

「在北平政治犯監獄五年來，受盡殘酷之虐待，共黨謀乃欲把我活活折磨死。在獄中挨打受罵，被侮辱人格，被勞役，食不果腹，寒氣刺骨，嚴刑逼供；聽『槍斃，殺頭，一輩子關起來』等語凡百餘次。中共如此對待我，實在違背人道。為此我向中共提出控訴。

「在五年之苦獄生涯中，雖然我每月都要求中共給我和香港之父母通訊，但每次都遭到無情之拒絕，所以自我進監獄後至縱放前，奔絕音訊，致令雙親以為我離開人間，同時我又是獨生子，因此父母悲痛欲絕，無心經營生意。我在獄中患病時，曾要求醫療，惟答覆是：『有病要靠你自己醫』。中共雖以『未經定罪』之結論釋放我，惟五年之重大損失，中共未有一文錢賠償我。中共這一種行為實在泯滅人性，喪盡天良；為此我向中共提出控訴。

「中共北平當局，你們還記得嗎？雖然在監獄五年來，僞你們所魚肉，在你們之魔掌中，惟我仍敢于以書面與口頭就上述情況向你們提出抗議和控訴；我幾經艱苦曲折後，現在才重見自由天日，我更願意向全世界對中共提出控訴；並代那些現仍關押在大陸之旅行者提出控訴。

「我重返香港後，獲得許多社團和自由人士對我關懷備至，助我克服種種困難，使我體驗自由世界大家庭之溫暖，此地之溫暖與大陸之冷酷成一鮮明對照。我由衷地感謝各僑胞對我之幫助，祝你們自由幸福。

一九六四年十月一日在香港發表。

劉銓森（簽字）」

硃蘭街六幢「危樓」的九名代表，昨往謁港督請願，由副官接見後離開督轅。

農林處已派發風災農民賑款

離島區可在週內派發完畢

【本報訊】颱風露比襲港後，本港農林處當局在元朗區方面，至現今為止，已發放賑金，領獲此等賑金者至少有一千戶災農，般多者約千元，其他多在百數十元間。據農林處人士稱：約有二十五元，播種地，所受之賑款平均千五百元，每斗種菜最高額規定不超過二千元。

風災所派發之賑款，離島方面，對於農民損失之調查工作，現已全部完成，約於本週內即可派發賑款完畢。

農林當局對於此次災款，由於新界地方廣泛，受災區界線不清，更兼地址門牌等混亂，測查人員依所填報地址尋訪，調查時遭遇極大困難，對調查工作之時間有着嚴重之阻礙，因此，調查方面惟有採取適宜辦法，當某日準備至某區調查時，在多日前張貼通告於該區當眼地方，通知有登記之災農，屆時集合在指定地點，引領工作者前往調查，這樣就可以節省極多尋覓地址之時間，故農林當局極盼已登記之受災農民隨時注意通告。

理民府對於被吹毀屋宇之居民，於颱風過後，即與鄉事會進行登記及調查，隨即派發賑款，早已辦理完畢，日來亦陸續派發，被吹去天面，而非倒塌者，即概不派發救濟金，日來農林當局人員已先後在各區派發賑款，至於第三批登記者，亦於昨日開始派發。

硃蘭街「危樓」居民代表 聯赴督轅請願

港督副官接見，請願書儘快轉呈港督，盡可能協助居民。

【本報訊】擬向港督請願延期拆遷及被賠償的硃蘭街六幢「危樓」的九名居民代表，昨午十一時抵督轅時，由港督副官接見。副官說：政府盡可能通知各機關幫助危樓居民，但由於政府認為危樓牽涉法律問題，決令一經批出，即要執行。但彼等表示：將請願書呈交港督。

九名代表的姓名是：黃珍、黃榮昆、余廷、吳如郁、林邦、吳克強、馬聯、陳祖英、廖源。

據說，華民政務司業已答允為硃蘭街四一六號至四二二號住客之調人，與業主商談賠償和遷出問題。

四幢樓宇因被工務局宣佈為危樓，一千住客須於明日遷出。住客因事起倉卒，大感困難。他們除希望延期遷出，及獲得遷徙之安排外，並認為應獲賠償的。

政府發言人稱：由於若干住客請求華民署協助，故華民政務司已決定出任調人。預料華民司署之官員不久將會見住客，以期達到某種方式之賠償。

工務局當局稱：工務局曾先後四次派員到場查勘，經詳細檢驗後，發現樓宇之房屋現極為危險，隨時有倒塌之可能，且地基亦有低陷之危險，根本是不能再住者。為確保住客之安全計，故須列為危樓，實行封閉。

居民們表示：有關當局雖已答允安置他們往九龍灣居，但補償問題則尚未提及。地下商店住戶表示，九龍灣只適宜於居民，不能做生意，彼等之貨物頗多，不能安置，遂議員透過當局，代為設法安置。在兩位議員介紹下，華民政務司已允與業主交涉，早獲賠償及徙置解決。

黎嘉潮設宴歡餞李秋生

【本報訊】專訪新聞閩粵通訊聯僑港聯館會，以香港時報總主筆李秋生，近應美國務院之邀，不日前往美國各地考察新聞事業。該會理事長黎嘉潮，特於昨日在灣仔李瓊樓酒家設宴，為李氏餞行，並請香港時報總編輯王啓煦、星島日報總編輯鄭郁郎、前廣東大光日報社長陳錫餘、中山日報社長李伯鵬及該會副理事長許錫銘、監事長梁慶彬、理事會李伯鵬、理事長梁慶彬，席間賓主暢談甚歡。

圖為黎嘉潮新聞聯館會歡宴李秋生後留影。

美製片家小森美高雲談

佳片非決定於明星 完全在故事的好壞

【本報訊】荷里活美高梅製片家小森美高雲，昨在美心餐廳舉行記者招待會，介紹他最近完成的新製作「青年愛侶」一片的內容。小森美高雲乃荷里活電影界老前輩森美高雲之子，今年二十八歲，承繼其父衣砵，曾製過「伏茲英雄傳」、「孤兒歷險記」及「大丈夫本色」等片。

最近更乘在導演「青年愛侶」。

席中首先由香港美高梅公司經理潘光裕介紹小森美高雲與在座各人認識。小森美高雲指出：此行乃由東京來港，在日本期間，曾至十三、四間大學演講，並向他們介紹「青年愛侶」，曾經聽他演講的日本大學生約一萬人。他表示此次來港因格於環境，未能作上述之舉，他將在港逗留一個短時期，再前往西貢、菲律賓等地演講，然後返回美國。

小森美高雲稱：「青年愛侶」是一個發生在大學的愛情故事，內容對今日大學生之戀愛及性慾問題作大膽之刻劃。

他很喜歡為青年人製片，同時表示他只是要導演一齣好的影片，因為好的影片可以賺大錢。

他認為一齣好的影片並非全部決定於明星的好壞，而是在於故事的好壞。

小森美高雲最後表示他得以其父的成就為榮，但他本身的工作範圍與其父亦有出入，因父親年代的觀衆所要求的與今日觀衆的看法有很大分別。

小森美高雲，昨在美心餐廳招待會上介紹他所導演之「青年愛侶」新片的內容。

中文大學宣佈 利銘澤議員担任籌建校址會主席

【本報訊】香港中文大學昨宣佈：校董會經聘利銘澤議員為中文大學校址籌建委員會主席，以指導大學將來於馬料水校址的全盤建設及發展計劃。

該委員會並包括胡百全律師、利國偉、三學院之院長或其代表、及司徒惠則師；大學的校務主任胡熙德將擔任秘書。

利銘澤議員為大學校董會的副主席，胡百全議員為校董會委員，利國偉為大學司庫及財務委員會主席，司徒惠議員為大學建築師及「大學發展計劃」之策劃人。

大學校址籌建委員會將致力解決全盤建設計劃的各項問題，包括道路建設及經費等問題，又將研究及調合有關三學院建築工程與大學本部建設計劃。

中文大學將建於沙田及大埔間鄰近崇基學院的山丘上。地基工作現已開始，預料建築工程將可於明年動工。目前揀地工作正與排洲水塘工程相並進行，移去的泥石將運往排洲作水塘填壩之材料。

同校重讀生 須經甄別試

又：關於三成員學院校友會致李校長卓敏博士，要求一九六〇年前畢業校友重返學校讀學位，須經「甄別試」等的函件，前日已由校務主任胡熙德向三校友會函覆如下：

逕覆者：李校長於八月三十一日接來函敬悉，關於一九六〇年前各院畢業生回校修讀學位一節，前經上月十八日函覆在案；來函提出各點業經教務聯絡委員會予以研究，僉以㈠甄別試之目的，旨在審定學力，確定個別學生是否能在本大學修讀課程。各間學院畢業以後，或廣續學業，或服務社會，工作性質不同，年限久暫不一，且大學成立以後，課程程度亦復提高，理宜依照大學規程第二十二條第四項之規定，予以甄別試驗，以昭公允，甄別試包括試卷三種，由各學院分別主持之。㈡關於校外生及夜班之辦法，學目下在創辦期間，各項建設尚待完成，實無餘力及此，暫難照辦，即希查照為荷。

王伯驥舉殯哀榮

【本報訊】九龍新會計專科學校教務長王伯驥於上月廿八日病逝廣華醫院，廿九日移殯九龍殯儀館，昨下午二時大殮，並舉行公祭，由九龍城會計專科學校監督黃正南主祭，校長梁克平、該校同學會會長劉惠文、理事長何濟泉等陪祭。三時出殯，卜葬長沙灣天主教墳場。王氏生前從事教育多年，桃李滿多，是日執紼送殯及致輓聯花圈者有謝伯昌、李會桃、黃正南、梁克平、邵克平、邱寶鴻、吳蔣顯、余冰韜、張裕棣、梁京文、易靜中、馮錫、陳應金、鐘主大成、王照光等百餘人，備極哀榮。

業餘釣魚會 分兩組垂釣

【本報訊】香港業餘釣魚會，本星期日（十月四日）釣魚活動，分兩組出發，一組赴大埔吐露港，另一組則赴青龍頭，任由釣友選擇。參加釣友約定于該日上午八時集合，分頭出發，報名電話六六〇四二，由何宗、黃耀、張開平、梁輝楊負責。

英艦樂隊露天演奏

【本報訊】英艦一艘之樂隊，將於本星期六下午三時至五時，在維多利亞公園內舉行露天音樂會，屆時若天氣不佳，則予以取消。音樂會設有免費座位，歡迎市民入座欣賞。

新庄

百利髮乳

現在採用新式樽庄

設計新穎·風格獨特·款式別緻

外型優美·易於識別·使用方便

世界最暢銷之百利髮乳品質卓越絕不油膩為最完善最現代化之美髮品. 成功人仕均樂於選用百利髮乳.

百利髮乳——令你頭髮漂亮自然,富有生氣!

本旅行社代訂

澳門各種雙單房

歡迎預訂

聯邦旅行社 TEL: 664470 669064 尖沙咀美麗都大廈三樓67室

學習英語最理想學府

學生逾萬·美國報紙讚譽

教育司批准立案

鄧氏英文會話學校

韋定英文會話學校

自建新型校舍 全校冷氣開放

初班：三個月完成

第一個月：發音，拼音；第二、三個月：實用英語三百句，句句實用，即學即會。

中班·高班·三種課程

（一）基本實用英語 （二）交際英語會話

（三）美國式英語 學費每月十二元

鄧氏英文會話學校 九龍登打士街三十七號（近油麻地警署）

韋定英文會話學校

報名日期：即日起至十月八日止

上課時間：每日下午七時至八時

日間報名：豪華戲院大廈三〇三室

聯合英文夜中學

續招男女新生

由小五至中四尚有少數學位 PRIMARY 5 至 FORM 4

請即報名 校址：旺角登打士街三十七號

校長：鄧樹勳

管教絕對嚴格認真 教師實力學生勤奮

人人均可升班會考 決無不合格的學生

德國最新特效

消痔丸 (VENCIRSULF)

頑痔消

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 壹瓶痊癒

主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔瘡發痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢

德國卡爾大藥廠出品

公司藥房均有代售

使您得酣睡·白日有精神

補充您精力·保持您青春

閣下不受補·請試此補劑

事實勝宣傳·一瓶即見效

德國老牌 珍余命

·公認最易吸收補劑·

上環新塡地命案
被告相士游魂自辯 被毆自衞誤傷死者
取得有柄之物抗拒但不知是果刀

【本報訊】上環新塡地命案的被告相士游魂在自辯時稱：因死者當時用棍向他毆打，他雖逃避，但死者仍追擊，故被逼至攤檔取得一木柄之物抗拒，當時不知道那是利刀，而致斬傷死者。

此案在上午控方證供完畢後，即由被告辯護人答辯，至下午五時，官諭押候今晨續訊，今晨將由控辯雙方大律師向陪審員陳詞，然後由法官引導陪審員判案，被告有罪與否，當可宣判。

被告男子劉源，又名游魂，卅九歲，住九龍仔容光里一九七號，職業爲相士，有一妻六子女，被控於本年八月二日，在本港上環干諾道中新塡地謀殺男子林森森（又名馬牛玄），被告延施維賢大律師代表辯護，由政府檢察官郝德迪主控，陪審員由六男一女組成。

被告證人台自辯稱：他是江湖相士，向以替人看相爲生，事發之夕，他如常到上環新塡地設攤，因爲死者相士馬牛玄，其檔口亦在鄰近，故經因爭取顧客，而發生口角，遂即引起衝突，當晚十一時半左右，雙方再起爭端，死者從取木棍走向其檔責罵，向他迎頭擊下，他即用雙手抗拒，並反身奔逃以避，但死者乃持棍在後追擊，當他奔逃時，曾一度倒地，見死者正舉棍作勢，於是他在左閃右避間，立足不牢，幾仆於地，唯有拚命向東便那巴士總站方面飛逃，其間曾覺背部被擊中一下。

及走至生菓檔前，突見死者也走越其前兜截，並持棍向他毆擊，他雖用手擋格，然亦被擊中頭部，當時覺手部痛極，且開始覺暈眩，不覺仆地上，當用手支撐於地，是正擬起立之際，發覺死者仍在其前，用棍繼續向他毆擊，他在暈眩中，急不暇擇，當見生菓檔紙盒內露出一木柄，以爲是木棍，乃順手取而用以擋格，但仍有些暈眩，覺身體麻木不靈，同時似見死者企在其前，以手掩右脇，並有血流出，跟着他在意識迷濛裏，給人捉着其手，奪去其所持之物，不久又聞有人對他說：「我是商級警目，你打傷了人。」被告強調當時他確不知所執的是一柄利刀。

在答法官詢問時，被告說：在未和死者發生衝突前，他雖然有說過「有真實功夫，不是呃騙人」，但過江湖口吻，並非對死者說話，同時凡在江湖中，如有相是有師承的話，認第一和第二也沒有問題，亦不是特向死者說話。

新界總商會 五週年會慶

【本報訊】新界總商會昨晚在漢宮酒樓舉行五週年紀念，假座會員聯歡大會，下午七時先行召開理監事會，由鄧維根主席主持。報告各項後，通過關於該會理事李伯約因事辭職，並由上水商會同意推派麼仍有、張樞爲代表出席該會。關於防問新界各地區商會，決定在本月份內舉行，日期另定，會議完畢，旋卽舉行聯歡敍餐。

理事長鄧維根在會上致詞，表示新界總商會成立迄今，已歷五週年，在此期間，新界工商業隨人口增加而發展，欣欣向榮，香港治安及經濟均甚穩定，對發拓新界有極大信心，希望各同人值此五週年會慶，檢討過去，策勵將來，爲發展新界商業而努力。詞畢聚餐。是晚出席理監事會員如下：鄧維根、鄧添、許間光、馮北財、李卓南、鄭炳有、劉陳凱如、鄭宏業、恩勝、劉榮柱、黃松金、陳水東、林三記、鄭循華、周理炳等。

欖鎮同鄉會 會員大會

【本報訊】欖鎮同鄉會僑港上月廿七日在會所召開本年度會員大會，到會員百餘人，並設茶點招待，由會長李文祖致詞及報告週年來會務概要，繼通過上年度財務收支結算，並由理事長李逸人致詞，副理事長兼福利會主任李秋霖報告福利會部務，總務主任黎雅倫報告週年會務工作。是日到會者有該會會長李文祖、正副理事長李逸人、李秋霖、陳巨源、各部主任、理監事、會員等百餘人。

大坑坊衆福利會複選 甄子傑蟬聯理事長

【本報訊】據大坑坊衆福利會消息：該會於前日下午八時在大坑抗流紗街大抗學校禮堂舉行第十七屆複選當選理事及各部門主任，到會有甄子傑、梁達成、梁潤江、張榮燕等數十人，首由甄子傑致詞，略謂：目前該會員大會出席會員，空前踴躍，超過決定人數三倍以上，並選出第十七屆理事職員。繼公推臨時主席梁達成主持複選，複選結果，一致公推甄子傑蟬聯第十七屆理事長，梁達成爲首席副理事長，梁潤江、張榮燕爲副理事長，總務主任爲張永勝（蟬聯），副主任李適榮、王志邦，財務主任林錫根，學務主任張仁海。

新界大埔新塘村 小新娘留書出走 說永遠不回來了

【本報訊】新界大埔新塘村一個十四歲的「新娘仔」失蹤，留書她的「小丈夫」說：「我要離開你，永不回來了！」這個實際年齡不足十四歲的「新娘仔」，她的丈夫的年齡比她還少了一歲。據說他們是由雙方家長從中替他們「拉埋」的，數月前舉行婚禮。「新娘仔」三日前離家外出，一去無踪。後來，她的小丈夫發現她的留書：「××，你不要等我了，我要離開你，永不回來了。」她的小丈夫及家人急了起來，便往警署報案，請求警方找尋這個「新娘仔」的下落。

菲林明道口昨晨車禍 坭車剷上行人路 鐵欄撞毀四人受傷

【本報訊】灣仔菲林明道口，昨晨八時四十五分發生車禍，一輛泥車剷上行人道，把欄桿撞毀，並波及兩人，及撞傷四人。肇事的泥車牌號AE五二五七，屬謝明公司所有，據說肇事時由軒尼詩道向右轉入菲林明道時，即撞向中發麵包公司門前的欄桿撞毀，停放在該處的一部運貨車，遭受波及，另有一名騎着單車的送貨員，亦被壓住，無法動彈，兩名途人被欄桿鐵條擦傷，共傷四人，二名被送醫院。傷者劉鐸新，四十三歲，送貨員，頭部和腳；蕭觀南，四十五歲，中發公司的伙計，傷腳。

各界踴躍贊助 三院演劇籌款

【本報訊】東華三院總理，定本月五日下午八時，在香港大會堂音樂廳公演名劇「金劍龍鳳配」，爲興建新屋舍院暨中小學校舍，募建設基金，由新馬師曾撥劇，票價分五百元，一百元，五十元，三十元及十元等五種，各界人士，熱烈響應，捐款購票，極爲踴躍，三院昨收到各界捐款一批，計：利銘澤一百元，鄧肇堅、陳錦泉、譚家倫、李瑞琴一百元。

勞工處調查後發現 若干製藥廠不注重衞生

【本報訊】根據勞工處工業衞生組在藥品製造廠所作之調查，其中若干廠之工場衞生情況，令人不滿。該項調查係於本年第二季內進行，調查結果，顯示若干藥廠對於藥品之品質，極爲重視，但對於工人之健康，則較忽略。勞工處長在其年報時稱：工廠方面可採取多項步驟，以保障在該等工場內工作者之健康，此點亦可間接協助控制產品的品質。勞工處長謂：工作人員應注重高度的個人衞生，並穿着潔淨及保護性之衣服，保持其機器、機板及牆壁的清潔，而在有需要時，應穿戴口罩或塑膠手套。他又謂：掃除有害之塵埃，及小心注意，將可協助確保此等工廠所製成的藥品，在使用時保證安全者。

荃灣社區中心舉辦 國術拯溺表演晚會

【本報訊】荃灣雅麗珊社區服務中心成人部健身班，爲提倡健身運動，定本月五日晚上八時卅分至十時在該中心籃球場舉辦健身表演，並邀請世界健身院、鍾氏健身院之本港健身名家多人作健美示範表演。該中心成人健身班成立年餘，教練由健身界名將黃振健擔任，組員數十名，成績甚佳。該晚節目除邀請國術及拯溺表演外，並招待坊衆，歡迎荃灣區人士參加。

美友誼會助本港 推行子宮環計劃
秦惠真飛美會議前透露

【本報訊】由世界人口協會資助舉辦的第二屆國際子宮環大會，將於明日及三日在紐約舉行，世界各地採用子宮環之機構或團體，多有代表出席參加，而對子宮環研究有成績者，將被邀在大會中發表論述或報告。代表香港出席是項會議者，爲香港家庭計劃指導會會長秦惠貞教授，本港推行「子宮環節育法」的主持人，她同時是香港中華醫學會會長、香港大學婦產科系主任，她已於昨日下午十一時乘泛美航機由港首途赴美，送行者包括各團體代表衆。

秦教授於起飛前表示：她已接到邀請屆時在大會演講，發表有關子宮環的研究報告，及香港的推行進展情況。她說：在幾個月前，本人曾發表一項關於「子宮環的初步報告」，並相信這方法是目前香港最能適合大多數人及可靠的節育方法。雖然一項較龐大的研究工作，還未完成，但已有更多理由支持上述的看法是正確的。她希望：此次大會之後，能獲得更多其他各地的研究經驗與實貴資料，屆時將可更進一步確定「子宮環節育法」的價值。秦教授又透露：她在美國還接受美國友誼互助會邀請，赴波城參加該會的「家庭計劃」會議，在五日舉行之會議中，她將會被邀提供有關實際資料，俾有助於進一步商討：如何以一項有效的經濟援助方式，協助香港家庭計劃指導會，在香港展開一項宮環推廣的計劃。

飛美出席國際子宮環大會之秦惠貞教授。

保良局總理聯誼會小學 畢業典禮

【本報訊】保良局總理聯誼會小學，昨日下午五時舉行畢業典禮，首總理陳兆霖主席，禮由該局主席陳兆霖、總理狄永傑、林樹錚、梁時煖、梁文山、張孝友、大炘、陳錦台、趙汝海、文洪礎、鄭振猷、黃文瑲、方潤華、余翊平、廖許玲華等均及時蒞臨，由湛兆霖主席致詞勗勉，並頒發畢業證書，繼由各總理頒發獎品，繼由該校主任陶逸軒致謝詞，繼學行晚會，演出節目，計舞蹈、粵劇、獨唱、抽獎等，節目精彩。畢業生有：陳秀霞、馮藹娣、胡、何永祥、陳文祥、李杏娟、梁麗珍、李少芳、李錦榮；下午班：李婉娟；夜班：鄭石鑣、劉、黃瑞蘭、劉、陳、周美等。

倫大校外學位試放榜 香港六名考生 獲得名譽學位

【本報倫敦特訊】倫敦大學最近頒發校外學位考試結果，本港方面考獲榮譽之學士學位者有：黃日安、方永祥、沈必佑、蘇潔民、陳茂棟、胡褒貞等六名。香港六名考生中，考獲現代中文學位者有黃日安，其餘五位均考得古典中文學位。又六人中，除胡褒貞曾在崇基學院修業外，其餘均以自修生資格應考。

此次海外學位考試，除香港外，尚有其他地區考生參加，名單中包括：伊拉克巴格達二名，錫蘭二名，波蘭三名，英國一名，新加坡四名，馬來亞一名，毛里求斯三名，以色列一名，埃及一名，加拿大一名，馬來西亞一名，怡保一名，黎巴嫩一名，巴西一名。以上學位名單仍待大學當局核准。（人名部份譯音）

林母吳太夫人 殯禮哀榮

【本報訊】美國羅省汝路士中華煤氣公司董事長林時潤之母吳太夫人，於上月廿七日在九龍逝世，前日下午一時在九龍殯儀館大殮，一時出殯，安葬華人永遠墳場。昨往致祭及前往送殯者，有何添、勞述、陳曉仁、林子豐、林文傑、趙進仁、陳等。

黃有鈞赴加深造

【本報訊】中華煤氣公司業務主任黃有鈞，昨日下午六時乘搭加拿大航機赴加拿大攻讀，攻讀工程研究所。據悉：黃氏於去年畢業台灣政治大學外交系，對政治外交均甚感興趣，並曾先後在港擔任街坊區區長及中華煤氣公司外勤部主任之職。

九龍西區扶輪社 本年福利計劃
捐款增辦釋囚諮詢會

【本報訊】九龍西區扶輪社昨日宣佈本年度社會福利計劃，共需經費達三萬五千元，其中以捐送三萬元與香港釋囚協助會，增設一間釋囚諮詢會之用。這是該社社長陳錫年例會席上宣佈的。本年度該會捐贈各福利機構善款如下：（一）捐送港幣三萬元與香港釋囚協助會在深水埗增設一間釋囚諮詢協助指導處；（二）響應社會福利署風災籌款委員會捐港幣二千元；（三）捐助中文大學四年學位一個每年六百元共二千四百元；（四）捐樂施會助學金五百元；（五）捐大觀村街坊會小學助學金五百元；（六）捐聖嘉勒女書院助學金五百元。以上六項共三萬五千九百元。

又該社于昨晚八時在總統酒店舉辦女賓夕，到有該社社友及社友夫人，新界、長洲友社首長攜同眷屬及社友二百餘人。

昨日抵港的美容師希文小姐

英雅頓廠美容師 希文昨由英來港

【本報訊】受聘於英國雅頓化粧品廠的中國美容師希文小姐，將於今日下午五時由倫敦到港。據稱：希文小姐曾在雅頓公司服務兩年半，受過高級美容訓練，以其本人爲東方人之故，對東方人美容有特殊心得。此次到港，將爲港九仕女們供獻出最新之美容術，並介紹各種秋天美容品及唇膏等。她到港後將在連卡佛公司內的雅頓美容沙龍與本港士女們相見。希文小姐原籍中國上海，曾受過高深中英文教育，她早年跟隨父母到過廣州、泰國、新加坡、英國等地，並曾在香港接受教育，她能說流利的粵、英、德等語。

學警一批 週末結業

【本報訊】警務處助理處長李斯，將於本星期六上午在香港仔警察學校檢閱十九名學警及兩名女學警之結業及檢閱儀式。將有參加檢閱者，其他警方人員一百五十一人，包括見習督察十名，女見習督察一名，學警一百廿五名及女學警十五名。

今日世界 三〇二期出版

【本報訊】今日世界半月刊第三〇二期定十月一日出版，本期內容豐富，圖文並茂。要目計有：彩色版「奧科學家發現海底大山」、「美國的一道牆」、「象徵保衛自由決心的積極援助」、「越南抗共」、「多目標的石門水庫」、「能在火星上生存的動植物」、「美國小說『彩色的腹』」等。各書報攤均有售。

交通版

多利順洋行代理 露茜威利貨輪
明日可抵港卸貨三日同航美國
海利四日到埠落載翌日開日本

【本報訊】多利順洋行代理貨輪露茜威利號（ROSEVILLE）泊大西洋、太平洋航行，經遊歐洲、非洲、新加坡前來香港，倘無其他障阻，當可於明（二）日到達本埠。該輪在港停留一日，起卸貨後，擬定翌（三）日離港，經日本仍航美國。該公司另艘貨船海利號（HAILEE）則由曼谷載運貨物前來香港，計程將於本月四日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（五）日離港，繼程前往日本。

邊行公司貨輪 邊利奧今到港
泊九龍倉碼頭卸貨三日開日本
邊古池明日抵埠四日同航歐洲

【本報訊】邊行輪船公司旗下貨輪邊利奧號（BENREOCH）今（一）日上午可能由歐洲航抵香港，該輪在港逗留兩日，卸落貨後，擬定本月三日離港，繼續航赴日本。該公司另艘貨輪邊古池號（BENCLEUCH）亦自歐洲，將於明日方能到埠，落貨後，擬定本月四日離港，回航歐洲。

美國藥物學專家 經港赴印尼任教

美國肯脫基大學藥學院院長史龍，偕同夫人，前（廿八）日乘克利夫蘭總統客輪抵港，擬在港作數日之逗留，然後赴印度尼西亞任萬隆技術學院院長之職。印尼萬隆技術學院與美國肯脫基大學訂有一項以十年爲期的技術援助合約，約定由肯脫基大學派遣名教授前往萬隆教授工程學、生物學、藥物學等課目，並派遣印尼學生赴美深造。該項合約尚餘二年即將屆滿。史氏在印尼將執教二年，直至該約期滿。

圖爲經港赴印尼任教之美國藥物學專家史龍教授夫婦。

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
露茜威利	貨船	ROSEVILLE	美歐非星	二日	多利順
邊古池	貨船	BENCLEUCH	歐洲	二日	邊行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲	二日	捷成
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	美國	二日	美邦
喀士穆城	貨船	C.KHARTOUM	日本	二日	鐵行
富寧	貨船	FUNING	曼谷	二日	太古
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	二日	鐵行
士打萬戴門	貨船	STR. VAN DIEMEN	南美南非星洲	三日	渣華
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	三日	和捷
藍鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	三日	美輪
厚文	貨船	HOUTMAN	上海	三日	渣華
海明	貨船	HAIMENG	昆庇	三日	多利順
萬隆	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	三日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
華盛頓	貨船	WASHINGTON	澳洲	四日	怡和
東星	貨船	EASTERN STAR	美國	四日	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	四日	怡和
瑪烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	四日	捷成
海利	貨船	HAILEE	曼谷	四日	多利順
寮國	客船	LAOS	歐洲	四日	法郵
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	四日	日郵
浙江	貨船	CHEKIANG	西澳洲星洲	四日	太古
珠寶娜	貨船	CHUPRA	非洲	四日	鐵行
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	四日	美邦
利芬賓	貨船	LEVERNBANK	非洲	五日	銀行
萬華域	貨船	VANWAER WIJCK	印尼	五日	渣華
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	五日	法郵
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	五日	太平
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	五日	日郵
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	五日	日郵
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	六日	寶隆
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	六日	美輪

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
芝本鋼	貨船	TJIPONDOK	日本	二日	渣華
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	二日	太平
邊利奧	貨船	BENREOCH	日本	三日	邊行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	三日	捷成
露茜威利	貨船	ROSEVILLE	美洲	三日	多利順
成都	貨船	CHENGTU	澳紐洲	三日	太古
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	三日	美邦
瑪烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	三日	捷成
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲	三日	太古
吉隆坡	客船	KALA LUMPUR	日本澳洲	三日	太古
天郵士	貨船	TENOS	菲島澳洲	三日	天祥
飛魚	貨船	FLYING FISH	台韓日美	四日	和捷
邊古池	貨船	BENCLEUCH	歐洲	四日	邊行
藍鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	四日	美輪
萬隆	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	四日	渣華
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	星洲西澳洲	四日	鐵行
華盛頓	貨船	WASHINGTON	非馬西貫曼谷	五日	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美洲	五日	怡和
海利	貨船	HAILEE	日本	五日	多利順
林將軍	貨船	GENERAL LIM	美國	五日	美邦
寮國	客船	LAOS	日本	五日	法郵
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	星洲馬海岸	五日	日郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
士打萬戴門	貨船	STR. VAN DIEMEN	日本	五日	渣華
利芬賓	貨船	LEVERNBANK	日本	六日	銀行
萬新	貨船	MAURICIEN	歐洲	六日	法郵
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	六日	太平
東星	貨船	EASTERN STAR	上海	六日	怡和
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	六日	鐵行
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	六日	日郵
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	六日	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本韓國	七日	美輪

大陸澳門截郵時間

澳門：信件上午十一時；下午三時半；包裹正午；週末下午六時

中國大陸：空郵 信件上午七時；週末下午六時；平郵

截信時間

星期日：信件下午一時

今（一）日（星期四）空郵

沖繩、關島、菲律賓：信件上午十一時；包裹上午十時；信件正午

以色列、法國：信件下午一時

明日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	西貢	下午四時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	倫敦印度	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時
民航	曼谷	深夜一時卅分
民航	台北	下午一時五十分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時一刻
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	東京台北	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時五分
印尼	印尼馬尼剌	下午三時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	印度倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午四時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午十時卅分
民航	台北	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	上午十時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時廿分
日航	東京美國	下午四時廿分
印航	東京	下午六時三刻
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北東京	下午四時十分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午四時

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午三時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	東京	下午九時五分
英航	雪梨達爾文	下午九時十分
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
國泰	仰光曼谷金邊	下午八時三刻
國泰	東京大阪台北	下午十一時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	東京	下午九時卅五分
加航	溫哥華東京	下午九時五十五分
民航	台北	中午十二時廿五分
民航	漢城東京台北	下午七時廿分
德航	西德印度曼谷	下午三時五十分
法航	東京	下午三時一刻
越航	東京	下午一時廿五分
日航	東京台北	下午三時五十分
日航	印尼星泰	下午四時廿分
日航	東京	下午六時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
印航	東京	下午五時卅分
印尼	東京	下午四時四十分
馬航	新加坡	下午九時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午六時
英航	印度倫敦	下午十時一刻
國泰	台北大阪東京	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
德航	東京	下午四時卅五分
民航	台北沖繩大阪	下午 時廿五分
民航	曼谷	下午七時五十五分
法航	越泰印巴	下午四時廿五分
越航	泰印巴羅馬	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
日航	東京	下午五時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午七時卅分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北東京	下午四時十分
印航	曼谷印尼	下午五時卅分
印尼	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
馬航	新加坡	下午十時

空郵

美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午三時；包裹下午二時；包裹正午

泰國、寮國、緬甸、埃及、德國：信件下午三時；包裹下午二時

荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、意大利、瑞典：信件下午四時；包裹下午三時

澳洲、紐西蘭：信件下午六時；包裹下午五時

菲律賓、印度、巴基斯坦、巴林、科威特、黎巴嫩、亞丁、非洲、尼日：信件下午六時；包裹下午五時

利船、英國：信件下午六時；包裹下午五時

台灣、日本：信件下午六時；包裹下午五時

馬來亞、北婆羅洲：信件下午六時；包裹下午五時

柬埔寨、越南：信件下午六時；包裹下午五時

平郵

泰國、寮國：信件下午五時；包裹下午四時

明（二）日（星期五）空郵

加拿大

印尼：信件上午十一時；包裹上午十時

沖繩島：信件上午十一時；包裹上午十時

韓國：信件上午十一時

菲律賓：信件正午；包裹上午十時

緬甸、印度、巴基斯坦：包裹上午十一時

荷蘭、叙利亞、約但、比利時、丹麥、瑞典、瑞士、挪威、法國、英國：信件下午一時；包裹正午

意大利：信件下午一時

巴西、美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午一時；包裹正午；信件下午三時；包裹下午二時

泰國、東埔寨、馬來西亞、山打根、汶萊：信件下午五時；包裹下午四時

伊朗、伊拉克、希臘：信件下午六時；包裹下午五時

亞庇：信件下午六時

平郵

台灣、日本：信件下午六時；包裹下午五時

菲律賓：信件正午；包裹上午十一時

北婆羅洲：信件正午

瑞典：包裹上午十一時

蘇丹共和國：信件正午

美國、中南北美洲、墨西哥：包裹上午十一時

澳洲、新加坡、英屬新幾內亞、婆羅洲：信件下午三時；包裹下午二時

巴布亞：包裹下午二時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
天郵士（貨）	TENOS	澳洲	天祥	A 泊	晚間或明早
邊利奧（貨）	BENREOCH	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
士打泰咸（貨）	STR. CATHAM	非洲	渣華	A 八	下午
拿惹（貨）	RAJAH	日本	鐵行	B 十一	下午
夏威夷（貨）	HAWAII	美洲	怡和	A 廿六	下午二時
利芬士泰（貨）	REIFIENSTEIN	歐洲	捷成	A 三	下午
新利威利（貨）	SUNNYVILLE	美洲	銀行	九龍倉碼頭	正午十二時
麥迪遜來（貨）	MADISON LLOYD	歐洲	渣華	A 廿二	下午

M.M. 新型快郵船「萬里新」S.S."MAURICIEN"（噸位十八萬噸）
直往小呂宋，西貢，星洲，非，倫敦及歐洲各埠
十月七日落貨，八日下午開行
貨客搭船請接洽本公司或各旅行社
法國郵船公司辦房
於仁大廈二樓二一三室 電話：237346 225141-5

M.M. 新型客郵「寮國」T.S."LAOS"
直往神戶，橫濱
十月四日落貨，五日下午開行
貨客搭船請接洽本公司或各旅行社
法國郵船公司辦房
於仁大廈二樓二一三室 電話：237346 225141-5

M.S."LLOYD BAKKE"「來利碧琪」
十月四日落貨 五日啓行
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
貨載付貨指船請移玉至本公司下列貨務處面洽
鐵行輪船公司代理渠信輪船公司啓

中國隊在世籃賽 不幸以一球敗于澳洲隊

菲律賓又敗于古巴，墨西哥勝加拿大，韓國勝印尼，泰國勝大馬一分。

【橫濱卅日合衆國際社電】世籃會外賽，今日在橫濱繼續舉行時，澳洲隊以八十四對六十二，打倒中華民國隊。上半場完場時，澳洲隊以卅二比廿八領先。就中華民國隊言，此役結果使人心碎，因在下半場內，曾八度與澳洲隊打成平手，並一分領先，並以六十一比六十領先。

[illegible]

在下半場最後三分鐘內，中華民國隊球將張鈞得一個球，一投中的，使中華民國與澳洲隊之分數，同爲六十二分。其後澳洲隊球將加迪勒一記長投，取得兩分，而爲澳洲隊奠定勝利。

[illegible]中華民國隊在本屆世籃會外賽中之戰績，爲三敗兩勝。澳洲隊則爲一敗四勝。

[illegible]在下半場內，中華民國隊球將陳金郎，表現出色，曾投入五球，成使中華民國隊之分數與澳洲隊平手，成使中華民國隊之分數領先。

中華民國隊另一球將汪永僑在此役最後兩分鐘內，亦曾建功，即曾投中一個球，使兩隊分數平衡，不久又投中一球，使中華民國隊分數領先。

中華民國隊之教練朱裕厚稱：「我隊投射之運氣實多，則可能由我隊奪捷。」

在此役中，中華民國隊建功較大者爲陳金郎，得廿二分，汪永僑得十一分，[illegible]得十一分，曾德誠得六分，李伯延得四分。爲澳洲隊得分較多者，計[illegible]得十五分，[illegible]得九分，[illegible]得八分，林[illegible]得七分。

在此役中，中華民國隊於交鋒中入球廿五次，得五十分，另投罰球十二次中的，得十二分，即共得六十二分。澳洲隊於交鋒中入球廿七次，得五十四分，另投罰球十次中的，得十分，即共得六十四分。

在此役中，中華民國隊一共犯規廿八次，澳洲隊一共犯規廿七次。

【橫濱卅日合衆國際社電】世運籃球會外賽中，泰國於今日以七十九比七十八，險勝馬來西亞，過程緊張激烈。

大馬隊在上半場時，以四十三比三十八領先。下半場時，兩隊分數曾七度拉平，然後泰國隊在最後一分鐘，祇以一分之多獲勝。

又實力強勁之南韓隊，以一百零三比八十五，擊倒印尼隊，使南韓隊在會外賽中獲三勝兩敗。

南韓隊首先入球開紀錄，並在全役中一路領先。上半場時南韓隊以四十五比三十七領先。

【橫濱卅日美聯社電】在世運籃球會外賽中，菲律賓於星期三日以六十九比八十四敗於古巴，此使菲律賓入圍的希望，變爲黯淡。

菲律賓此戰敗後，其在十國單循環淘汰賽之紀錄，爲兩勝三敗。古巴則三勝兩敗。

【橫濱卅日美聯社電】在世運籃會外賽中，墨西哥保持其唯一不敗之隊伍，以六十四比六十一擊敗加拿大。

又：世籃會外賽，今日秩序爲：㈠印尼對古巴，㈡韓國對墨西哥，㈢菲律賓對澳洲，㈣加拿大對大馬，㈤中華民國對泰國。

世籃會外賽積分表

隊名	賽	勝	負	分
墨西哥	五	五	〇	十
澳洲	五	四	一	九
加拿大	五	三	二	八
韓國	五	三	二	八
古巴	五	三	二	八
中國	五	二	三	七
菲律賓	五	二	三	七
泰國	五	二	三	七
大馬	五	〇	五	五
印尼	五	一	四	五

來港報聘和和盃賽 馬華足球隊今午可抵埗

【本報訊】來港報聘，參加和和盃足球賽的馬華足球隊，職球員一行廿一人（球員十七人），將于今日下午三時半，乘泰國航空公司班機抵港，隨于下午七時，在跑馬地雅園酒店招待記者。

馬華足球隊今次抵港後，將在港作三場比賽，預算于十日離港。此三場賽期，爲三日在南華球場對港聯作和和盃賽，四日在南華球場對南華作表演賽，七日在花墟球場對港選作表演賽。該隊此次來港的職球員名單如后：

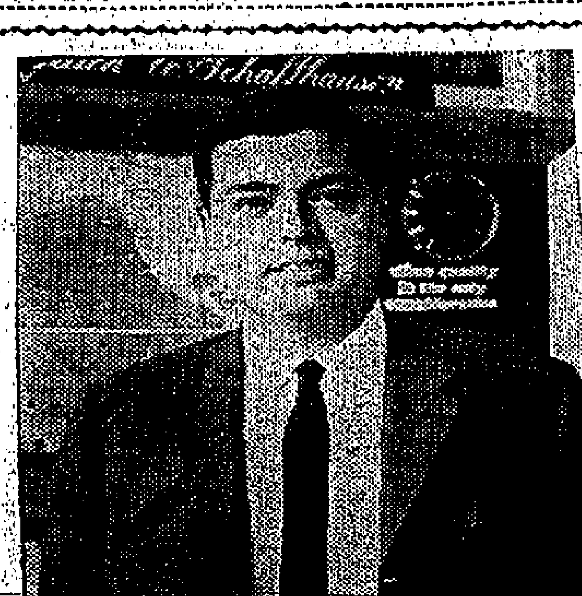
領隊：黃維良，秘書：鄭坤泉，財政：黃錫齡，教練：任福梓，球員：鄭正利、李華振、符福泉、李國成、蔣力奎、何潤明、蔣顯拔、許世逖、柯金水、李樹藩、王秀[illegible]、黃倫德、柯金錫、[illegible]榮、余成才、何炳雄、[illegible]尼、馬材。

拳總于世運會後 邀請世運好手來港

昨日歡送世運選手

【本報訊】香港業餘拳擊總會，昨晚在仙掌酒家，設宴歡送陳漢北與李金華兩位代表本港首次出席東京世運。陳漢北與李金華兩位世運選手，將於明日上午八時卅分離港飛東京。[illegible]出席的有會長李志文，主席楊俊顯，秘書長[illegible]（世運拳擊隊領隊兼教練），以及中西教練方其汗、黃富、湯尼何、史勿夫等多人。

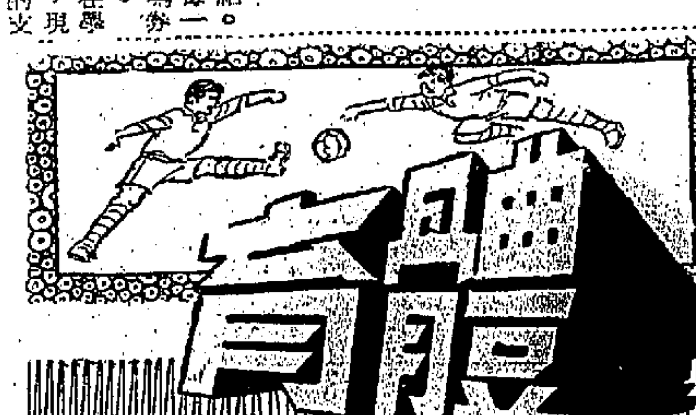
香港派出拳擊選手參加世運，是有史以來的第一次，這是本屆主席楊俊顯與西人力爭的結果（他亦是香港有史以來的華人主席）。據楊俊顯透露，拳總準備大量吸收會員，藉以提高本港的拳擊水平，與普及該項運動，不論任何人，皆歡迎參加，每年只要繳交十元會費，每週星期一至星期五，可到總會練習，有教練免費指導，



本報駐世運辦事處主任 何鴻毅昨啓程

到日後即展開採訪工作

【本報訊】本港駐東京世運辦事處主任何鴻毅，已於昨日下午飛東京，并順道經台北，以本報讀者的捐款，衛交生命不會超過兩月前自願割腹取出嬰兒的台北婦人陳蔡冬。何氏到東京後，即將展開採訪世運會消息。昨日同機往東京者，計有香港華僑日報經理岑才生，泰國世界日報總經理李唯行，星暹日報經理胡夢洲，星洲日報編輯葉世英等。圖爲本報駐東京世運會辦事處主任何鴻毅在機場留影。



南華控制全局 大勝東昇隊

六比一東昇陷捱打

【本報訊】香港會球場昨日舉行的足球聯賽，甲組南華，以六比一大勝東昇。預備組南華，則以五比三擊敗東昇。

此乃甲組足球聯賽，爲強弱之爭，南華幾完全取得主動，再因比賽在濕滑場地進行，對平均腳法欠佳的東昇，尤爲不利，因此東昇只有招架，雖間有反攻，威脅卻不大。

東昇原已技不如人，昨天又因林英傑腿傷未愈，翅得用阮消邦掛帥，由於阮消邦盤傳射工夫平平，徐柏烈與梁根兩翼鋒，又難得活躍機會，加整條鋒線極爲渙散。以東昇昨日的戰略，採密集防禦，鋒將亦回防助守，鋒力更見減弱。東昇昨日的後防，出，頗爲凌亂，而以陳天送的位置最差，他的中堅，顯然不能稱職。

以昨日東昇鋒衛的表現，後防的門將梅永遠，及前鋒的陸國雄較佳，梅永遠彈力好，反應快，至少替東昇救回數個必入球。左輔陸國雄，腳法不俗，傳送亦具工夫，可惜身栽細小，倘若中不足。

南華以最完整陣容應戰，但因爲對手實力距離太大，他們的攻守力，祇能說稍露端倪，惟根據昨日南華的鋒線演出，無疑比去屆增強，就中以黃志強、何祥友，及賽權盃最佳。南華的後防，並不穩健，對東昇軟弱的攻勢，守得仍欠嚴密，南華所失的一球，就是因爲蘇文普不能看管阮消邦之故造成。

香港會球場昨日有二千多觀衆，券款收二千七百餘元。比賽展開後，南華搶攻。十二分，梁偉雄傳中，何祥友截得插射，打開紀錄。卅二分，李德偉近射，被梅永遠撲出，賽權趕到射球入網。上半場，南華先勝二比零。

下半場，南華繼續圍攻東昇。七分鐘，梁金穩開出角球，李德輝伏兵東昇門前頂入，成三比零。十四分，陳天送禁區內絆倒會銳武，東昇被罰十二碼，南華由郭錦洪主踢，射成四比零。東昇失四球後，才有機會打破光蛋。卅分，陸國雄妙傳阮消邦，中路挺進，射地波建功，扳成一比四。但南華依然攻勢旺盛。卅三分，姚卓然頭球攻門得手。卅六分，陳天送在禁區犯手球，南華再得十二碼，由郭錦洪操刀，射成六比一結束賽事。兩隊陣列如次：

（南華）[illegible]

（東昇）[illegible]

……特。

泳總已派出[illegible]在東京與其他國家接洽，準備邀請若干國家的泳隊，於世運結束之後，來香港作表演賽。除於上次日本泳隊來訪時在修頓球場表演，觀衆人多，有八千多觀衆不得其門而入，因此這次表演賽，準備借南華球場或港會球場舉行。

明年在南韓舉行的亞洲泳賽，香港泳總準備組隊參加，現正由泳總積極訓練新人。屆時不論任何人等，除了軍人之外，凡是在香港居住的居民，只要技術夠標準，均有代表資格。

·圖片說明·本報駐東京世運會辦事處主任何鴻毅，昨日啓程赴東京，圖爲與同機之港、泰、星報業代表在機場合攝，由左至右爲：何鴻毅、葉世英、徐亨（中華民國出席國際游泳總會代表，於昨日始出發），李唯行，岑才生，胡夢洲。

婦游網球雙打準決賽 何屈組與周黎組 齊同獲得決賽權

如天氣良好兩組今爭冠軍

【本報訊】婦女游樂會主辦的公開硬地網球錦標賽，昨日兩場女子雙打準決賽結果，何羅綺文與屈特，周雷愛齊與黎民貞，同得決賽權，該於今日下午五時卅分，在裙山頂道婦女游樂會內決冠亞軍。

縱然昨日高掛三號風球，而且下着細雨，但賽事如常進行。一如大衆所料，何羅綺文與屈特陷入苦戰之中，觀衆替她們反敗爲勝捏了一把汗。她們演來比往日遜色，錯誤較多，但到底技術比對方勝一籌，而經驗又較豐富，終能取得勝利。對手紐遜與赫蘭，雖然全力拚搏，但有勇無謀，紐遜更不及赫蘭的穩健，「自殺」落網甚多，終於無法入圍。三盤賽果是：三比六、六比一，和七比五。

另一場周雷愛齊與黎民貞，勝來頗爲容易，對手[illegible]，雖然負隅頑抗，但終無法抵禦周黎的攻擊，遂以三比六，與一比六敗陣，[illegible]。

假如今日天氣情況良好的話，女子雙打決賽，定會依時舉行，何屈組與周黎組實力接近，各有取勝希望，是一場五五波，是值得一看的[illegible]。

·圖片說明·婦遊會公開網球賽，昨日女子雙打準決賽，其中何羅綺文與屈特組獲得決賽權，圖爲何羅綺文出手擊球的鏡頭，右爲屈特。

元朗體育會選出新董事

六日互選會長主席

【本報訊】元朗體育會，選舉委員會，昨在該會內開票，選出本屆新董事四十五人。下午二時，由[illegible]將投票箱揭封，由選舉委員分組唱票，結果當選爲本屆董事者：文桂枝、文滿源、文富好、古道誠、朱亨、林石、林彥、梁榮、梁希德、陳日新、陳泰、陳永田、陳茂、陳永慶、張敬木、黃松泉、黃金業、趙玉全、趙康修、趙不弱、游錦源、鄧乃文、鄧炳全、鄧英才、鄧冠章、鄧英奇、鄧英來、鄧寶鏡、鄧同光、鄧大禮、鄧鏡南、鄧德達、鄧雄慶、鄧榮、鄭科、鄭英武、歐偉民、羅[illegible]、振強、鍾逸傑、簡國[illegible]、賴定寰。後補[illegible]五人：文桂石、甘光來、李威、周自強、黃福招。

鍾會長宣佈，按照新會章規定，至於七日，即召開第一次新董事議，該會議由鍾會長定六日下午四時，在會內舉行，先選正會長一人，副會長六人，總理正主席一人，副主席六人，秘書一人，司庫一人。其後在四十五名董事中，推同正副主席在內，選出廿一名常務董事，并即席選出各部門正主任，至於副主任，即由各部正主任介紹，其人數多寡不論，由董事局通過聘任。

據元朗中人預料，本屆正主席一職，呼聲最高者爲陳永東及趙不弱，如陳永東當選，趙不弱則退居副主席，同時董事中多同意梁[illegible]德、黃松泉、陳茂、黎錦源、鄧納余等爲副主席。

中游單打賽 今六場補賽

【本報訊】中游會主辦的公開硬地錦標賽，昨日學生組單打初賽，六場戰果如下：

黃中勝何爾威，六比〇、六比〇。盧慶蒂勝張仁恩，一比六、六比四、六比一。林謀興勝羅光中，六比二、六比三。祝建勳勝品利，六比一、六比一。張建標勝郭子領，六比〇、六比一。

又今日爲男子高級單打賽，下午五時卅分，在銅鑼灣大坑道中華游樂會舉行，這是星期一因雨押後的賽事，秩序如下：

㈠陸特對梁子驊，㈡彭爾林對馬田，㈢李榮壽對張榮爵，㈣唐杰對蘇碩士，㈤徐錦翔對黃李，㈥賓路臣對羅振東。

皇仁中學泳賽結束

【本報訊】官立皇仁中學週年游泳賽，昨晨在港府泳池展開最後一天決賽，共創出六項大會新猷，胡禮社以一百十七分，勝得社際全場總錦標，卡蘇社、基社分取亞、季軍。亞軍：卡蘇社，六十七分。季軍：基社，四十六分。甲組個人冠軍：陳燦英，廿一分。乙組個人冠軍：吳國平、林志堅，均十六分。丙組個人冠軍：李國雄，廿一分。

賽後由該校[illegible]副會長高恩洪夫人主持頒獎。總成績列后：

社際全場總錦標：胡禮社，一百十七分。

南東南星 發預售券

【本報訊】南華對東華，及南華對星島的兩場甲組足球聯賽大戰，將于下月第一週與第二週期間，在政府大球場上演。關于此兩場預售票價格，

羅馬市長過港 帶回世運會旗 送交東京大會

【本報訊】羅馬市長布西諾，於昨午由曼谷到港。此[illegible]布氏係負責帶回一九六〇年在羅馬舉行之世運會旗一面，到東京交給東京市長，以便在世運會會場懸掛。布氏[illegible]，在港期間，將拜會港督戴麟趾爵士，此外尚拜會市政衛生局[illegible]。

布氏定於本星期日，由港乘日航班機飛東京。世運會閉幕後，在東京稍作數天逗留，即返回羅馬。

（附圖爲羅馬市長布西諾（左）抵港，與本港市政衛生局主席[illegible]（右）合影。）

赴東京參加會議 各國足球首腦過港

【本報訊】本屆世運會，經已定於本月十日在日本東京揭幕，在世運會揭幕之前，國際足協則在東京召開會議，因此，歐洲各國足球巨子，均紛紛取道過港，前往日本參加會議。

歐洲足球協會副會長衛勉卡，及國際足球協會副秘書長葛氏，已於前日抵港，并定於今日下午飛往東京。葛氏昨午，由[illegible]等陪同往[illegible]。

葛氏表示，他昨天是第一次到香港，[illegible]一場甲組聯賽。

[illegible]

世運人物

短跑名將 李阿士

·本報駐台記者謝雄玄·

中華民國出席世運田徑代表，短跑名將李阿士，現年廿七歲，台灣省花蓮縣人，身高一七〇公分，體重六七公斤。他個人最高成績爲：百公尺十秒八，二百公尺二一秒八。此次參加世運僅百公尺和二百公尺。

他練習田徑已有八年，[illegible]從民國四十八年開始，[illegible]內參加數屆省運，今年四月曾代表[illegible]中菲韓田徑三角對抗賽。

他是台灣省立花蓮工職高工化工科畢業，家庭環境尚可，個人生活簡樸，有律規，現在烟酒公賣局花蓮酒廠工作，未婚，喜看電影、旅行、打籃球。他希望將來在體育界服務，目前他仍想繼續升學，研究體育。

賽馬經

較難觀察的邏輯

陶樂暖

賽馬研究

[illegible]

馬匹性能

勇士復課氣量增 東岸可能走三段

晉鴻

[illegible]

南美第一站—巴西 （一）

李惠[illegible]

本來飛機是九月十七日上午十時飛離紐約的，臨時改到晚間九點起飛，這一個更改，却便宜了我多吃兩頓中國飯。午間由保正總會同人在唐人街歡宴（他們今早才知道我到紐約），筵開四桌，席間還由他們的會長賴永宥君致詞，由我代表本人，及林杞祥兄（也是保正總會同鄉）答謝，并詳告自由中國進步情況，及我足球最近動態，聽者多屬足球迷，聽我詳盡報導，均覺津津有味。下午承顧浩導往世界最高樓宇帝國大厦之屋頂遊覽，帝國大厦樓高一千五百多尺，共一百零二層，遊客每人繳費一元七角半，始得乘電梯直上屋頂，置身其上，俯瞰其他房屋，眞如在泰山之頂，雄視蟻丘，馬路上汽車行人，渺如小豆，感慨四眺，可清楚見到十英里外之自由女神像，屋頂風大，使人有高處不勝寒之感。據聞遊客來紐約，均以一登此間爲快，平均每日一萬五千名，每人納費一元七角五分，單此項收入，已足驚人了。晚間又承此間中華公所（等如中華總商會）主席鍾偉征君，以私人名義筵款待，由僑領梅友卓、楊裕芬、翁玉明君等作陪，鍾君并訓因時間短促，未能通知僑界開會歡迎，引以爲歉。此地中國菜，價錢奇昂，而味道與港地不可同日語，但總比吃西餐舒適多了。席間得晤粵劇紅伶譚廉兄，彼居此多年，今已作小餐館主人，面團團然不思蜀矣。球友侯達滔，亦在此間二十英里外餐館任事，惜余登機在即，未能趕到暢敍，祇能在電話中（此間電話俗稱「喊綫」）作三分鐘之寒暄。席散後，承鍾君夫婦及各僑領，以車三乘，親送至機場（甘迺迪機場用以紀念故總統），一聲珍重，乃於九時登汎美七〇七波音機，直飛巴西首都熱內盧，機行九小時又廿五分，（此行最長途飛行），頗以爲苦，幸搭客不十分擠擁，余與林杞祥兄，乃得分坐作元龍高臥，勝正襟危坐之困頓多多。

十八日晨八時廿五分，安抵巴西，承巴西足總代表易博士來迎，并有報界在機場訪問，及電視攝影，易博士爲國際足總執行委員，與林杞祥兄素稔，吾人在此盤桓了兩晝夜，將爲巴西足總上賓，除招待膳宿外，并有專車一乘，供吾人遊覽之需，還派通譯一名，隨侍左右。主人盛意，殊足銘感。巴西足球狂熱，曾於一九五八年及一九六二年榮獲兩屆世界杯冠軍，球星如「比利」、「[illegible]」、「加連查」、「山度士」等人，寰宇馳名，使港方球迷，也曾在銀幕上欣賞過他們的技術。此間更有別開生面之賽，乃在沙灘上比賽者，沙灘上步履維艱，能習慣到奔走裕如，在草場上必更感靈活，也是最佳訓練之一法。無怪他們球技超卓，能壓倒羣雄，稱霸於天下了。

熱內盧人口四百萬，爲南美名都市之一，但機場設備與市內建築物，非常保守，與倫敦、紐約相形之下，殊覺失色。馬路上市容亦非十分整潔，行人秩序甚差，但還見有世界上最大球場（麥蘭拿球場可容二十萬人），與宏麗無匹之海灘（古巴卡班拿海灘長凡三英里），是足以驕人的。此間天氣，還算溫暖適宜，明日準備看球，看完再作報導吧。（九月十八號寄）

旅遊散墨

本報舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽 成績預測有獎遊戲辦法

楊傳廣代表中國出席世運，參加十項全能比賽，預料將有優良成績，爲國增光。本報茲爲增加讀者對體育運動興趣起見，特舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲。以能提出楊君所得成績總共分數之正確數字，或最接近之數字，即分別獲得名貴獎品。

參加辦法如下：

（一）凡本報讀者均歡迎參加，祇須將本報刊出印有世運標幟之格式，填寫清楚，寄交本報編輯部便可（如不用本報規定格式填寫者無效）。

（二）以能正確猜中楊傳廣君所得成績之總共分數者爲第一名，如無全中者，則以最接近之總共分數爲第一名（例如將來楊君之分數爲九一二二分，如無全中，則以猜得九一二〇或九一二三分爲第一名）。

•其餘次序爲第二、三、四、五名，另設入圍獎五十名。

（三）如有同票之中獎，均以抽籤決定其名次。

（四）本項預測由即日起收件，至十月十日（即本屆世運開幕之日）截止。外埠以寄日郵戳爲憑（信封請寫明「預測有獎」字樣）。

（五）如比賽中，楊君因事未能賽畢全程，則是項預測遊戲作廢。

（六）本報職員及其家屬，不得參加。

楊傳廣君在十八屆世運會內十項全能比賽之總共分數預測

本人預測楊傳廣君在本屆世運會十項全能比賽中，共得（　　分）

預測人：

通訊地址：

投票日期：　月　日

今年風姐光臨特多 影響航業貨運最大

「比麗」暴風雖非正面襲港，但部份駁艇不敢出動接載貨物，以致有等貨船延期開出，對外貿易與工商業都有影響，獨搭棚師傅則受到風姐的恩惠，而成為最令人羨慕的行業。

【本報訊】昨因熱帶暴風「比麗」在港外威脅，於午后三時十五分，天文台改懸三號風球，以致部份船艇駛入避風塘，漁船固多不敢出海捕魚，連港上駁艇也有一部份不敢出動，對於貨運，不無影響。

雖然已落貨的海洋輪船，於天文台懸起三號風球後，仍有不少依照原定日期，於昨日午后開出，但亦有一部份貨船，於接載後，因缺乏之駁艇搬運落貨，宣佈延期開航。

據航海界人士指出：本年九月份有四位風姐光臨，對於貨運影響最大，這次「比麗」暴風，雖非向香港正面襲擊，但亦不能不有所戒備。所以，有等較為小心的駁艇，預早駛入避風塘，不敢出動接駁運貨物。如此一來，對於本港出入口貿易也有影響，連駁艇生意，也受影響而失常，最受益者，則為搭棚工人。以本港建築業邁步中，三行工資，已普遍提高，加以九月份上半月連續有三位風姐光臨，以致港九各區建築地盤的棚架多被風雨吹毀，急需重搭，所以形成搭棚師傅供不應求，工資遂告提高，每天薪俊五、六十元以至七、八十元，加工另議。因此，有等搭棚大師傅每月入息由千餘元增至二千元，普通搭棚師傅的收入，每月也有千餘元，可說為目前最令人羨慕的行業。設若「比麗」風姐又帶來暴風雨的話，則又是搭棚師傅的機會，最慘者則為建築公司，即其它各行工商業及一般居民若遇颱風侵襲，直接間接也受到很大的損失。

工商界

本紙微挺，由於日港易多跌云云。午市收價：日元一五二．三七五，期鈔五．七五五，K金二五二。

【本報訊】……三五．一〇九五——三五，一一五，此亦係一個少見的一個新高價。具當特金價報二五．二三五，曼谷金價報四〇．四（升）。金鈔市尚安定，日元日電，似不……私部尚生意難做，日電多鈔依期收兌，一般預料，在世運舉行當中，……

暴風影響來源 魚蝦價昂市好 瓜菜跌後回硬

【本報訊】本港鮮魚市，與當疏俏，昨日，迪淡水鯇魚每斤也漲至四元，生猛雞斑每斤漲至十三元，紅斑每斤廿二元，廿四元，次者十八元，寶獎每斤九元半，肉蝦三元，龍蝦每斤由七元二漲至七元六、八元，大花蝦每斤六元半，它如紅衫魚、紅鮨魚等市價亦普遍拔升。昨日午后三時十五分，天文台又高懸三號風球，漁船不敢出海捕魚，預料今日魚、蝦、蟹市情，將更為疏俏。

至於瓜菜市道，因為源漸多，昨日早市，大部份繼續跌價，惟晚市因受風訊影響，價復回硬，後市如何？未可逆料。茲將昨午零售價查誌如下：菜心每斤二元，芥蘭一元，心二元四，芥蘭心二元四，八，芥菜二元四，二元八，生菜二元四，二元二，白菜一元，一元二。通菜六角，七角。寬菜八角，二元。椰菜七角，二元。八角。芥菜仔一元八角，八角。青豆角一元八，二元。白豆角一元六，四元。台灣玉豆一元四，一元八。冬瓜，洋葱二元二，二元四，美國芹二元四（磅計）。紹菜一元，節瓜九角，一元四。青瓜八角，一元四。矮瓜八角，一元二。苦瓜一元，一元四。絲瓜一元，一元四。長豆角三元二。短豆角五元六。番瓜四角，五角。番茄八角，一元。紅椒三元二。圓西椒六元四，五元二。圓青椒二元八，二元四。粉葛一元六，尖青椒二元四。洋葱四角。沙葛四角，迷蘿八角，一元。薯仔四角，五角，六角。荔浦芋角，八角。芋仔四角，五角。

K金價報昇一檔 美鈔市按價小成
加單美電通天單均告呆企

【本報訊】什碑三八，元（緬甸紙），南非樂元，平息。

鎊報一五．二〇元，台幣報一三〇元（每千，升）。

現貨日元報一五三，二五——一五二，五（升），現呆成一．四七四。現鈔大五．七五八七五，細鈔五．七五。

加單五．五五一二五，通天單五．七五，美電五．七二五，三項報價均屬呆企。

期鈔按五．七五五。

K金頭盤二四九．八七五，隨升二五〇（因平息才仮上二五〇），上牌現貨交收五千両，此係一個新高價位，歐洲金報……無現貨交收（上牌），易水乙式。期貨日元按一五二，平息，上牌無現貨交收。

證券鎊乙式二．七七五（倫敦及紐約均分別報二．七八三〇（均係報縮））。

唯一金市唯一特色。倫敦金價報二五二。

本港金融行情表

民國五十三年九月三十日

九四五K金		單天通	
開市	249.875	最高	5.75625
收市	250.00	最低	5.755
最高	250.00	雜幣	
最低	249.875	加拿大（大）	5.34
期鈔		加拿大（細）	5.33
開市	5.755	大坡紙	1.855
收市	5.755	細坡紙	1.85
最高	5.755	新勞碑（百計）	78.10
最低	5.755	葡幣（每元）	.974
現鈔		人民幣（大）	1.80
大鈔	5.75875	人民幣（細）	1.56
細鈔	5.7525	正鎊	16.00
日本紙		雜鎊	12.66
開市	152.00	印尼幣（千計）	2.20
收市	152.375	台幣（千）	130.00
最高	152.375	台滙	128.50
最低	152.00	寮幣	1.00
宋紙		泰國紙（百）	27.35
開市	1.475	西貢紙（千）	48.00
收市	1.475	法郎（百）	117.00
最高	1.475	瑞士紙（百）	183.00
最低	1.475		
美電			
最高	5.7625		
最低	5.76125		

太古糖牌價 昨三項改低
XA粗砂報低一元五角

【本報訊】本港砂糖市況，續呈軟化。昨日太古糖廠之牌價又有四種重行調低，其中以XA粗砂跌幅稍大，每担價格削減一元五角，SG幼砂、四星紙包庄幼砂及B嘜豬油白砂三種則各分別削減一元，O嘜赤砂仍株守原盤不動。茲將昨日太古糖廠所訂之新牌價錄下：計XA粗砂每担價格由四十六元五角改為四十五元，SG幼砂由四十六元改為四十五元，四星紙包庄幼砂由四十九元改為四十八元，B嘜豬油白砂由五十五元改為五十四元，獨O嘜赤砂則仍能保持卅六元。

大陸榴花粗砂較前新舊倉貨運到充塢，數市拜見淡降，當昨日淡市關係，僅有數噸上午開始，先以每担成交而已，碼頭交收。台灣赤砂昨日僅有四十一元成過現貨倉貨每担成四十元零四角十噸（按前市已挫至四十一元八角），嗣後市況仍弱，市場上幾乎有十噸成交，每担成價做醒四十一元五角，跟着賣盤且叫高至四十二元，但乏買家支持，未有成盤。迄至午後淡風吹至，貨方紛紛落價拋出，僅以每担四十元之低價成交七十噸之多，黃昏時更有賣盤低放至卅九元六角。長白山幼砂亦難逃避淡風之打擊，存倉現貨成交十噸，每担成價由四十七元五角軟至四十七元。

至於台灣特砂，銷力仍弱，市場上幾乎亦無正盤，現倉貨門市拆沽每担拆四十五元或四十四元。新餉到之泰國粗粒白砂，經已全部移貯於倉，貨方每噸要價六百八十元，未有買盤。

膠價微挫

【本報訊】星洲膠市經過連日上升後，市勢略見回軟，這是一種大漲小回的現象，由於價位已高，遂使到一些獲利者見機回吐，昨日之行情，一號星膠由七角一仙微挫至七角〇．五仙（跌〇．五仙），二號星膠由七角〇．五仙降至七角（跌〇．五仙），三號星膠亦由七角淌落至六角九仙五（跌〇．五仙）。

美股市走勢平均指數

【紐約廿九日美聯社電】杜鍾斯美國股票廿九日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業	八七五．六八	八八〇．一四	八七一．三〇	八七五．七四	升〇．二八
二十種鐵路股	二一七．三八	二一八．七〇	二一六．五九	二一七．七五	跌〇．一八
十五種公用事業	一五三．〇一	一五三．九五	一五二．二三	一五二．七三	跌〇．一八
六十五種股類	三〇九．八〇	三一一．四八	三〇八．三三	三〇九．八一	跌〇．〇八

米糧市勢慢 泰米價軟順

【本報訊】本港米市同慢，昨日大盤成交價格，除大陸米企住外，泰米每担回降二、三角，茲將是日成盤價錄下：泰國貢米：山大米每担成五十一元半，藍金龍大米五十三元半，青金瓜大米五十四元，青鹿大米五十一元八，紅飛輪谷仔米五十元零三，藍鶴球谷仔米四十九元半，黃星球米碌卅三元八，又嘜米碌卅一元八，黃牡丹米碌卅三元半，青三角米碌四十元。

美國白銀 力謀增產

【本報訊】白銀用途很大，尤以太空時代的武器需求最多，其產銷情，極為各方所關注。

據美國有關方面透露：由於太空計劃以及民間工業方面的需求增加，美國政府正採取種種步驟，鼓勵有關人士作進一步的勘測，以增加國內的供應額。

在過去五年中，美國國內白銀的消費量，平均為每年一億零六百萬安士，而美國國內所產的白銀，每年僅達三千四百萬安士，美國的白銀，有六千七百萬安士以上是由鉛、鋅、銅礦附帶煉出來的，因此，最近的銀價上漲，並不能刺激白銀的生產。

事實上，去年的勘測活動大為增加，若干舊礦已重新開採，其中包括科羅拉多的「島營」礦（該礦係由聯邦資源公司於去年向其英籍礦主所購買者）。聯邦資源公司在上週宣佈，它計劃將「島營」礦擴充至附近含有銀礦的「寶藏」礦。

埃達荷州的「日光礦務局」與「赫克拉公司」，以及西部地區的其他公司，均在積極進行採礦活動，預料這可使美國國內的銀產在今年年底達到三千七百萬安士。不過，內政部長杜爾認為有必要採取若干額外的措施。

他已下令採礦局提高中央財政援助金的額數，使為對國家安全的一項要素。地質調查部奉命在尼亞達州勘察銀礦，而採礦局亦奉命在有關熔煉及冶金的研究工作方面，特別注重白銀。據杜爾解說，使用固體燃料的火箭，超音速噴射機，以及特別用途的電池等，都需要白銀，此外，普通攝影，戰略上也少不了白銀。在這種情形之下，白銀的缺乏，可能成為國家安全的一項危機。美國一向來都是依靠由加拿大、墨西哥、秘魯等國輸入差額。不過，由於美國的白銀只是開採其他礦物時的副產品，輸入，並非永久辦法，而且，自由世界在過去五年中始終是供不應求的地區，故單靠白銀，來彌補其國內生產與消費之間的差額……

倫敦滙價調整改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨日又將倫敦美滙票價予以調整，調整後之滙率比前提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：倫敦美滙票賣出價由二．七八三一美元改為二．七八三〇美元，買入價亦由二．七八三三美元改為二．七八三二美元，即每英鎊均較前少兌〇．〇〇〇一美元。

美股雖暢成 行情却閃縮
化學電器設備均漲

【紐約二十九日美聯社電】廿九日股市收盤見閃縮，交投甚暢，開市之初股價已呈閃縮不定，起落互見之勢持續至於午後，始見若干之上進，但未幾又見閃縮，直至尼市，大部之股上落幅度都在數角至一元之間，若干具動勢較大。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升點二八，成八七五點七四。

「標準及波店士」五百種股平均指數下跌點〇四，成八四點二四。又該類四百二十五種工業股平均指數下跌點〇三，成八九點二〇。

化學、電器設備、農具等股俱報升，但大部之鋼鐵、鐵路及公用事業股則報跌。

成交股票一千三百五十二種，其中五百五十二種下跌，五百四十一種上升，二百五十九種不變。

成交總數為五百七十萬股（週一日為四百八十一萬股），較昨市略增，交投甚暢。

在十五種最暢股中，有十二種上升，只兩種下跌及寇蒂斯出版股一種不變。德薩斯海灣硫磺股又最暢，升一角二仙半，成六十二元七角半，成交十三萬五千一百股。新利迪士油類股次暢，升三角七仙半，成三十四元八角七仙半，成交十萬三千三股。第三，升一元一角二仙半，成十三元三角七仙半，成交九萬五千四百股。通用耐火玻璃股第四，升一元一角二仙半，成二十元一角二仙半。純粹油類股第五，升八角七仙半，成五十九元七角半。

其他暢升之股包括：福特汽車股升七角半，安培士電機股升六角二仙半，無綫電公司股升八角七仙半，佳士弈汽車股升一角二仙半，聯合化學股升六角二仙半，麥地莫特股升七角，寶得股升八角七仙半。此外，暢跌之股則有：陽光礦業股跌一元二角半，聯合菓子股跌一元三角七仙半。

股市有榮辱 九燈挫一元

【本報訊】昨股市成交二百九十九萬元，行情榮辱互見中，九燈與港啤起跌較大。價昇者有：滙豐銀行昇二元，會德豐昇一角，信託昇二分半，煤氣昇一角，聯合膠昇二分半，港啤昇一元，聯紡昇三角。價下挫者有：置地挫五角，九燈挫一元，太平挫二分半，怡和挫一角，地卡佛挫一角，城市酒店挫一角半。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三九〇．〇〇	三九〇．〇〇	三八八．〇〇	一二〇
（英倫登記）	三六四．〇〇	三六四．〇〇	三六四．〇〇	三七〇
九龍電燈	三三．七五	三三．七五	三三．〇〇	三四、三〇〇
香港電燈	二五．五〇	二五．六〇	二五．五〇	三、六〇〇
電話公司（股權）	二九．六〇	二九．六〇	二九．六〇	一、〇〇〇
中華煤氣	一六．〇〇	一六．〇〇	一五．九〇	一、八〇〇
怡和	一三．八〇	一三．九〇	一三．八〇	一、一〇〇
信託（除息）	二．七二五	二．七二五	二．七二五	二、〇〇〇
青洲英坭	六六．〇〇	六六．五〇	六六．〇〇	九五〇
置地公司	八〇．五〇	八一．〇〇	八〇．五〇	二九四
牛奶	四四．七五	四四．七五	四四．七五	三、六〇〇
油蔴地小輪（除各項）	七四．〇〇	七四．〇〇	七三．五〇	一、九〇〇
香港啤酒（除息）	七五．五〇	七五．五〇	七五．〇〇	四、〇〇〇
地卡佛	二九．三〇	二九．三〇	二九．三〇	一、〇〇〇
會德豐	一七．七〇	一七．八〇	一七．七〇	一八、五〇〇
大酒店	二五．八〇	二五．八〇	二五．八〇	六二五
九龍巴士（除息）	五四．〇〇	五四．〇〇	五三．五〇	二四〇
黃埔船塢	四〇．七五	四〇．七五	四〇．七五	八〇〇
均益倉	二七．八〇	二七．九〇	二七．八〇	三三、〇〇〇
城市酒店	六．三五	六．五〇	六．三五	一二、五〇〇
聯紡	一一．四〇	一一．四〇	一一．二〇	七、〇〇〇
太卅船塢	五五．〇〇	五五．〇〇	五五．〇〇	二〇〇
萬國企業	一五．二〇	一五．二〇	一五．二〇	一、〇〇〇
電車	三八．七五	三八．七五	三八．七五	一〇〇
太平	四．六二五	四．六二五	四．六二五	四、〇〇〇
九龍倉	六八．五〇	六八．五〇	六八．五〇	一、六〇〇
樂古	六三．五〇	六三．五〇	六三．五〇	七〇〇
中華巴士	六三．〇〇	六三．〇〇	六三．〇〇	一五〇
會德豐紡織	五．一〇	五．一〇	五．一〇	七、〇〇〇
南洋紗廠	八．三〇	八．三五	八．三〇	三、四二八
聯合膠	三．七二五	三．七二五	三．七二五	三、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

六四——六五年度 港棉織品輸美 今起開始付出

【本報訊】一九六四——六五年度香港棉織品第一期輸美棉織品配額，由今（十月一日）開始可以付出，由於本港的紡織廠、製衣廠、針織廠已經把數量不少的棉織品製成，在昨晚半夜開始落船，以便按照規定的時間出口，故在今日開出的第六艘輪船，由港運赴美國的棉織品，超過五千尺碼噸，再由二日至六日這五天內開赴美國的十二艘輪船，繼續有大批棉織品運往美國。

昨據棉織製品廠消息：最近一個月來，美國棉織品市場繼續暢旺，美國客商早就訂滿了十月一日開始的一九六四——六五年度織品在美國的配額，並且開始訂購第二期的輸美配額，故截至現在為止，本港紡織廠、製衣廠接入美國訂單，由十月份起，有些已排期到明年三月付貨，可見美國客商對本港棉織品的需求。

現時接入美國訂單最多的，首推紡織廠，如拉毛胚布、斜紋布及患丁布、帆布等織廠，估計接入訂單不下三千萬碼，其次則以製衣類的長褲、短褲銷售。

針織衣着方面，最近也接入很多新訂單，以T恤、反領運動衫最多，接入訂單的針織廠，準備了棉紗開工生產，以便十月至十二月陸續運往美國。

工作袍、恤衫等訂單亦相當多，估計長、短褲接入訂單超過十萬打，工作袍接入訂單超過二萬打。

雖然一般廠家接入美國訂單，單價方面仍未能提高，但廠家生產利益仍不算微薄，有配額的出口商，及廠家，心理多數看好。

生苡米市轉弱 麥片交投活躍

【本報訊】雜貨市近因外圍拆出力轉弱，存之實廣及米佛担拆八十八元，福州甲級米拆一百零五元，乙級拆七十八元，丙級拆六十四元，廣西米拆七十二元，泰國米拆七十五元，寧國身及米亦拆七十……

天氣日漸轉涼，生攻米之銷流亦隨時令而縮減，不過，尚無……

胡椒市尚堅好，沽水白胡椒每担成三百元，越南白胡椒成三百二十五元，印尼白胡椒成卅元。州元肉沽三百八十元，二級貨沽三百卅元，莊元肉沽二百七十元，一般生曬新貨沽三百五十元，乙級貨沽三百廿元，肉徂担仍企住三百五十元。

五元，肉外填需客，市道雖獲伸展，而街客吸入較前增多，近日麥片銷情暢旺，每包成卅六元，綠嘜麥片每包成卅八元，九十磅庄每包成卅八元。

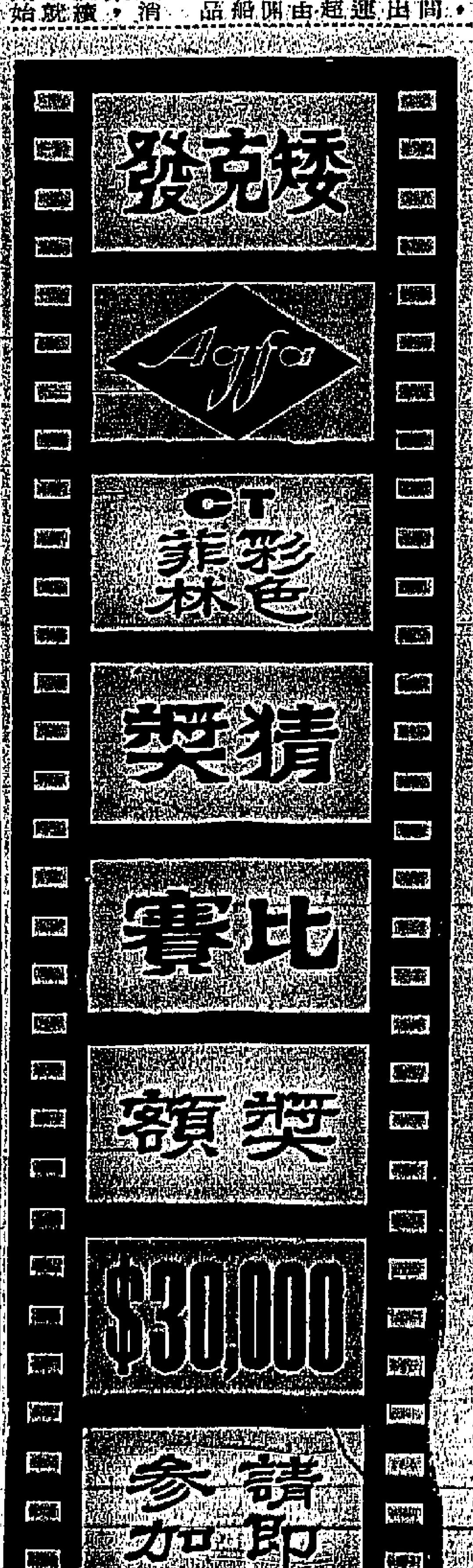
粉米粉沽四十二元，粉米粉沽四十三元，供不行流。

荔園 新新新 建作設 節風目 本園附設 動物園 跳舞廳 錦秋園 咖啡廳 溜冰場 跑車場 遊戲攤位 八大劇場 ……

今天獻映 勝利大 紐倫堡大審 Judgment at Nuremberg Academy Award Winner! SPENCER TRACY BURT LANCASTER RICHARD WIDMARK MAXIMILIAN SCHELL JUDY GARLAND MARLENE DIETRICH MONTGOMERY CLIFT 劫後昇平 中文字幕 九三七二話 四一二

麗斯 快樂 百門 東方 今天 獻映 荷蘭 火海 戰 紐 上 曼 尉 潛艇 襲 東 京 花街 神 女

中央 每日四場 今明最後兩天 12點 二點九 七點九 九點九 歌羅利亞小姐



英京 今早十一點正 試映 黃飛鴻 京唐四怪俠 昨滿今映 金龍 百戰蛟龍 今天 佳共度周末

「羅拔先生」再版重映，四主角：積林蒙、占士格尼、亨利方達及威廉保維路。

七虎將·龍騰虎躍

「七虎將」個個虎背熊腰，龍騰虎躍！

樂高梅去年曾經發行過一部，伊士曼彩色特藝綜藝體攝製，古裝打鬥戰爭片「七勇士」；內容注重動作，情節好像我國「水滸傳」的精華，充滿傳奇色彩，因此在港受到觀眾熱烈歡迎，賣座破一時，今年樂高梅再接再厲，又用伊士曼彩色特藝綜合體攝製，攝製一部古裝而戰像我國「水滸傳」的精華，同樣充滿傳奇色彩，男女主角改由[illegible]和美艷女星[illegible]担任，合演的同是「七勇士」的原班人馬，如佐勒微治、辛維奧顯倫諾、約瑟[illegible]加巴迪巴里等等，可以說是一部異曲同工的姊妹作品！

本片故事描寫七個虎背熊腰，龍騰虎躍的虎將歃血為盟，人人奮勇爭先推翻暴君，報殺母毀家之仇，花和尚大展神威，六名猛漢黑夜劫獄，小李飛連環箭，以寡敵眾大破官兵，他們喬裝進入敵營，死屍陣消耗戰，一秒計調敵兵[illegible]，數百將馬倒跌，所向無敵是奇功等熱鬧情節，由始至終絕無冷場，打鬥緊張的電影。

潛艇敵後襲擊戰
緊張驚險但也抒情

「潛艇敵後襲擊戰」是美國哥倫比亞公司拍攝的戰爭故事片，由占士達倫信製片，安東尼卡拉士導演。全片實地在北瑞尼(?)拍攝。片中除下述的緊張海、陸、空戰故事外，還有一段戰地羅曼史，和一闋由法蘭基阿華龍主唱的主題歌「女孩回家」：

一九四四年八月，美國潛艇格萊芬號被日本海軍擊沉，因艇中藏有最新雷達設備，為防日軍從該艇中取得設計秘密，遂派以海斯少尉（[illegible]飾）為首的水底破壞隊，乘另一潛艇，向秘密目的地比基尼島進發。

比基尼島在望，海斯少尉遂率他的隊員——馬桑（法蘭基阿華龍飾）、吉那里（[illegible]飾）、[illegible]……在途中，一艘汽艇。時，日軍基地哨兵巡邏海面，小汽艇穿梭巡邏，使海斯頓生一計……因為他在這大戰鬥中死去。但是日軍仍不知……回到原來潛艇回國而不屈，想不到格萊芬號是怎樣被炸燬的。……比基尼島如今使人懷念，但已不是這次太平洋戰中，而是「比基尼式泳衣」了！（柯緣）

玉堂春

（一）御史部尚書王瓊（井淼飾）的兒子金龍（趙雷飾）奉父命偕僕王定（顧文宗飾）留京追收互額債款。這天金龍到臨[illegible]，邂逅富春院名妓玉堂春蘇三（樂蒂飾），兩驚其艷，是夕訪之香閨，卻因蘇三生涯忙碌，金龍久候未至，和賣茶食的金哥（李昆飾）搭訕。

（二）金龍從金哥口中，曉得山西富商沈燕林（楊志卿飾）正熱烈追求蘇三。此際蘇三正在應酬沈燕林，故姍姍來遲。經三催四請，蘇三來了，剛坐下來，金龍掏出銀票來，說是茶錢，即叫王定走。鴇兒（紅薇飾）發覺銀票是三百兩，即追前，金龍不顧，蘇三已經得淚然於懷。

（三）金龍清償債項後定期返金陵，世交柳子美（李英飾）設筵餞別，並召妓侑酒。金龍雖不滿蘇三的架子，卻對她的美艷印象深留，便飛箋召她，蘇三為了報復當夜金龍對她的冷落，酒令唱詞，句句諷刺金龍。第二天，金龍訪蘇三辭行時，互致款意，並道愛忱，臨別依依。（未完）

②

③

①

關南絲首次拍格達楷特演「航空浩劫」，但在片中的對手戲卻是和洛泰求演出。

影劇拾雜譚

汪紫楓

梁翠芬赴台接骨灰 丁皓苦練舞台藝術

微風細雨中，八和同人舉辦賞月遊河會，事前，不少人以為可以一賞八月之月，因此，參加者不少，怎知，無月可賞，使人興致大減外，還有些掃興歸來。據所知，本來主辦人的計劃，船到香港仔時，往海鮮艇接任劍輝和白雪仙的，當晚他們早已面受，然而，當晚船抵香港仔，响訊號多次，也不見任白蹤跡，可能因細雨未遊，任白沒有到來。

風雨之下，浪似乎特別，因此，不大慣風浪的姐兒們，嘔吐大作，尤其身為主持人的八和關主席鳳凰女，雖然曾極力想辦法避免嘔吐，然而，結果第一個嘔吐的便是她，雖其大浪的她，使到陳錦棠大忙起來，一方面要照料一切，另方面又要服侍鳳凰女。「一番」賞月不成，更要服侍人，正式是抵苦來帝了。

梁翠芬這位新紮師姐，都坐一旁的[illegible]，紫楓見了她，想起她準備赴台演出的事，前兩天，曾經傳出，梁翠波所組的回台勞軍劇團，任劇團長兼正印花旦的梁素琴，有意打退堂鼓。原因，據傳說，這次回台演出，梁翠要將正印的職位讓給梁素琴。因此，梁琴便有意退出，對於這件事，紫楓曾想向有關人事多次，但總是無從着手，現在適逢機會，當然不會輕放過，於是，向這位新紮師姐細問端詳。

「這可能是誤傳吧！」善解人意的梁翠芬說：「我們這次回台演出，主要目的是勞軍和觀光，彼此並不多同一目的，又怎會因爭日間還是夜場而發生意見，並且，梁素琴姐是我前輩，於情於理，我也不會這樣做。而我這次所以赴台，除了是想觀光外，更有的是接亡父的骨灰回來，和研究亡父有關的一切。」

梁翠芬的父親是誰？稍為關心的讀者相信也知道是梁懷玉了，這位有「愛國藝人」之稱的粵劇前輩，月前在台灣病逝，作為他女兒的梁翠芬，當時曾想立刻赴台，但因工作關係，難以抽身，因此，直至現在，適逢機會，梁翠芬便組班前往，邀她合作，於是她便利用這機會，將亡父的骨灰接回來香港安葬。紫楓還想開口問，然而，就在這個時候，孫少棠邀她參加唱歌助興，這助興的歌唱，參加者很多，接着還有抽獎節目，可以說參加者歡喜而散。

踏上碼頭，紫楓正想召的士返家，正舉手，一架私家車停在跟前，隨着車廂有人低聲叫我，車中人，原來是久違了的小丁皓。這位女星，自轉拍粵語片後，和觀眾見面的祇有「鬼兒手」和「魔鬼的愛情」兩片，拍了兩套「鬼」片至今，還沒有新作面世，因此，曾有關心她的觀眾以為：大享家庭幸福的丁皓，以後會離出影壇，專心照料兒子和丈夫，事實如何？現在碰上她，當然要問過究竟。

在車中，丁皓說不但沒有放棄水銀燈下的生活，反之，對拍電影的興趣更濃厚，多月來所以沒有新作面世，原因之一，孩子出世不久，丁皓要專心的做其慈母。其次一段時間，她曾想與夫携手往星馬拜見翁姑。後來因該地動亂，翁姑來函，叫她稍後才回。原因之三，對電影劇本非常慎重的選擇，因此一個近期沒有在水銀燈下露臉。

而在慎重選擇劇本中，更加上她的經理人吳天曉研究下，終於挑選了幾套好劇本，計有「志聯」公司邀她和新馬師曾合拍的「難兄濟公」，為周詩祿拍的「危樓情淚」，與及某公司準備以三大小生和她拍檔的新片，使人重視的還有向京有意邀她合拍黃梅調的越劇片。由於這樣，丁皓現在忙到不亦樂乎，一方面學唱粵曲，另方面又唱黃梅調，更兼苦練舞台藝術的做工，身段等。

返到家中，換過衣服後，老槳來電話，他對我說，嚴俊那套「梁山伯與祝英台」上映有期了，發行權不是「邵氏」，而是「國泰」。而這套片是去年嚴俊組「國泰」時所拍的，飾梁山伯的是李麗華，飾祝英台的是尤敏，這套片因和「邵氏」打對台而遭到禁錮，「邵氏」那部「梁祝」，使凌波扶搖直上到現在，而嚴俊這部片，是尤敏的第一部反串戲，也可以說是尤敏婚前最得意之作了，時到現在，尤敏還未上映的片，祇有「深宮怨」和「梁祝」。

刊登本報廣告者：請撥電話七三〇七〇八接洽

謹訂於今日（星期四）假富署院敬備花酒恭候 光臨 懷詩遣興，飛觴醉月，想大雅君子不惜移玉，也同時舉辦「猜出場序」遊戲，非敢勞 諸君子費神，聊作酒闌之餘慶云爾

樂蒂 陳麗麗 方盈 莫愁 李菁 張麗珠 夏儀秋 江青 敬約

時間：下午二時三十分開始
地點：荷李活戲院、京華戲院、樂都戲院、金都戲院
猜出場序辦法：右列邀約人樂蒂等請參加者猜其列其在「玉堂春」出場先後次序寄九龍彌敦道五一七號三樓「邵氏影友俱樂部」，猜中者可獲贈禮物，來函以十月五日前收到有效。

貴大
早滿今續四場 奇情風趣大喜劇 同屋共住
南紅 爽才 肥波 [illegible]
今早：任姐芳姐肥波 富貴花開艷陽紅
今餘公：格力菲利柏 恩人美淚血河山
明早：賀蘭天仙劍
明餘公：大獨俠

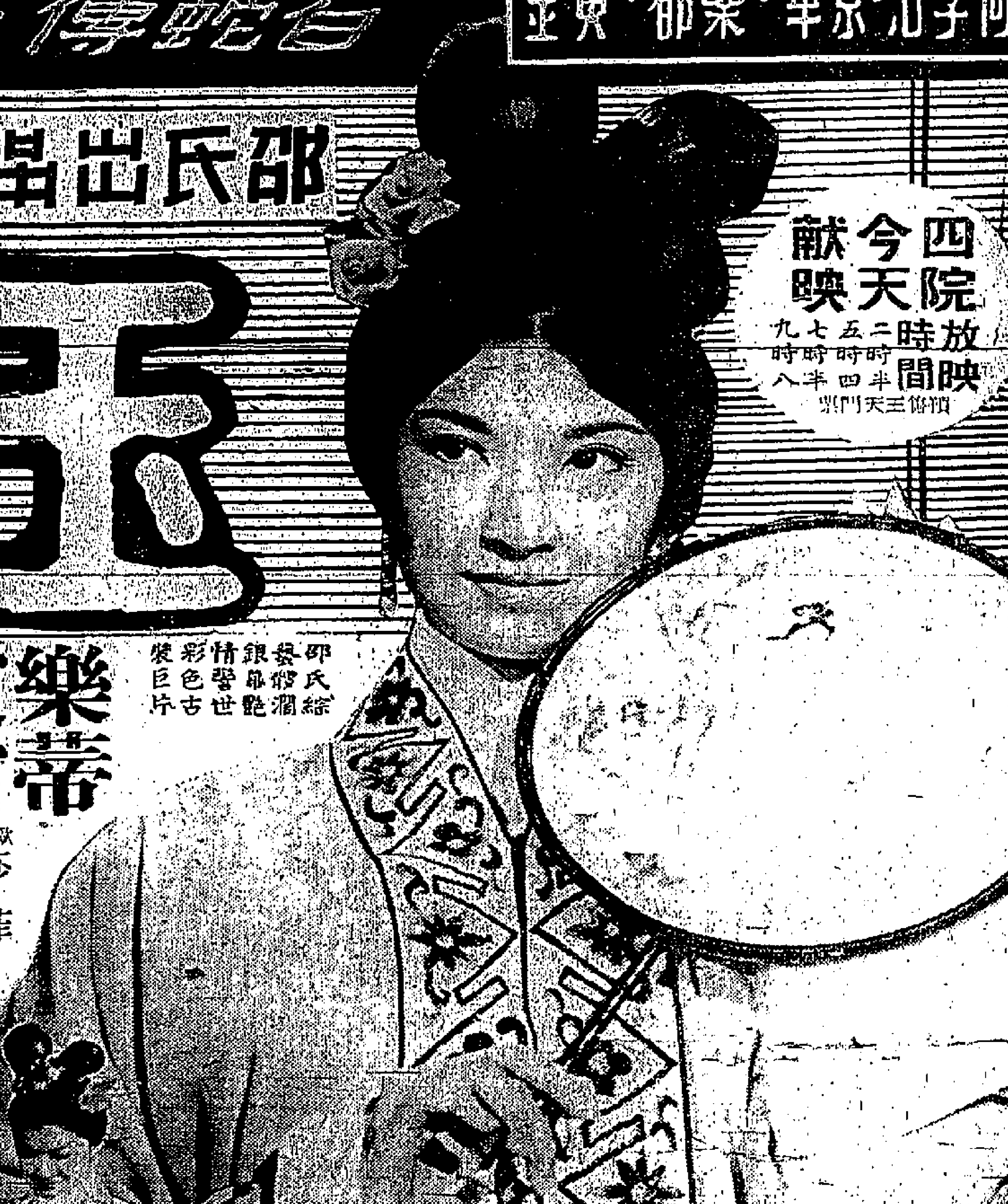
永華
鄧光榮 [illegible] 彩色 [illegible] 情韻動春心 FOLLOW THAT DREAM
主演：貓王 [illegible]
下期換映：一條運行
今餘公：[illegible]
今早：[illegible]

荷李活·京華·樂都·黃金

白蛇傳·花木蘭·妲己

邵氏出品連創賣座紀錄又一光榮巨獻

玉堂春



四院今天獻映
放映時間：二時半 五時半 七時四 九時八
預售三天門票

邵氏綜藝體彩色古裝巨片

樂蒂 趙雷 領銜主演
胡金銓 導演
歐陽莎菲 顧文宗 蔣光超 楊志卿 井淼 陳雲華 尤光照 王冲 李昆 紅薇 主演
方盈 李菁 于倩 陳麗麗 夏儀秋 高寶樹 江青 張冲 莫愁 黃曼
監製 邵逸夫

一個出色的故事 一列強盛的陣容
紅星會串 每人獻歌一闋 吟風弄月 極盡聲色之娛
脂正濃 粉正香 紅綃帳裏臥鴛鴦 金滿箱 銀滿箱 床頭金盡最悲傷
夜夜笙歌 蓓蕾盈堂 含冤獄中
誰憐紅妝 商業電台今日下午四時卅分播本片粵語故事。

邵氏綫藝體彩色潤銀幕 SHAW SB SCOPE

大華·麗都
連滿十三日今請早
鐵金剛勇破間諜網 FROM RUSSIA WITH LOVE
辛康納利 丹妮拉碧安芝 聯合主演
全部七彩

樂聲·新聲
今天獻映
美國國際公司戰爭鉅片
二次大戰期間太平洋上一英勇戰門史實
OPERATION BIKINI

荷李活·京華
今天獻映
樂蒂 趙雷 領銜主演 導演 胡金銓
家喻户曉的故事
玉堂春 THE STORY OF SU SAN
SHAW SB SCOPE
伊士曼七彩
極視聽之娛！

倫敦·百老匯·國賓
即日獻映
張仲文 王引
趙雷 領銜主演
新潮派電影
女人過強盜
伊士曼七彩

皇后·麗聲·皇都
殘酷刺激
死騙消戰野衝建功 屍敵耗馬鋒奇
七虎將 THE SECRET 7 TECHNISCOPE EASTMANCOLOR
全片絕無冷場

利舞台·樂宮
連滿四日今日請早
聯美公司又一皇牌巨獻
尤伯連納 佐治卓卡里斯
風虎雲龍 KINGS OF THE SUN
特藝七彩·片上中文
猛獸式的搏鬥！

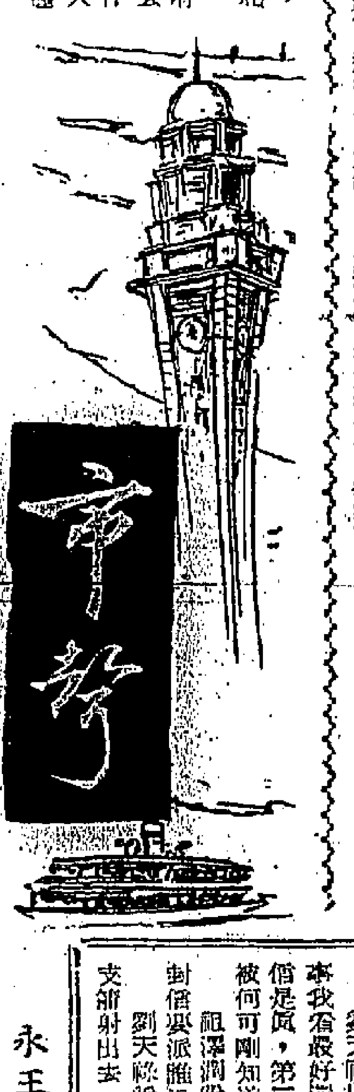
新華·豪華
今天獻映
華納公司出品
積林蒙 占士格尼 亨利方達 威廉保維路
羅拔先生 Mister Roberts
七彩新藝綜合體 片上中文字幕
輕鬆風趣！ 會心微笑！

港九首輪影院聯合廣告

可悲可恥的一天！

在這一天我們會見到毛記嘍囉們於強顏為歡外的沉重心情，會見到他們的蕭條零落，不過，這是他們的事，我們的事又如何呢？

扯東拉西集　南蠻



十月一日，是我們可悲可恥的一天！

為什麼會有這一天？且不去問清吧，但為什麼十五年的長久時間，這一天還赫然存在呢？

「可悲加上可悲，可恥加上可恥」，當每年十月一日來臨之際，我就會起的警覺，我們就這樣嗎？一年一年地讓它過去？

儘管寫文章的，說話的，也儘管寄意這種感慨。

實在，由了共黨統治越來越糟，但是，我們的越來越好，還不是年年如是？

我們殊無悲觀的理由，但我們的樂觀理由在那裏？也許有人故作豪語，但我們會看到自由世界的衰落，國際局勢的騰變，尤其是遠東情形的每下愈況，以南越局面為例，充分說明了美國現行政策的使人失望，要希望國際局勢轉變，變得有利於我們，還得要等待，但等待到什麼時候呢？十五年了！

所以，大陸的毛政權雖然已踏上了日暮途窮的悲境，然而，由於大形勢的不變，他們還是一年一年地掙扎下來，現在，他們又挨到十五個十月一日了。

他們自應無可喜，但我們卻恥上加恥。

在這一天，我們會見到毛記嘍囉們於強顏為歡外的沉重心情，會見到他們的蕭條零落，不過，這是他們的事，我們的事又如何呢？

許多人在窘困之中，銷蝕了意志，減少其前進的勇氣。

一些人在苟安局面之下，打算自己的主意。個人問題第一，個人問題解決了，管它！

一些人在小圈子裏面作新活動，看不到圈子以外的一切。

一些有責任的人，為了名位，為了飯碗，淹沒了自覺，得過且過，漸忘了當前的艱鉅。

一些人明知非改革不可，但為了自私，懾了畏難，還是安於故常，甘於窘困，讓局面僵下去。

這些，都是可恥的事實。

另一些人是有為的，他們苦心孤詣，旰食宵衣。然而這等人可惜太少了，在一個潰敗局面之中，起不了大分量的作用。我知道，有不少仁人志士在椎胸泣血的。

如何結束這可悲可恥的一天？我們不能祇見到敵人的一面，而故意忽略了自己的一面。敵人的一面雖如何窳敗，但首先要我們的一面興盛起來。

我們在海外所見到的，這一天，更顯示了敵人那一面在人民中間的窳敗，也就反映了我們這一面的有希望，但我們能不把握住這個希望？

時間加深了我們

—地理環境— 影響男人體格

你有一個肥肚子嗎？你每次添置新衣時都感到麻煩嗎？如果你有此情形，你可以歸咎這是天氣之過。據一位專家指出，天氣是足以影響人的體格形狀的。

很多人都有這種見解：在山明水秀之鄉出世的，多數體質清秀，其中尤以婦人女子為然。在另一方面來說，在山野地方出世的，體質較為粗壯。

就以中國人而論，北方人體格較為強壯，南方人則較為柔弱，其中原因，不無與生活環境有關；但是骨子裏，地理的因素，有很密切的關係，而這裏的所謂地理因素，就是指自然地理而言，換言之，天氣對於人的體格，是有重大影響的。

提倡這種天氣影響體格理論的，便是法國人類學家史格拉。史格拉是在巴黎工作。他指出：英國人身形矮胖，與當地氣候有關。

不過，天氣對於人的體格的影響，並非僅限於一個地方為然的，其他地方，亦差不多有近似的情形。史格拉說：他發覺北風、太陽和雨露，都是足以影響各地人士的體格的。他為了證明這種論點，曾到加拿大、印度和非洲等處去，調查各該地男子身材上的主要尺碼。

他推論各地男子身材不同的原因，就是為適應各地不同的氣候，以便能夠舒適過活所致。

在北方的國家中，各人身材趨於矮胖，藉以防止體溫的散失。英國人在寒冷的屋內生活，並不以為苦，就是與身形矮胖有關。

反之，在亞洲和非洲方面，各人的身材修長。有這樣體格的人，最適宜於在熱帶的環境裏工作。這裏的天氣雖然炎熱，但是由於體格修長，體溫發散較易，因此便較易抵受，可以在這種天氣裏生存。

史格拉這在科學月刊「進化報」中指出，他所作的統計，顯示出在世界上最寒冷地點的人，縱然距離祇有數千哩，亦有同樣的體格。很多歐洲人都有同樣的特點，但是在較南地區的意大利人和西西里人，則與阿剌伯人和北非人的體格較為近似。

世界上身材最長的人，生活在印度、馬來亞和南方的海島上，位於熱帶之內。他們的生活結構，散發體溫最易。至於適合在這種地區生活的北方人士，也是體格輕盈的。

不過，另一項出人意料的事情就是：天氣對於女人，不會有同樣的影響。各地的女人，無論是[illegible]的舞娘也好，或是伯明罕的主婦也好，平均都有同樣肥胖的程度。

史格拉認為，其中的理由，可能是因為所有的男子都覺得，同樣身材的女子，是最具魅力。住在雪屋中的愛斯基摩男子，住在非洲的茅屋中的男子，與住在英國房屋中的男子，都同樣喜愛帶肥胖的女人的。（洛山）

擒人即是人擒

山川人物

三桂由桂蜀進攻，至黃草壩而入滇垣，遂得桂王，而耿忠精亦由是徑直趨滇垣而得三桂孫，如同一轍，誠巧也哉。

顯齋

粵五華縣，在興寧縣西南，位清溪北岸，縣北有五華山，其下則為漢、長樂台遺址，是縣初名長樂，後改五華，蓋初以長樂台而名，後以五華山而名也。雲南省昆明縣城內，亦有五華山，故宮在焉，桂王所建，明末國破，諸藩相繼自立，續抗清兵，得機以復明室，江南則有福王，浙西則有潞王，浙東則有魯王，江西則有益王，福建則有唐王，兩廣則有桂王，旋入滇，入黔，時滇黔大亂，始而土司沙定洲作亂，繼而張獻忠餘黨孫可望，李定國，白文選，劉文秀，艾能奇等，其後揭竿稱雄，在所多有，其時桂王由成都府之來，乃乘之入滇。順治丁亥，兩路將邀功，得與桂王，洪承疇由貴州大路，進取雲南，李定國拒戰於曲靖，與三桂從四川廣西，旁搗其後，孫可望乃率入城，桂王遁，至阿瓦，三桂以遠征勞得之，縊於桂陽，因以功封平西王，鎮守滇黔，窮奢極侈，擁五華山之故宮，增修殿宇十數有餘，備極壯麗，三桂居其間，南面王不當也。康熙癸丑，三桂反，出攻長沙，湖州鎮守劉進忠首叛，滇廷為之震動，乃遣尚可喜發兵討之，以孝子尚之信發師，聯出無功。三桂死，諸王具制出師附賊，駐軍曲靖，耿忠精由福建進攻廣西，亦由四川黃草壩入城，擒三桂孫而之，滇南始定。其時金陵鄧為雄有詩云：「擒人即是人擒處，能消天公不好還。」三桂由桂蜀進攻，至黃草壩而入滇垣，遂得桂王，而耿忠精亦由是徑直趨滇垣，而得三桂孫，如同一轍，誠巧也哉。初，桂王自滇逃，不得借助於孫可望及李定國，滇垣將陷，桂王遁緬甸境，緬人令從官盡去兵器，桂王不能不從，於是解除武裝，乘馬車護從官，緬人具四舟迎之，行三日，抵緬都，不令登岸，又越三日，至緬甸方漸桂王登岸，引入草廬中，編竹為城，鄰皆緬婦貿易，緬人多短衣赤足，從官遂忘本來面目，雜入緬婦貿易場中，坐地喧笑，呼奴縱酒，席地無忌，徒成尖國之笑公，從吏貪生，甘作寇盜之走卒，桂王寄身緬甸，困辱已極。三桂邀功，附路進軍緬境，索獻桂王。緬王攝隣之將及，遂執以獻，旋奉清帝璽詔旨：「前明桂王朱由榔，恩免獻俘，當即傳旨賜死，欽此！」桂王及眷屬二十餘人，遂在篦子坡法場被決，相傳是日天昏地暗，風霾交作，滇人亦為之惻然，改呼篦子坡為迫死坡。已而清廷削藩，三桂叛，據滇、黔，攻四川，拜出湖南，陷沅州，遂有湘黔，聲勢浩大，三桂欲渡江北上，奈清兵集結，無不得已按兵常德，待機而動。未幾，三桂遂疾，實篤常德，衆集而來者也。三桂死，大局瓦解，三桂之孫就擒，昔有詩詠之曰：「滇南一破籍提論，天定由來荒勝人，假使吳宗能永古，人生何必重君親。」不忠不孝之吳三桂，由是滅亡。徒為後世唾罵而已。

恩怨今宵

姬莉絲汀原著　南汀譯

你丈夫外出歸來，是否常常都會忘了關門呢？」許法官問。

「是的，他是一個最善忘的人！」當太太說時，有些怨懟的神色，顯然，他是不太滿意他丈夫這種習慣的。

華徽拔突然想起說：「我以為有一點是應該特別注意的！」許法官把眼睛轉向他面上，「是什麼呢？」

「既然那兩個殺人兇手，以要等先生穿上衣服，然後出去，可以想像得到，他們所指『秘密』的所在，當然不會很近的。」

許法官表示同意，他說：「對的，不過，也不致很遠，因為當時文會對他太太說過，晚上就會回來。」

「離開馬迪市最後的一班火車，是甚麼時候開出呢？」徐樹德問。

警務處長是比較清楚的，他說：「晚上十一時五十分是最後一班上行車，零時十七分是最後一班下行車。不過，那些兇手，可能是有私家車接應的。」

「自然大有可能。」徐樹德說。

「不過，這倒是我們容易追蹤的，」許法官說：「一部載着兩個法國人的車子，是會引起該路的交通警察注意的，都處長，你說是嗎？」

「當然！」

許法官向當太太說：「現在是另一個問題，當太太，你知道丁奚天這個人嗎？」

「丁奚天？」當太太想了想，然後說：「我不認識這個人。」

「你有聽過你丈夫提及過這個名字嗎？」

「從來沒有！」

「你可知道他與這個人嗎？」

許法官邊說邊注意着當太太的任何反應，可是，她祇是非常平淡地搖搖她的頭。

「你可知道，昨晚有一位客人會你的丈夫嗎？」

許法官發現她面上已有些難色，可是，她也是坦然地回答：

「不曉得，是誰找他呢？」

「那是一個女子。」

「甚麼的？」

許法官並沒有再追問下去了，因為他認為那伯禮夫人，不一定和這兇殺案有關了，同時，也不想令到當太太太過難為情了。

許法官向警務處長作了一個手勢，警處長顯然是會意了，他站起來，轉到那停局的房子去。（一〇一）

半靜寂地帶

丹尼

今天，可以看到有些店舖，裝飾着三面血腥的紅旗。

飛展搖落，顯然無光，十五年來，如此而已！

×　×

大飄飛仔飛女，自稱「貴族兒女」，每逢假日，私開舞會飲財，因爭取「書院女」，每每內鬨打鬥。

即非「貴族兒女」，可能就是「沒落王孫」呀！

×　×

馬會下季舉辦的三種賭博方式，中文命名，一為「當日孖寶」，二為「連贏位」，一為「科加士」，據說：「科加士」含有「開科取士」之意。

×　×

此意甚佳，蓋得科人少，而落第人多也。

×　×

英女郵政局長，因不願貼足便士郵票，補繳兩便士欠稅，稅局祇好派員乘車，行駛三十三哩路去收取。

香港的納稅人，不祇願意付出郵費，而且更願意站崗等候半天呢！

謝阿蠻

歷史小說　南宮搏著

楊貴妃搖搖頭，苦笑着說：「多可怕，殺人滅口！」

「我同情，我也了解日本遣唐使在有的想法，他們為保全楊家相的後裔，倘若有一個可疑的人闖入此地，我們這一夥人也會殺他的。」謝阿蠻非重地說。

楊貴妃的身體起了一陣緬戀，垂下頭，稍後，才微笑，似自我解嘲地說：「我變得膽小了，聽到殺人，心裡就不舒服。唉，我感敬你們：」她稍頓，再說：「我們不談這個吧。」

「那末，貴妃對我後天去見徐氏，有沒有意見？」阿蠻問。

「好，就這樣辦，你們大家的意思認為可行，我珍重衆人之意。」楊貴妃平和地說：「阿蠻，聽徐氏的意思行事，倘若她有困難，不論甚麼事，都不可勉強她。」

永王兵敗

時局發生了突然的變化，聲勢赫赫的永王大軍，在一夜之間叛散了。

這是戰爭史上非常特殊的場面，永王的軍隊在大江南線一路勢如破竹，銳不可當，但是，當新皇帝公開宣佈李璘的軍事行動為叛國之後，形勢大變！首先，隨從永王從事反抗異族的將年人，發生了動搖，他們為抗戰復國而從軍，他們無論如何不能永擄叛逆之名。

同時，由李亨派駐江北的大員，又採取了分化和收買的政策，李璘屬下的將軍季廣琛，渾惟明，馮季康三人，都被李亨所收買。由高適，來瑱為之介，使三人向由靈武移鳳翔的新皇帝輸誠，同時，正統的觀念也已深入人心，李亨以正統的皇帝身份，宣佈弟弟叛逆，在聲勢上已佔了上風。隨從李璘的將軍們，權衡利害，終於歸向李亨。

大唐皇朝承平日久，官吏們沒有反的意識，寶許三將軍以官爵和金帛。

這三位變志的將軍中，季廣琛所部兵員最多，逾一萬人，其餘渾惟明與馮季康，各率有五千至六千兵。

他們不忍心就中反擊李璘，於一夜之間，各率所部離開防地，投向李亨的北軍駐區。他們並未將全部部隊帶走，但被留下的部隊，也影響及於其餘的部隊，一日夜間，隸屬永王的軍隊，叛離和逃散的幾乎達到三萬人。

隨着，北軍渡江了，李璘率部在丹陽城下戰，不能勝，而部屬又繼續有逃散的，於是，李璘放棄了丹陽，偕他的大將高仙琦，自白沙岸撤退，自嚴陽前入安徽。那是向東路撤退，沿路他都屬屯兵馬的，可是，一旦撤退，沿途的兵馬紛紛逃亡了，十多萬大軍，在不知不覺間，土崩瓦解！（一〇九）

出旗

去時

他們祇得停下來打招呼。阿瑤族婦又起一隻手來，露出不帶惡意的笑容說：「瘋起來奶鬼似的，像兩個大人似的！」

他們很討厭在街上交道類笑落，可是鄉下的青年必須有忍受年紀大的人嘲笑的能耐，那個世界是屬於中年人和老年人的。

「以沖，這幾日怎麼見不到阿瑤啊？」

「她很少上街來。」以沖伶俐應酬地回答說。

「現在大家都開通了，為甚麼不帶她到街上來走走？」

「她不想來。」

「哎喲，你們為甚麼不抹粉啊！這真叫做魚損臭，貓叫瘦了！」

以沖不再理她，逕自向新街上走。阿瑤族婦在後面發出笑聲來，說道：「小心點，今後還有軍官到村子裡來呢！」

以沖從人堆裡鑽過去，一面與那些熟識的長輩打招呼。在街道的兩旁，籠子裡的雞鴨和小豬發出驚叫的聲音來。

他們走到石橋頭，不見鄉政代辦所的門口坐着幾個年輕人。其中就有淡正和雷衛。以沖一見到他們就有點不開心，不過既然來到這裡，就必須進去問一問郵班，看看從城裡走時的街報雜誌到了沒有。

鄉政代辦所是設在一家雜貨店裡的。他們走到櫃台的前面，向那個白白胖胖的管郵件的人打聽起來。

「有我們的信件嗎？」以沖問。

「昨天本來應該有郵班的，因為沒有便人來，所以脫期了。」

「郵班到現在還是三天一次嗎？」

「是的，因為信件不多啊！」

以沖正要離開時，忽又想起一件事來，說道：「過去你們把信件掛在信牌上的時候，老是有些不相干的人坐在這裡拆看別人的信，這件事是違法的！」

「如果發現了，我當然會阻止他們。」

以沖剛走出店子，淡正就在那裡冷笑着說：「甚麼犯法不犯法，要快滿戶的女兒才叫犯法呢！」

以沖走回頭，恨恨地望着淡正，想要與他爭吵，以治拉住他，說道：「犯不上同他們計較，走吧！」

這一下，那幾個人就覺得自己是勝利了，在後面七嘴八舌地嘻鬧起來，有的嗤笑他，有的譏笑他。

以沖走到上街，心裡愈想愈生氣，他想起牯牛之死，或者就與這些壞蛋子有關。

「我要去找祥伯去，」以沖說。

「我要去問問他。」

「去找他有甚麼？」以治問。

「我想你還是不要去吧。」

以沖不聽他的勸告，就轉進一條小巷子，向滿祥伯的家裡走去。（七四）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵領遺民著

第十三回：生死寒盟　蕭牆異趣　疾風分勁草　細故失金城

祖澤潤說道：「其實我父也有心投降，不過顧慮家眷在錦州，我二弟在燕京，又不知後金汗到底安着什麼心腸，因此不敢下決斷。上次後金汗派劉將石廷柱前來，我父親有心同石某見面，又顧慮到何可剛反對，未敢出面，現在若談投降，第一步便和後金方面談妥條件，第二要去掉何可剛，至於我父還是可以作主。」

劉天祿說道：「小將的話一點也不錯，祇是誰出頭同後金方面聯絡呢？」

祖澤潤說道：「這個當然要你們去了，我父是不便出頭的，恐怕被後金汗看輕了。」

劉天祿同張存仁互看了一眼，張存仁說道：「小將，這件事我看最好還是你出頭，因為我倆出頭，第一恐怕後金汗不相信是真，第二萬一大帥不肯，我倆的性命都保不住，第三若被何可剛知道了，他便要來殺我倆。」

祖澤潤說道：「就是我出頭也沒有什麼不可以，不過，這封信要派誰送去呢？」

劉天祿說道：「這還不容易，兩陣都是後金兵，祇要用一支箭射出去，無論誰收到都會送到後金汗的手裏。」

祖澤潤說道：「既然這樣你倆就替我寫封信，算是我寫的，就是了。」

劉天祿提起筆問道：「怎麼寫法呢？」

祖澤潤說道：「你要後金汗再派石廷柱來一趟，同我父見面就是了。」

張存仁說道：「信上要說明不能讓他們那邊的漢官知道，恐怕洩漏了消息。」

劉天祿提筆寫就，中間又加上一句有副將四人與我同心，祇是不便舉名。

祖澤潤問道：「那來的四名副將？」

劉天祿笑道：「真的成功了，十名也有，你放心吧！小將不過將到時見了後金汗時，你要說明副將有我倆在內，就承借這了。」

三人商量妥當，寫好信又多抄了幾份，由劉天祿同張存仁在守城時用箭射出，很快就落到皇太極手裏。

皇太極接到信十分高興，立即召集左右說道：「祖大壽終於支持不住，想要投降了。」

左右說道：「其中恐怕有詐。」

皇太極笑道：「即使有詐，與我也無傷，顯然城內守軍已插翅難飛，多延遲一天，他們就要多餓死一些人，我何必擔心他用詐。」

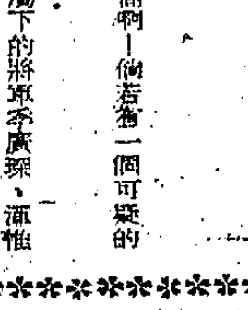
代善說道：「雖然如此，也應該要祖大壽派人來接洽投降才是，沒有我方先派人前往的道理。」

皇太極說道：「我以前派石廷柱去大凌城，要見祖大壽都不可得，現在他們已經讓步了，事情要慢慢地來，急不得的。」

皇太極說過，就把石廷柱找來，要他秘密混進大凌城，先去找祖澤潤商量，但求能見到祖大壽，無論他有何需求，皆可答應，祇要他能心投降，獻了大凌，至於隨同投降的官員，一律升賞。（一〇六九）

一春花絮

合子著



「我不知道，他大概不知道我是你的好朋友，」她再感到心裡不好受起來。

「來！跟我一起去責問他們！」江宛華拉着她便走。

梅詠秀一怔，只得跟着她走。

「算了，反正──」她連忙說。

「沒關係，來吧。反正我有事要找他們。」江宛華不由分說地。

她走到六〇一號房前，這次探頭出來的是另一個戴眼鏡的男子，他看見是江宛華便笑着忙把門打開，房裏幾個男子或坐或立地在抽煙聊談，同時轉頭過來。

「你們能打電話這麼久，整整十分鐘還撥不通，我不耐煩才自己過來的。」江宛華嬌嗔地站在門前。

「甚麼事？」幾個男子同時說。

「小王呢？」江宛華向房裏張望：「他把我的化粧箱拿到那兒去了？」

一個男子隨聲從浴室裏出來，她忙在床邊拿起一個長方形的粉盒色化粧箱走過來。

「對不起，對不起，我忘了。」他滿面笑容地遞給江宛華，還作了個九十度角的鞠躬禮。

梅詠秀一望便知道這是剛才搶白她的男子，那叫小王的，他抬起頭來，仍笑着要跟江宛華說甚麼，但瞥見了她身旁的梅詠秀，便怔住了。

「怎麼？你──」他收斂了笑容，搔了搔頭皮，臉上的表情既驚異，又尷尬。

江宛華立刻便明白是甚麼一回事。

「剛才一定是你開門給她的，對嗎？」她似乎感到很好玩地瞧着滿臉窘迫的小王，聲音仍帶着很濃的俏皮成份。

「對，對，對，」小王臉上笑容再浮了起來，對梅詠秀說：「我不知道是阿宛的朋友，失禮，失禮。」

「詠秀，你說我們該怎麼罰他呢？」江宛華笑嘻嘻問她的朋友：「他犯了甚麼的罪了。」

梅詠秀一時不知道該怎樣回答。她現在才明白江宛華所謂客間就是這意思。（一〇八）

今日播音節目

香港電台

上午七時，報時，黎明即起時代曲，[illegible]。十五分，天氣報告，本週蔬產品市價。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。十五分，中央市場蔬菜價格報導，[illegible]。三十分，名伶名曲。五十分，天氣報告。九時，特別報告。十分，音樂。二十五分，即日播音錄。三十分，中文教育性廣播。四十五分，藝術歌曲。十時，故事演講。三十分，時代曲選唱。[illegible]唱節目。五十八分，天氣報告。十二時，報時，今日馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導。故事演講。三十分，漁民天氣預告。一時，報時，潮曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，粵曲選唱。十五分，錄音轉播倫敦節目「同歷昨晚國語節目」。三十分，電影故事。三時，大世界中座。五十分，天氣報告。四時三十分，英國生活──「共主」。[illegible]世界名著。五時十五分，「王小姐日記」。三十分，銀壇歡聲歌迷小姐插曲。五十八分，天氣報告。六時，報時，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，粵曲選唱。四十五分，中文教育性廣播。七時，時代曲選唱。[illegible]

麗的銀台

七時，麗的呼聲，廣東音樂。進行曲，今日節目。天氣預測。十五分，時代曲。四十五分，專報告。三十分，英語教授。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。二十分，時代曲。三十分，我專曲。九時三十分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十分，街市行情。四十五分，植物趣談。十時，衛生常識。十五分，廣東音樂。三十分，兒童故事「兩兄弟」。四十五分，時代曲。十一時，粵曲。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告。三十分，長篇小說「落門三瓜」。一時，歌唱故事「風金香」。三十分，話劇「聰明卻被聰明誤」。二時，電影故事「死亡角之夜」。三十分，時代曲點唱。三時，文藝小說「標準丈夫」。三十分，粵語流行曲。四十分，股市行情。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，粵曲。三十分，古典小說「楚漢爭」。五時，時代曲，金價報告。三分，俠義故事「碧血劍」。六時，伶人的故事「孫中山先生的故事」。十五分，[illegible]。三十分，偵探小說「碧波恨」。[illegible]時，最新粵曲。十五分，錄轉港台：中文[illegible]

商業第一台

七時，音樂。十分，節目預告。十五分，[illegible]。分，天氣報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，漫畫化小說「大智若愚」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「家賊難防」。十二時，時代曲。[illegible]股市行情報導。[illegible]奇情小說「金石情」。一時，時代曲，祝壽祝婚點唱。四十五分，轉播港台新聞報導。[illegible]天氣報告，轉播潮汐漲退報告。三十分，電影故事「情海幽蘭」。二時，倫理小說「風雨奇緣」。三十分，時代曲。三時，粵語流行曲。[illegible]「女人週盜」。四時，天氣報告，電影故事「玉堂春」。五時，轉播港台新聞節目。三十分，兒童信箱。六時，轉播港台新聞報導。三十分，歐西流行曲點唱。[illegible]粵曲。七時，街知巷聞。三十分，時代曲。八時，點燈小說「一念之差」。三十分，粵劇遊戲有獎節目。九時，港九[illegible]。十時，文藝小說「碧血芳魂」。[illegible]電影故事「死亡角之夜」。十一時，天氣報告，社會小說「父與子」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞報告。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時，清晨音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導。[illegible]潮汐漲退報告。[illegible]歐西音樂。[illegible]天氣報告，粵曲。九時，歐西音樂。[illegible]時代曲。十一時，女人天地「苦懿了女兒」。三十分，點唱節目。十二時，時代曲點唱節目。二十五分，天氣報告，轉播港台新聞報導。[illegible]

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲，早晨音樂。今日節目。[illegible]

中文電視

下午七時，節目預告。二十分，世界新聞。十五分，衛生與健康。三十分，兒童樂園。[illegible]的音樂會。[illegible]世界珍聞。[illegible]中國電影雜誌。[illegible]「小龍女三戲白蛇精」。最後新聞及天氣報告。[illegible]夜話「沙澳女院」。[illegible]二時，完播曲。

綠邨電台

七時，輕音樂。[illegible]

如刊登廣告請電
三七〇〇七〇八

各地通訊

大馬國會議員陳期岳建議 設大馬華文大學 號召支持華文教育者响應

【本報吉隆坡航訊】南洋大學理事會副理事長，馬來西亞國會議員陳期岳最近發表談話，號召馬來西亞華人和各族人民支持創辦華文大學。談話原文說：「本人歷來最關心者厥爲本邦華校畢業青年之出路，本人一再呼籲政府承認南大學位，及一再強調應解除馬來西亞學生留學中華民國之禁令，其理由用意皆無不在此。關於後者現雖獲政府之賢明立予解除，本人喜慰之情難以形容。然關於承認南大學，本人仍望政府本此關心華校畢業生出路之初衷，迅予宣佈，以免數千學子畢業後徬徨失望。」

「本人今日欲鄭重向全馬支持華文教育人士呼籲者，乃係全力支持南大外，吾人應積極及從速在聯合邦創辦一華文大學，以便容納年以萬計之華文中學畢業生，俾彼等有機會獲得深造，而不致處於進退維谷之境，本人深以爲慮，相信大部份家長亦有同感。」

「現在本國雖在新加坡有南洋大學及義安學院，然限於種種原因，仍無法開辦工、農學院，以便培植日後之工業人才；其次，吉隆坡爲首都之所在，華人數量之多，亦可適當設立華文大學。」

「本人今日大膽作此主張，希望所有華人熱心華文教育之支持者，熱心支持，及在經濟上亦不吝支持，否則華文教育是無前途的。」

北大荒「勞改農場」 實際係人間地獄 被送該場「勞改」者多死亡 丁玲在該處受折磨後失踪

【泛亞社香港三十日電】所謂「北大荒」，即是黑龍江省北部一片荒地，中共在一九五五年即已存在，「北大荒」的「勞改農場」，一般是叫「軍墾農場」或「新開河農場」。根據中共「華訊」今日報導，「北大荒」自一九五八年開始，約有十萬「右派分子」被送到該地「勞改」，他們分派到在「軍墾農場」。……到一九六〇年止，只知有一半北大荒的總人口約卅餘萬（軍人估三分之一，「勞改犯」估三分之二）。

據傳新斷定北大荒「勞改農場」上的「勞改犯」，死亡率極高……一九五五年中共創立「軍墾農場」後……被送往北大荒「勞改」的……文學界著名作家丁玲，也在那個時期被「下放」到北大荒，據說在那個農場……以後下落不明。

一位華僑幹部在一九五七年「鳴放」時因發言不慎被劃爲「右派分子」，於一九五八年春被送到北大荒，他說：「北大荒天氣寒冷，一年只有一百二十天可進行農作……」

反對轉業共軍 西北生產工人

【大陸社訊】蘭州消息：中共生產機構中，工人們對轉業共軍是十分尖銳的……

中共「人民日報」社論稱 農民有消極怠耕現象

【本報訊】大陸農民的消極怠工情況相當嚴重，「集體所有」的大面積土地上進行生產時，則農業技術上不肯出力，耕作粗放，農活質量低下，因而減產，且地力一年不如一年……

與各國進行文化交流 中共自承係進行統戰

【中央社訊】中共於廿九日廣播中，將十五年來藉「文化交流」進行「國際統戰工作」和政治滲透活動，作了一個「總結」。……「總結」中承認，中共積極與各國作「文化交流」，主要作用是爭取亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民反對「帝國主義」和「新老殖民主義」的鬥爭。並藉以打擊所謂「帝國主義」和「現代修正主義」，限制和阻撓中共對外聯繫的「陰謀」。

台青年研製成功 全自動靈巧義足 殘廢者裝上後將一如常人 可自由行走操作彎腰蹲下

【台北軍聞社訊】一種「靈巧而實用的安全自動「義腳」，已研究成功，並於今年七月間由行政院退除役官兵輔導委員會所屬的義肢工廠開始製造。這一種「全自動「義腳」，的發明人，是一位在今年六月間剛從軍中退伍的陳森榮下士，他自己實在沒有想到，在他研究的初時，會能獲得成功，更沒有想到會能爲所有殘腿的人，帶來這麼大的幫助。

陳森榮在研究「義腳」的動機，是由於他的父親斷了一條腿……

靚洋樓 請如憑想自選訂購免即靚 接有數發資勝期宜項入洋數 頭憑口達購過久租手伙樓道 凱旋有限公司 TEL. 438569

恒興建築公司新樓出售

九龍塘紫蘭別墅 歌和老街2A號巴士總站 受李區郊，便方市城 佳即買即，華豪備設 宜廉價售，單間數伙

灣瓜土 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天 元 上期收費 每單位不得超過四段 不折不扣

旺舖租售 昌盛置業有限公司

九萬五售 大坑道

花園洋樓

高尚洋樓

萬餘元

市民秘書

洋服醫術 洋衣有術

威信鋁質有限公司 承接各種鋁質工程 精心設計·快捷妥當 香港灣仔道一一四號地下 電話：七二七八六

瑞香園 代客貯貨

萬能角鋼

萬能角鋼

老珠婆

老牌葉陶記

創貓媽

蘭廣朱

龍眼膠

鱷魚肉

會計詞譯

物品名目

新型唐樓出租

平租

租售任便

旺角二樓

電話廳房

洋樓萬四

旺角彌敦道

旺區二樓

新樓廉租

漢口道舖

旺舖土多

全層招租

全層招租

廠房出租

旺舖招租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。 117 119 123 127 128 131 132 134 136 137 139 140 143 144 145

華僑紗廠 招請男工 性訓練

聘女教師

50元樓房

旅店請伴 幷大減租

廠房廉租

官塘洋樓

南豐紗廠招男女訓練工

誠聘司機

請清潔工

金門食品製造有限公司 工仔 貨送 售

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

承投傢具

影樓出讓

廉價出讓

廉價急讓

辭月英女兒

夜校教員

招請鐵工

誠徵女友

誠徵女友

招商承辦

拆股聲明

聯合鳴謝 旅港華德業餘遊樂社

聯合鳴謝 香港羣益老人互助會

鳴謝 從善佛堂福壽組

聲明啓事

領帛金

鳴謝西區事務所

南順啓事

華聯書院日語夜校

函授英文

勤精數專

導正日文學校

雨橋書法

東亞日文專修夜校

香港日文專校

美術速成

會計速成班

太極拳

狐臭 曲線 疤痕

康寧美容所 面容

小便 外皮 朱仁生

小便 外皮 許彬

經驗老中醫

靜林氏

腦暈

蒸汽療法

虛弱

月事 唐玉霞

婦科 王秀珍

推拿

發育

白蝕脫髮

頭

耳鼻 伍品良

白蝕

尿病

癬 伍青

白蝕

疑癬

陳銳培

皮膚風毒癬

耳鼻

雷一鳴

喉 耳鼻 腦

婦科

頸癧

月事靈

婦科

潘綺雲

婦科

黃金鳳

鼻

婦科 譚素蘭

閉孕 郭苑眞

病

尿

外皮 謝照光

危險的頸癧 黃白榮